Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 74 (1967)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

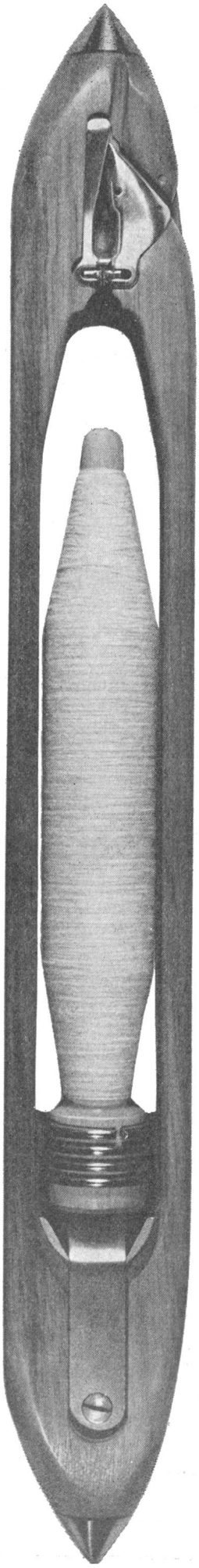
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.10.2025

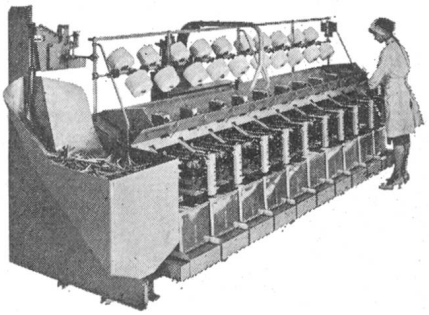
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



veraltet?

Nein! Nach wie vor ist der klassische Spulenwechsler-Automaten-Webstuhl für bestimmte Gewebe und Betriebsbedingungen das wirtschaftlichste Websystem. Die zentral organisierte Spulerei, mit Schärer-Hochleistungs-Schussspulautomaten, die ein absolut gleichmässiges Spulgut liefern, ist dabei eine der wichtigsten Voraussetzungen zur Rationalisierung und Qualitätsverbesserung.

Schärer



Maschinenfabrik Schärer, 8703 Erlenbach-Zürich/Schweiz

Wartungsfreie Rollenkette durch Kunststoff-Gleitlager

Diese unsere Entwicklung im Kettenbau macht es möglich, nunmehr viele Antriebs- und Förderprobleme ideal zu lösen: die Ruberg-Rollenkette mit Kunststoff-Gleitlager. In der herkömmlichen Bauweise bilden Bolzen und Hülse aus Stahl das Kettengelenk. Bei mangelnder oder schlechter Schmierung, bei starken Schmutz- und Witterungseinflüssen war das Kettengelenk immer schnellem Verschleiß ausgesetzt. Dem begegnet die von uns entwickelte Kette, indem Hülse und Bolzen durch eine Büchse aus Kunststoff einfach voneinander getrennt werden. Und damit hat die Rollenkette eine Weiterentwicklung erfahren, die es erlaubt, jetzt auch jene Forderungen der Industrie zu erfüllen, für die es bisher noch keine ausreichenden Lösungen gab.

Für Textilmaschinen besonders geeignet!

Keine durch Fett- u. Oelspritzer verunreinigten Gewebe mehr

- Arbeitet ohne Schmiermittel
- Ist gegen Verschleiß weniger anfällig
- Schmutz, Fasern, Sand und Witterungseinflüsse sind nahezu wirkungslos
- Kein Zusammenrosten der Kettengelenke
- Wasser und Feuchtigkeit wirken als Schmierstoff
- Mehrfach längere Lebensdauer

Bitte, fordern Sie das Informationsblatt VB-2 über Ruberg-Rollenketten mit Kunststoff-Gleitlagern an.

Für Ihre Antriebs- und Förderprobleme steht Ihnen außerdem unser technischer Beratungsdienst zur Verfügung

Ruberg & Renner

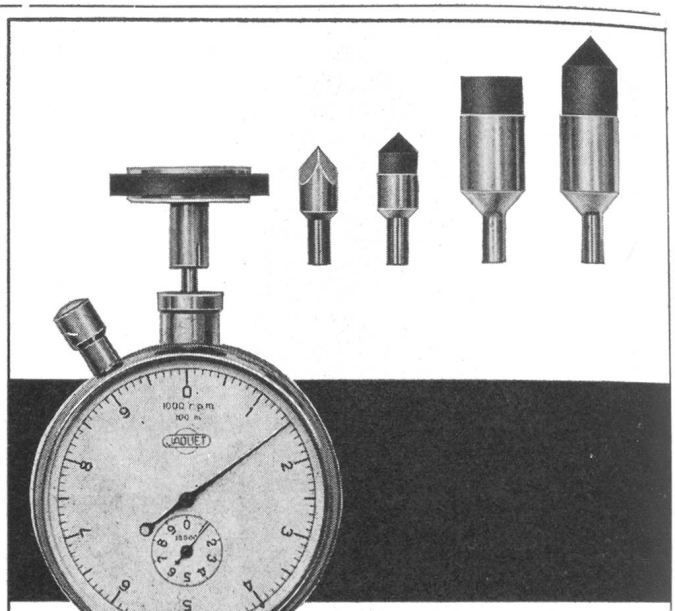
KETTENWERKE · HAGEN IN WESTFALEN

Fernsprecher-Sa.-Nr. 25055 Fernschreiber: 0823849

ALLEINVERKAUF FÜR DIE SCHWEIZ

Willy Gutmann · Interlaken

Postfach Telefon 036/24121

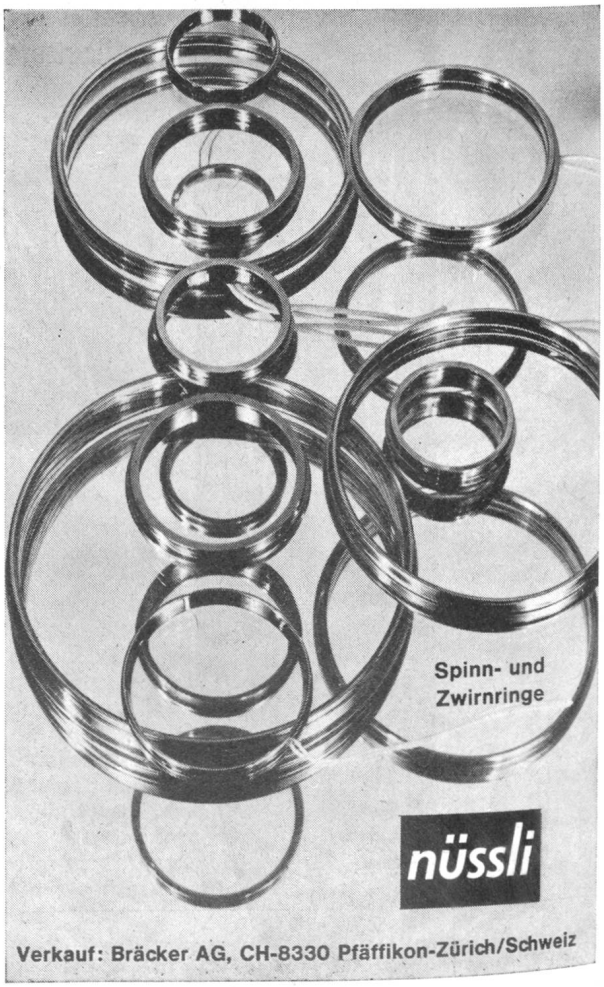


Drehzahl-Indikatoren

Präzise, handliche Tourenzähler mit fester Messzeit von 3 oder 6 Sekunden, sehr geringes Drehmoment, Modelle mit Bereichen von 0-100, 0-1000, 0-10000 und 0-100000 U/min. Verlangen Sie unsere ausführlichen Prospekte.

JAQUET

JAQUET AG. Basel Schweiz
Thannerstr. 19-25
Telephon 061 38 39 87



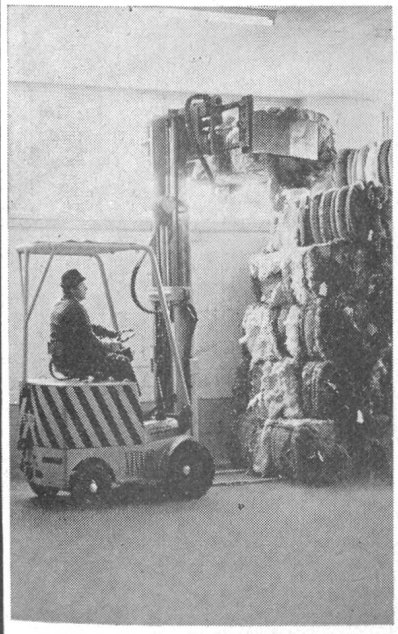
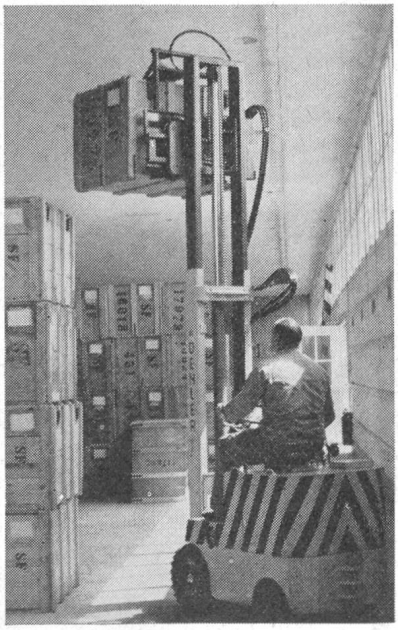
Verkauf: Bräcker AG, CH-8330 Pfäffikon-Zürich/Schweiz

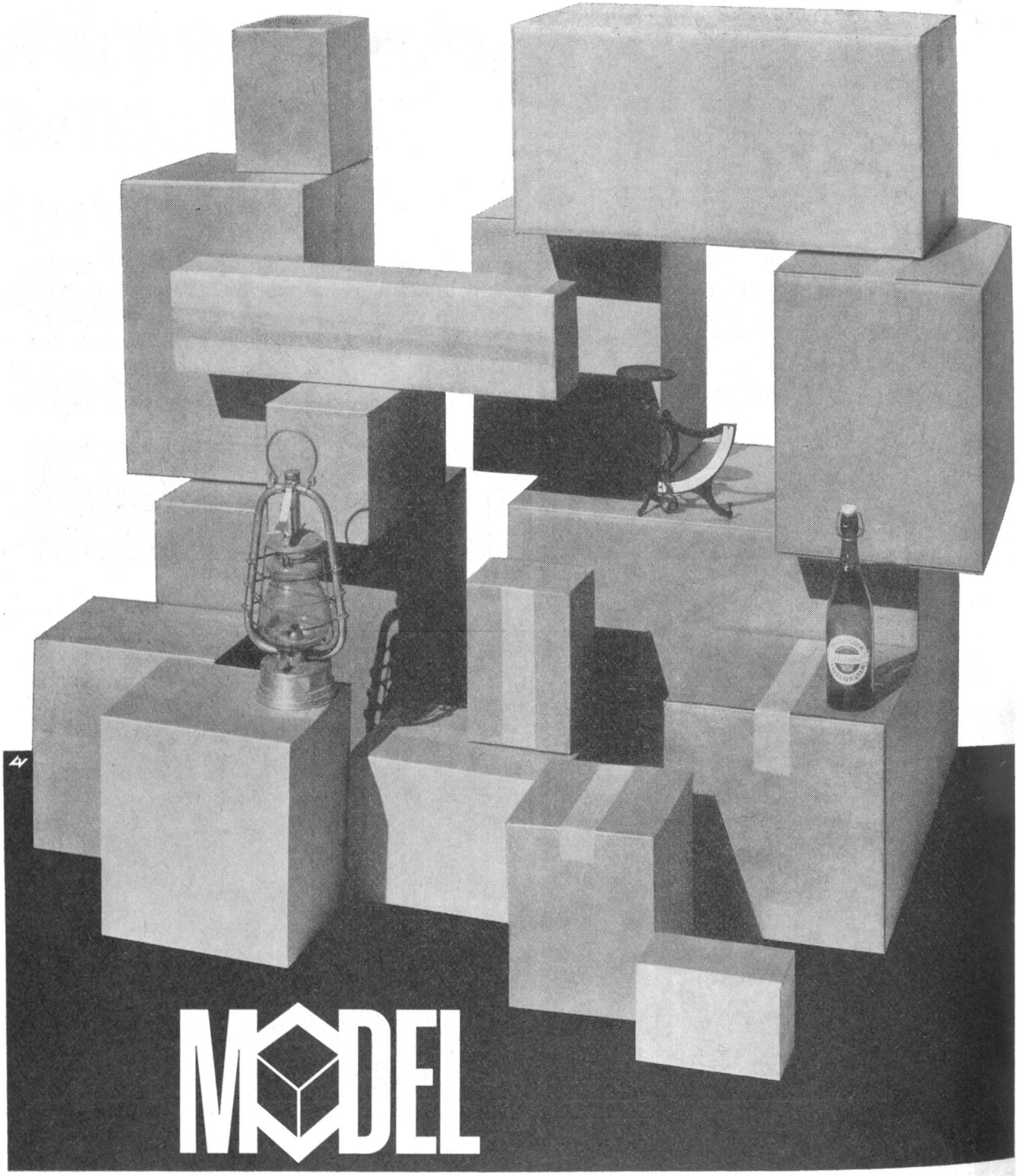
Besuchen Sie uns an der ITMA 67, Basel
Halle 22 Stand 2221

Zweckmäßig ausgerüstete Elektro-Stapler bieten in der Textilindustrie vielfältige Einsatzmöglichkeiten und entlasten das Personal von beschwerlicher und gefährlicher Arbeit. Paletten, Ballen oder Kisten werden auf rationelle Weise transportiert und gelagert.
In vielen Betrieben versehen zuverläßige Oehler-Stapler seit Jahren ihre Dienste zur Zufriedenheit der Kunden.

Eisen- und Stahlwerke Oehler & Co. AG, Aarau, Telefon 064/22 25 22

OEHLER AARAU



Model-Norm-Boxen in 16 Grössen

Model-Norm-Boxen sind genau auf das Mass der SBB-Paletten abgestimmt. Dank Fabrikation grosser Serien sind Normboxen billig und zudem ab Lager lieferbar. Verlangen Sie den Prospekt; vielleicht ist es vorteilhafter, auf Normboxen umzustellen. Falls Ihr Transportgut im Volumen variiert, halten Sie je ein Quantum in verschiedenen Grössen griffbereit!

MODEL AG, 8570 Weinfelden, Karton — Wellkarton — Kartonagenfabrik
Tel. 072/5 07 55

Haben Sie Rationalisierungsprobleme? Wir helfen Ihnen. Für die Textilindustrie haben wir unseren Betrieb spezialisiert. Unsere Spezialität

Cops-Transportwagen

in jeder gewünschten Ausführung. Anfertigung aller **Maschinenzubehörteile, sämtliche Hilfsmittel, Transportgeräte jeder Art.**
Jederzeit unverbindliche Beratung auf Ihren Betrieb abgestimmt. Wir empfehlen uns bestens sämtlichen Betrieben im In- und Ausland.

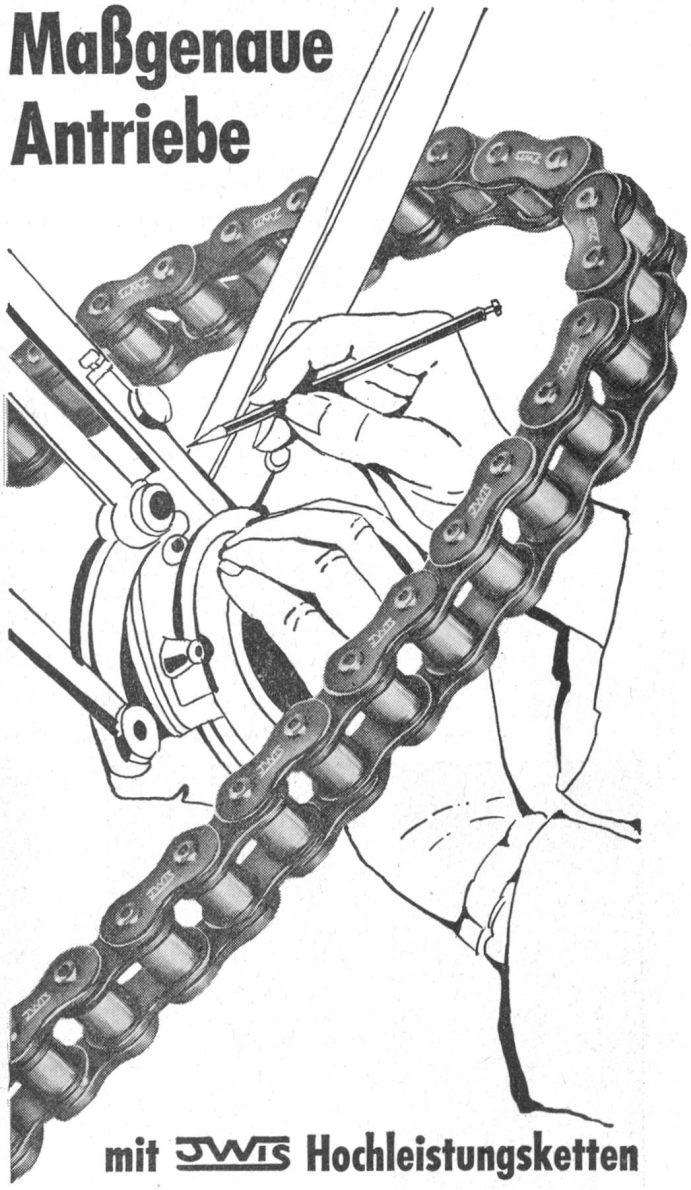
SIGWA SUMISWALD
W. Sigrist 3455 Grünen-Sumiswald Tel. 034 / 4 18 66

Zwirnerei Niederschönthal AG
CH - 4402 Frenkendorf

Spezialist für
Hochdrehen von halb- und vollsynthetischem Garn

JWIS

Maßgenaue Antriebe



mit JWIS Hochleistungsketten

Maßgenau, weil bei JWIS-Hochleistungsketten die Längenabweichung weniger als 0,13 % bei einer Meßlänge 50 × Teilung beträgt.

Als Bauelement für raumsparende Antriebe jeglicher Art bietet das umfangreiche JWIS-Kettenprogramm dem Konstrukteur rationelle Antriebslösungen.

JWIS-Kettenantriebe arbeiten mit einem Wirkungsgrad von ca. 98 %; sie gewährleisten kraftschlüssige Verbindungen in Maschinen und stationären Anlagen.

Wir liefern JWIS-Hochleistungsketten in Einfach- und Mehrfach-Ausführungen mit den zugehörigen Kettenrädern, Fleyerketten, Transport- und Förderketten mit individueller Zusatzausrüstung.

Verlangen Sie bitte unsere Unterlagen.

Die JWIS Generalvertretung für die ganze Schweiz:

L.H. KAPP+CO AG
Konradstr. 32 8005 Zürich Tel. 42 32 00

ITMA 67
Basel

Wir zeigen unsere Maschinen auf 2 Ständen in den Hallen 6 und 15

Webereivorbereitung

Halle 15
Stand
1521/1534

- **Trommelschlichtmaschine** neuester Bauart, Modell SMA
  weitgehend automatisiert
  hohe Leistung und vorzügliche Kettqualität
- **Schlichtekochanlage** «Koenig»
  wirtschaftliches Stammschlichte-Verfahren
- **Breitzettelanlage,** Modell ZDA/GCA, für Großproduktion
  Abzugsgeschwindigkeit bis 1000 m/Min.
  neuartige Fadenabschneide-Vorrichtung
  zur Vermeidung eingerollter Enden
- Preisgünstige **Breitzettelmaschine,** Modell ZEA
  für Klein- und Mittelbetriebe
- **Konus-Schärmaschine,** Modell ZASe, mit Transporttrommel
  Preßvorrichtung für erhöhtes Fassungsvermögen der Kettbäume
  Wachsvorrichtung für Kammgarnketten
- Neuer **Fadenspanner,** Modell GZB, für Endlosgarne

BENNINGER

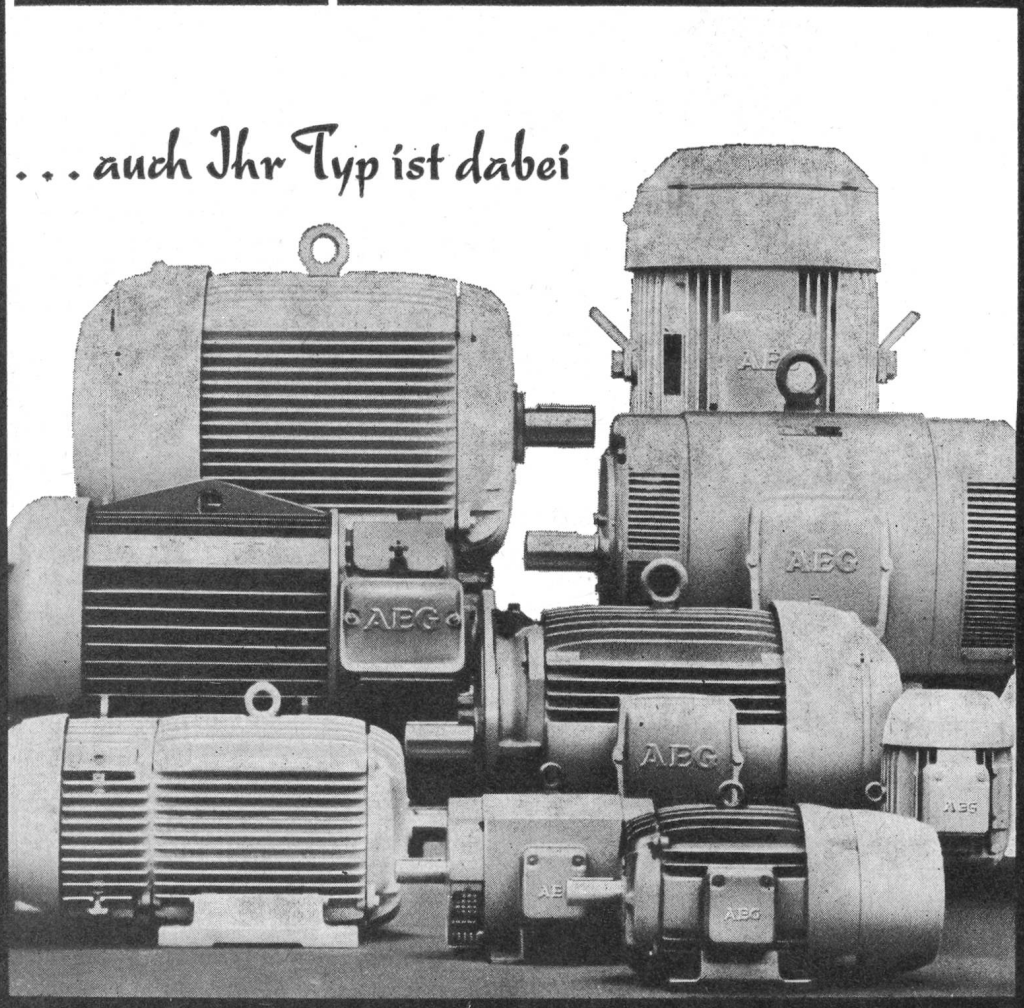
Färberei und Ausrüstung

Halle 6
Stand
635

Neuer **Färbejigger,** Modell CLA –
1000 mm Dockendurchmesser
konstante Warengeschwindigkeit
stufenlos einstellbar bis 130 m/Min.
spannungsarmer Warenlauf
einstellbare, konstante Gewebelängsspannung
Anzeige der effektiven Längsspannung
Breitwaschmaschine, Modell LAA –
120 m/Min. Warengeschwindigkeit
vorzüglicher Wascheffekt durch
großen Wareninhalt und Flottenturbulenz
geeignet für die verschiedensten Gewebe,
insbesondere auch für zugempfindliche
und zur Faltenbildung neigende Artikel
Dockenbleichanlage, Modell TGB –
für Großdocken bis 1600 mm Durchmesser
vorzügliche, egale Imprägnierung
neue Kurzheizung am Einlauf des Dockenwagens

Wir freuen
uns auf
Ihren Besuch!
Maschinenfabrik
Benninger AG
CH-9240 Uzwil
Schweiz

AEG



T1-120

*5 000 000

AEG-Motoren

werden jährlich gebaut – nur Motoren.
Unser Motoren-Programm ist breit und abgestuft.
Kein Zufall – auch Ihr Typ ist dabei.
Schreiben oder telefonieren Sie uns. Wir senden Ihnen gerne den neuen AEG-Motoren-Katalog.

Generalvertretung

Telefon (051) 25 59 10
8027 Zürich
Postfach

ELEKTRON AG

*tiefe Preise dank Gross-Serien

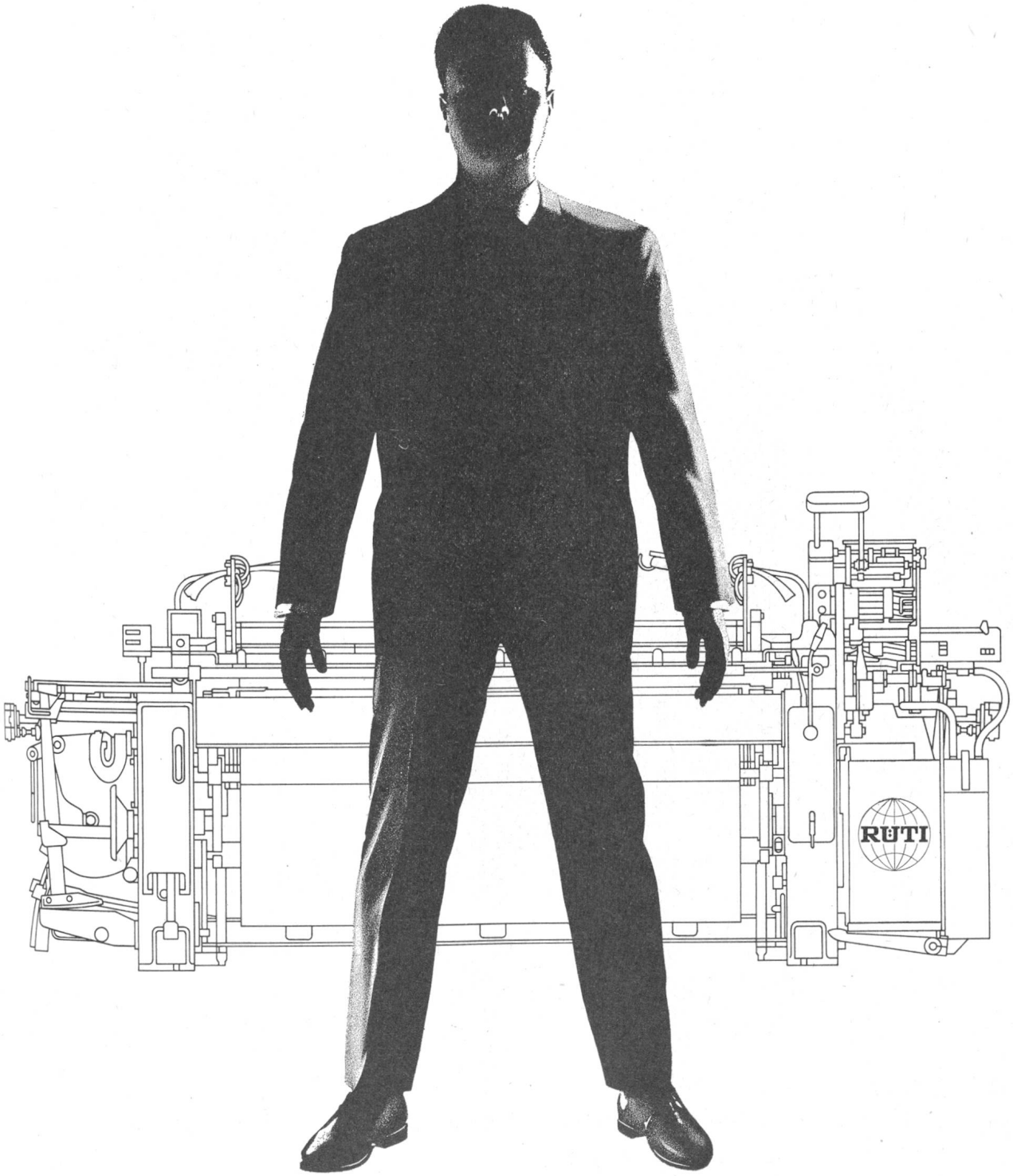
125 Jahre RÜTI · 400'000 Webmaschinen · 50'000 Webmaschinen in den letzten 7½ Jahren

Stehen Sie auf einem Bein?

Wohl kaum. Sie wissen Fehlinvestitionen zu vermeiden. Sie brauchen einerseits leistungsfähige, wirtschaftliche Produktionseinheiten und andererseits wendige, anpassungsfähige Webmaschinen, mit denen Sie den wechselnden Marktansprüchen sofort gerecht werden...

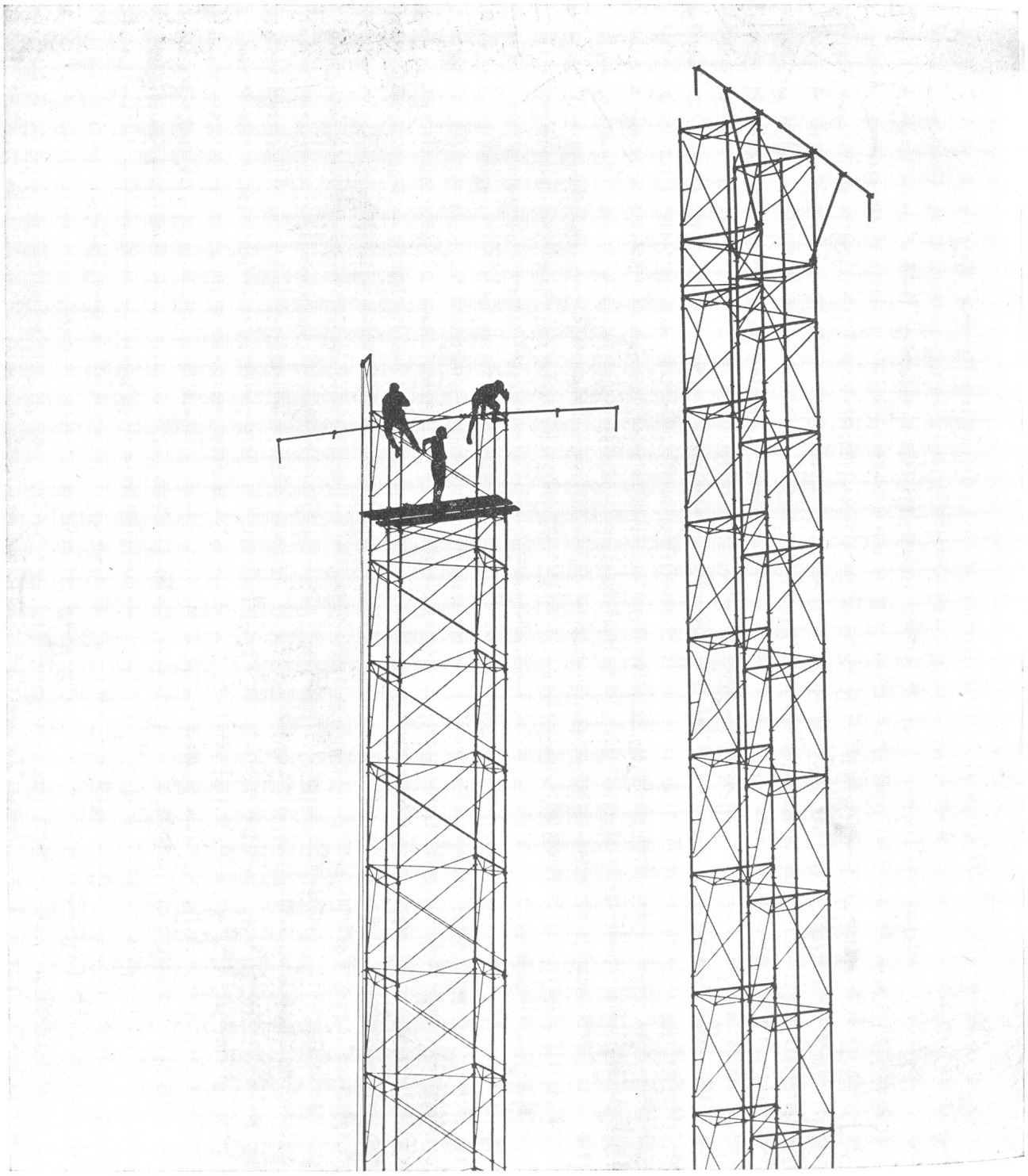
Wir freuen uns auf Ihren ITMA-Besuch in Basel am RÜTI-Stand Nr. 1178 – 1185 in der Halle 11

125 Jahre RÜTI · 400'000 Webmaschinen · 50'000 Webmaschinen in den letzten 7½ Jahren



Was Sie brauchen...

sind Webmaschinen, die Ihnen eine gesicherte Qualität bei sinkenden Webkosten garantieren. Wählen Sie ein Optimum an Quantität, Qualität und Ökonomie. Wählen Sie industriell bewährte Maschinen. Wählen Sie RÜTI-Webmaschinen.
Maschinenfabrik Rüti AG, vormals Caspar Honegger, CH-8630 Rüti-Schweiz



Mehr als das Seil verbindet ...

diese Männer das Können, die Hilfsbereitschaft des Partners, das Vertrauen zueinander

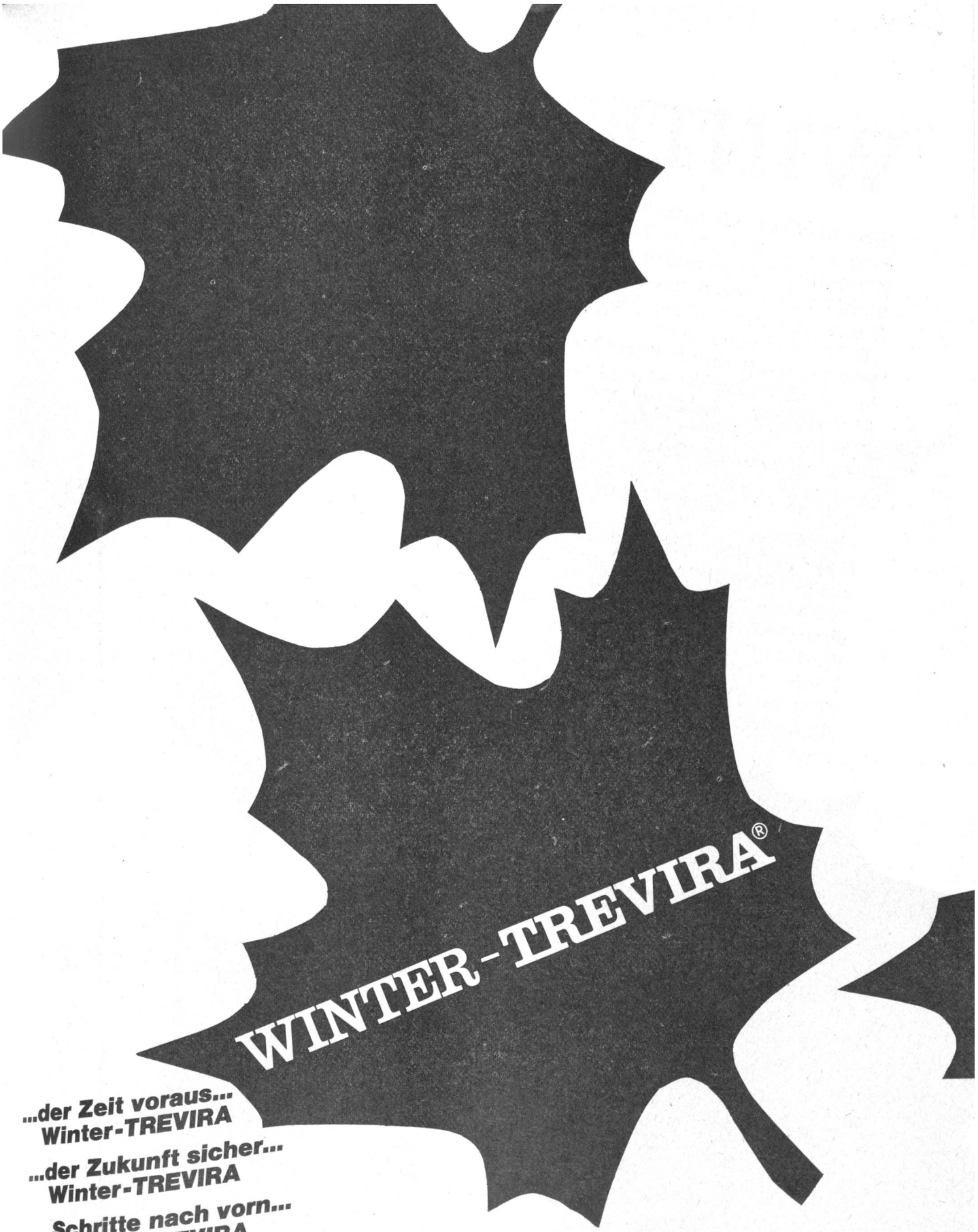
das Vertrauen zum Partner

führt auch in der Textilindustrie zum Erfolg. Als Spinner, Zwirner, Weber, als Stricker, Wirker müssen Sie sich darauf verlassen können, daß Ihr Garn zuverlässig gespult wird, mit einer Maschine, die sich jedem Material, jeder Garnnummer individuell anpaßt, gebaut von einer Maschinenfabrik, die sich seit Jahrzehnten ausschließlich auf Spulmaschinen spezialisiert hat. Das ist Schweiter, Ihr Partner, auf den Sie sich verlassen können

in allen Spulfragen — Vertrauen zu Schweiter

Schweiter

Maschinenfabrik Schweiter AG, CH-8810 Horgen (Schweiz)



...der Zeit voraus...
Winter-TREVIRA

...der Zukunft sicher...
Winter-TREVIRA

...Schritte nach vorn...
Winter-TREVIRA

...der neue Weg...
Winter-TREVIRA

...festlich und leicht und doch so warm
Winter-TREVIRA

WINTER-TREVIRA®

Hier stellen wir Ihnen vor ein paar Inserate aus der neuen TREVIRA-Werbung für das Winterhalbjahr. Sie steht im Zeichen eines herbstlich bunten Blattes. Überall werden Sie nun diese TREVIRA-Blätter sehen.

Wir werben mit Inseraten in Illustrierten, Frauenzeitschriften, Modeblättern, Tageszeitungen, Fachzeitschriften.

Wir streuen 3000 Plakate über die ganze Schweiz. Diese sorgen dafür, dass TREVIRA auch beim Einkaufsbummel nicht vergessen wird.

Das Material für wirkungsvolle Schaufenster liefern wir Ihnen ausserdem auf Bestellung.

Profitieren auch Sie von unserer Werbung. Hängen auch Sie sich an die Winter-TREVIRA-Werbung auf ihrem Weg nach vorn.

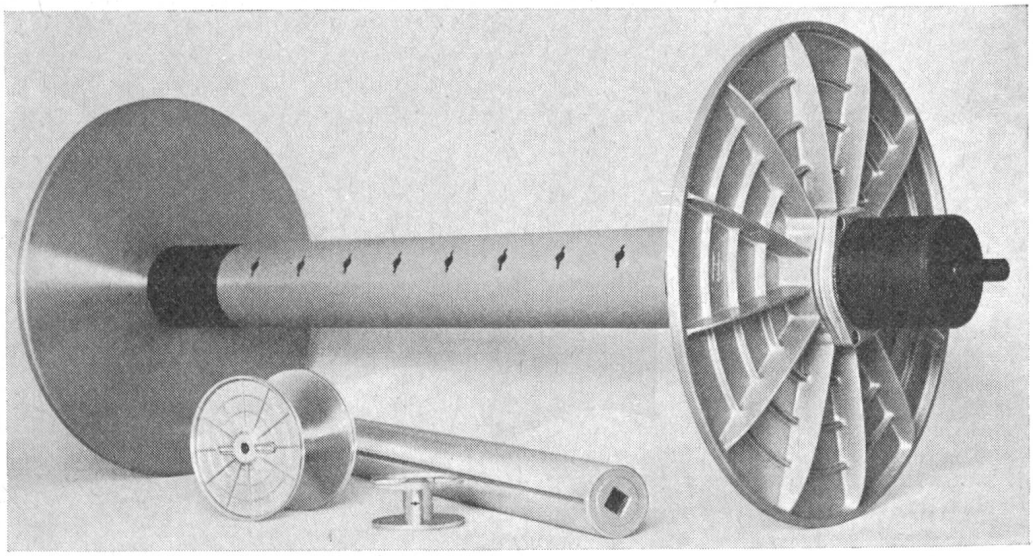
Auskunft durch den TREVIRA-Dienst, Plüss-Staufer AG, 4665 Oftringen AG

WINTER TREVIRA®
Der Zeit voraus
sind Männer, die WINTER-TREVIRA tragen.
WINTER-TREVIRA weil elegant und leicht und
doch so warm für kalte Tage.
Perfekt dieser Dreiknopf-Einreiher mit Gilet
und vielen modischen Details aus Kammgarn-TREVIRA
mit 45% reiner Schurwolle.
WINTER-TREVIRA – der Zeit voraus.
Bezugsquellen durch den Modelltherstelter Bondress AG, 8006 Zürich.
Weitere Auskünfte durch den TREVIRA-Dienst T 693
Prüss-Staufer AG, 4665 Oftringen AG.

WINTER TREVIRA®
Schritte nach vorn
Jede Stunde, jeden Tag Schritte
nach vorn, aktiv und dynamisch, aber
auch stets in richtiger Kleidung.
Jetzt in Kleidung aus WINTER-TREVIRA
für die kühle Jahreszeit
– weil elegant und leicht und doch
so warm – in einem taillierten
Anzug mit hochgeschlossener
Jacke aus Kammgarn-TREVIRA
mit 45% reiner Schurwolle.
Das ist WINTER-TREVIRA, ein echter Schritt
nach vorn.
Bezugsquellen durch den Modellhersteller Meyer & Co., 5600 Brémgarten AG.
Weitere Auskünfte durch den TREVIRA-Dienst T 692
Prüss-Staufer AG, 4665 Oftringen AG

Jametti

zeigt an der ITMA Kettbäume, Spulen und Warenbäume für Hochleistungsmaschinen, geeignet für Natur- und Chemiegarne.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der ITMA, Halle 16, Stand 1621

A. Jametti & Co.
Somma Lombardo

Generalvertretung für die Schweiz:
R. Guth & Co., Basel, Tel. 061 / 24 82 91

Bitte besuchen Sie uns an der
Internationalen Textilmaschinenschau
ITMA 67 in Basel
vom 27. September – 6. Oktober 1967
Stand 1568, Halle 15, 1. Stockwerk

Litzen
Schäfte
Lamellen
Webeblätter
Blattbimsmaschinen

C. C. EGELHAAF

Webereiutensilien

Reutlingen-Betzingen
Württemberg

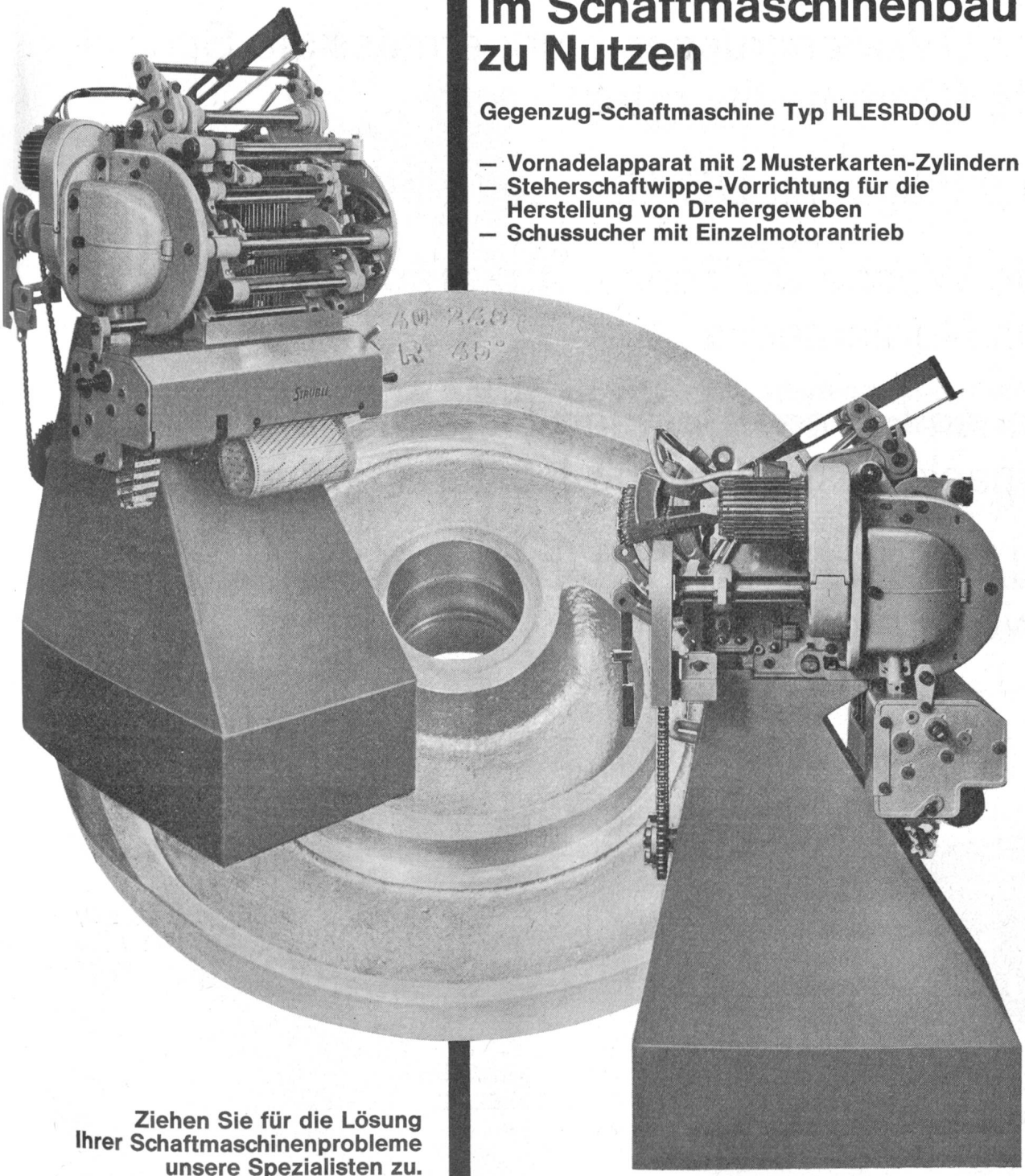
Vertreter:

Walter Aebli & Co.
8056 Zürich
Telephon 051 / 46 57 77

macht sich unsere über 70jährige Erfahrung im Schaftmaschinenbau zu Nutzen

Gegenzug-Schaftmaschine Typ HLESRDOoU

- Vornadelapparat mit 2 Musterkarten-Zylindern
- Steherschaftwippe-Vorrichtung für die Herstellung von Drehergeweben
- Schussucher mit Einzelmotorantrieb



Ziehen Sie für die Lösung Ihrer Schaftmaschinenprobleme unsere Spezialisten zu.

STÄUBLI

Gebr. Stäubli & Co. 8810 Horgen Tel. 051/82 25 11
Telex 52821

Mehr Frachtraum nach Nordamerika

Luftfracht hilft sparen: Versicherungskosten, Verpackungsmaterial, Arbeit, Lagerkosten, Zeit.

Für 50 Warengruppen stark ermässigte Spezialtarife (Commodity rates)

Frachtflüge mit DC-8F nach New York *

Jede Woche 90 Tonnen Luftfracht-Kapazität nach Nordamerika

Kennen Sie den Swissair-Beratungsdienst für Verpackungsfragen und Kostenanalysen?

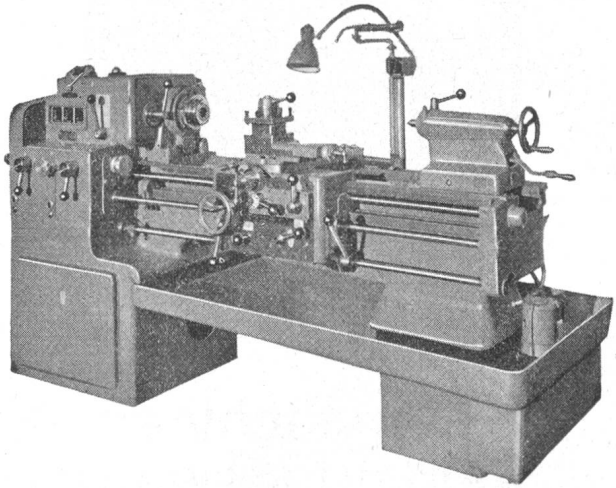
Ihr IATA-Spediteur gibt Ihnen gerne alle gewünschten Auskünfte

* Flüge durch Seaboard World Airlines durchgeführt

SWISSAIR

MENZIKEN SUISSE

Menziken
Schnelldrehbank M-200

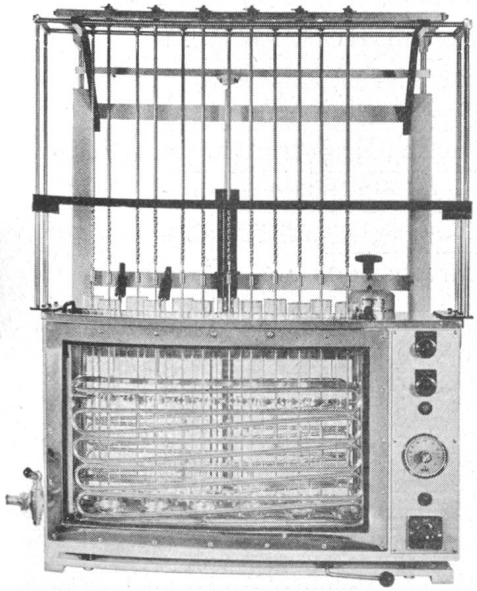


Hohe Spanleistung,
handliche Bedienbarkeit,
kurze Nebenzeiten

Die Präzisionsdrehbank sowohl für die Produktion als auch für den Werkzeugmacher

Spitzenhöhe normal 200 mm
Spitzenweiten 750–2500 mm

Walter Meier WERKZEUGMASCHINEN AG
8024 Zürich Mühlebachstrasse 11-15
Telefon 051/34 54 00



Labor-Becherbad Typ G VII
mit Sichtscheibe

Für genaue Versuche bei Musterfärbungen, Reproduktionen von Nuancen, Konzentrationsvergleichen usw. sind AHIBA-Becherbäder die geeigneten Maschinen.

Auf denselben können Sie loses Material, Kammzug, Stranggarn, Gewebe usw. färben, bleichen oder Waschversuche durchführen.

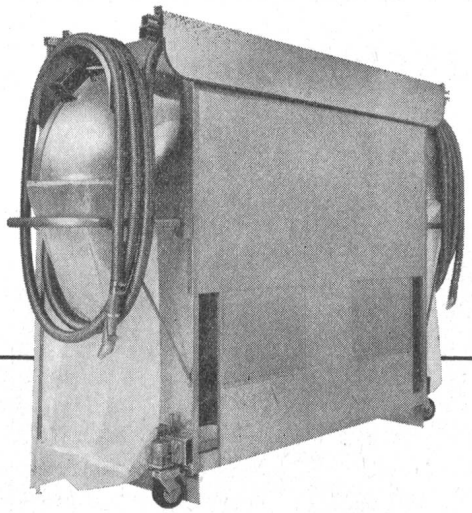
Die Labor-Becherbäder werden in den Typenreihen R VI und VII sowie G VI und VII hergestellt, wobei die erste **ohne** Sichtscheibe und eher für höhere Temperaturen und die zweite **mit** Sichtscheibe und eher für niedere Temperaturen ihre Anwendung finden.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Preisliste oder besuchen Sie uns an der 5. ITMA 67 in Basel.
Sie finden uns dort in der Halle 6a, Stand 684.

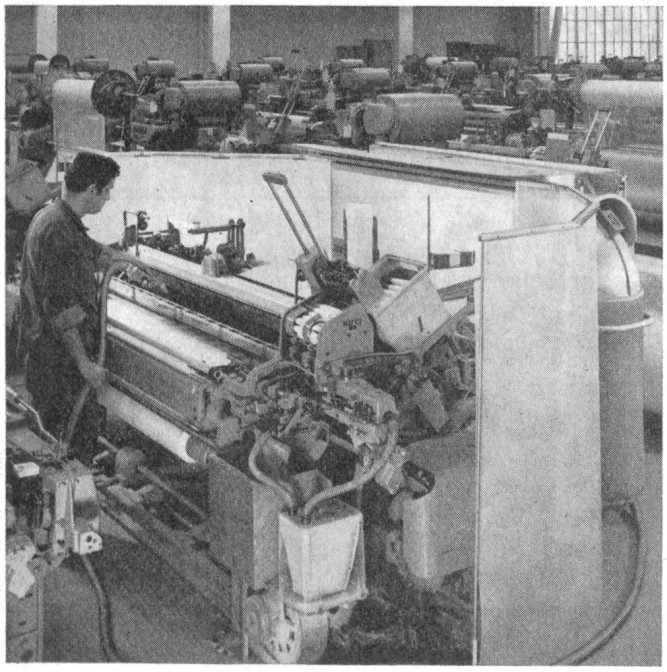
AHIBA AG

Apparatebau, Hardstraße 50
CH-4127 Birsfelden

Neu von Luwa



Webmaschinen-Reinigungswagen Pneumavac®



Mit entscheidenden Vorteilen

Kostenreduktion bei Reinigungsarbeiten

Produktionserhöhung, kürzere Stillstandszeiten

Qualitätsverbesserung des Gewebes

Drastische Verminderung der Verschmutzung von Maschinen und Saal beim Abblasen

Grosse Saug- und Blasluftleistung, auf die Bedürfnisse der Weberei abgestimmt

Einfache Bedienung, gute Manövrierbarkeit

Verbesserte Arbeitsbedingungen

Geringere Anfälligkeit auf Betriebsstörungen

Brandgefahr reduziert

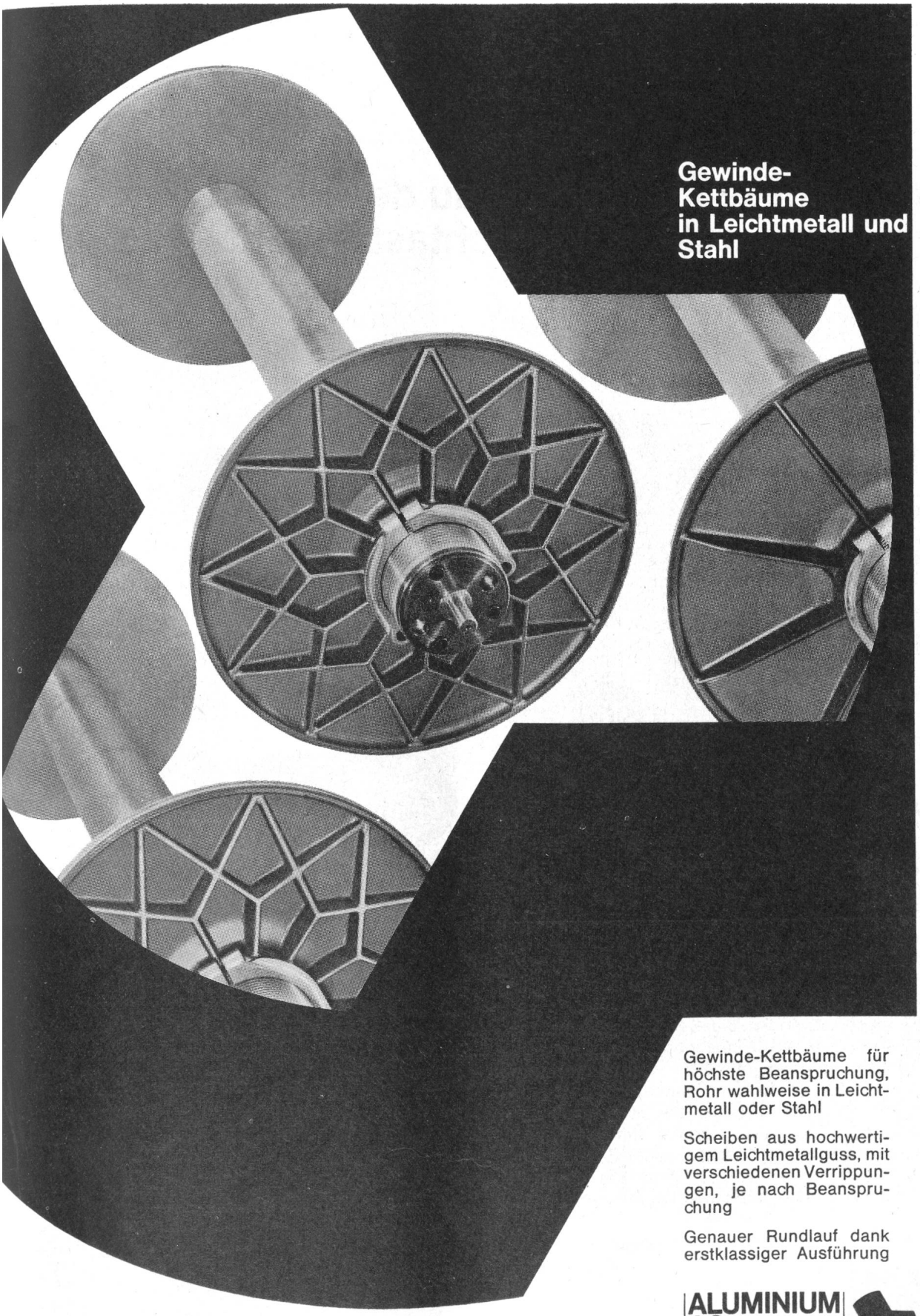
Lieferprogramm
Standardmodell für 220, 380 oder 500 Volt, andere Spannungen auf Anfrage.

Luwa AG Zürich

Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich
Telefon 051/521300,
Telex 52268, Telegramm Luwag Zürich

Zweiggesellschaften
Paris, Barcelona, Baarn (Holland), Nagoya (Japan), São Paulo, Karachi, Hongkong

Unsere Fachleute erwarten Sie
an der ITMA 67
Halle 25 – Stand 2616/2643 – 2. Stock



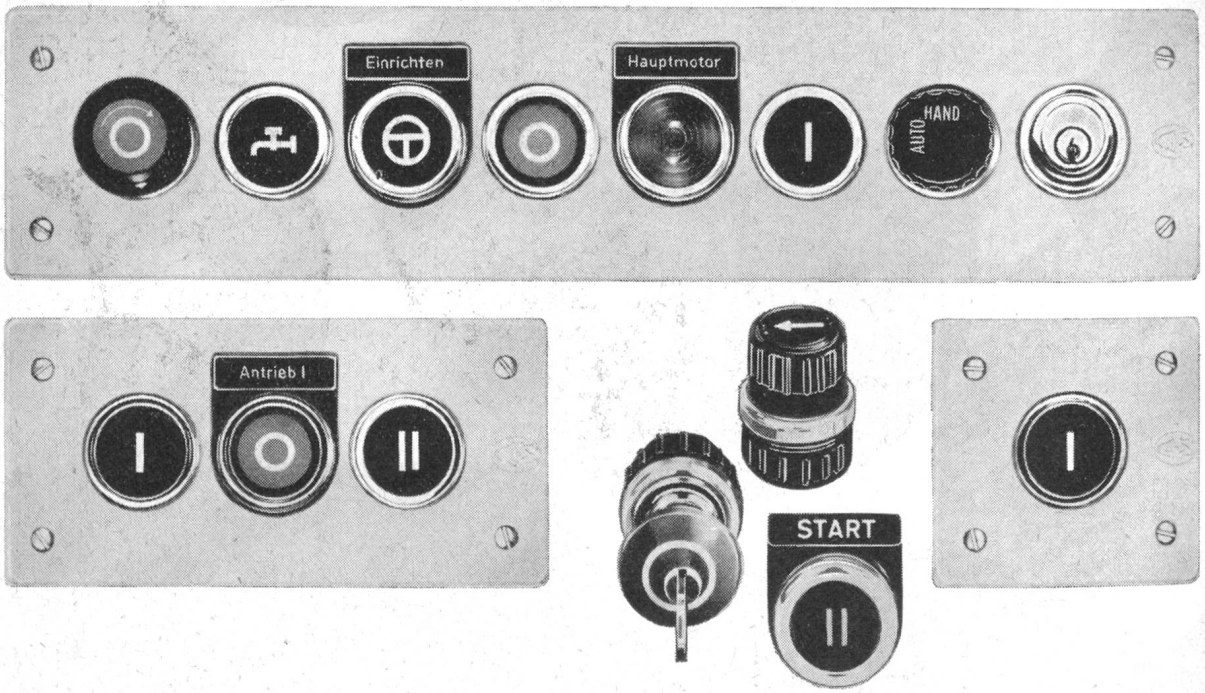
Gewinde-Kettbäume für höchste Beanspruchung, Rohr wahlweise in Leichtmetall oder Stahl

Scheiben aus hochwertigem Leichtmetallguss, mit verschiedenen Verrippungen, je nach Beanspruchung

Genauer Rundlauf dank erstklassiger Ausführung

ALUMINIUM AG MENZIKEN
SCHWEIZ

Sie sparen beim Einbau des neuen Einfach- oder Mehrfachtasters AK...-e



66/10 F

Für die Befestigung der neuen Einfach- und Mehrfachtaster AK...-e haben wir ein Spannelement entwickelt. Die sonst üblichen Gewindebohrungen (deren Herstellung Sie mindestens 5 Franken kostet) sind nicht mehr notwendig. Die Geräte lassen sich schnell montieren. Auf einen Punkt, der bei Einbaugeräten oftmals unterschätzt wird, haben wir besonders geachtet: Weder Oel noch Schneid- oder Waschmittel können in den Geräteraum eindringen, weil zwischen der Frontplatte und der Einbauwand immer die Schutzart P 43 (IP 54) erreicht wird. Bis zu acht Taster, Leuchtmelder und Schilder unseres Befehlsgeräteprogramms können beliebig in einer Frontplatte montiert werden. Aus zwei oder mehreren AK...-e können in Anreihbauweise übersichtliche und platzsparende Druckknopftafeln zusammengestellt werden.

Die Frontplatte wird aus korrosionsfestem Aluminium hergestellt. Die Oberfläche ist eloxiert und seidenmatt. Unangenehme Spiegelungen werden dadurch vermieden. Zusätzliche Bezeichnungen können eingraviert werden. Eine Isolierstoffplatte deckt die Frontplatte gegen den Geräteraum ab und ermöglicht einen Befehlsstellenabstand von nur 40 mm. Weitere Informationen senden wir Ihnen gern zu – oder wenden Sie sich bitte an eines unserer Technischen Außenbüros.

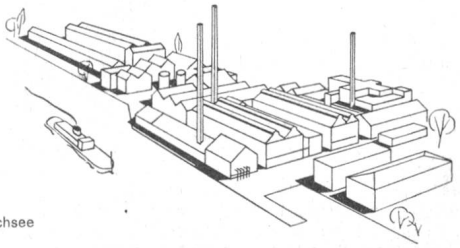
Unsere Industrieschaltgeräte sind SEV-geprüft

KLÖCKNER-MOELLER
8307 Effretikon, Bahnhofstraße 28

3000 Bern, Cäcilienstraße 21, Tel. 031 / 45 34 15
1005 Lausanne, Trabandan 51, Tel. 021 / 28 51 28
8052 Zürich, Unterwerkstraße 1, Tel. 051 / 83 91 11

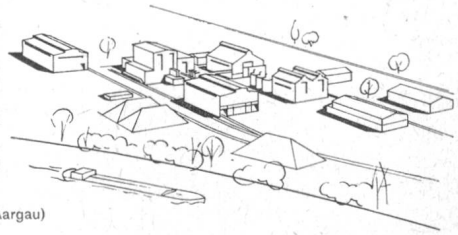
Chemische Fabrik Uetikon

Uetikon am See



Werk Uetikon am Zürichsee

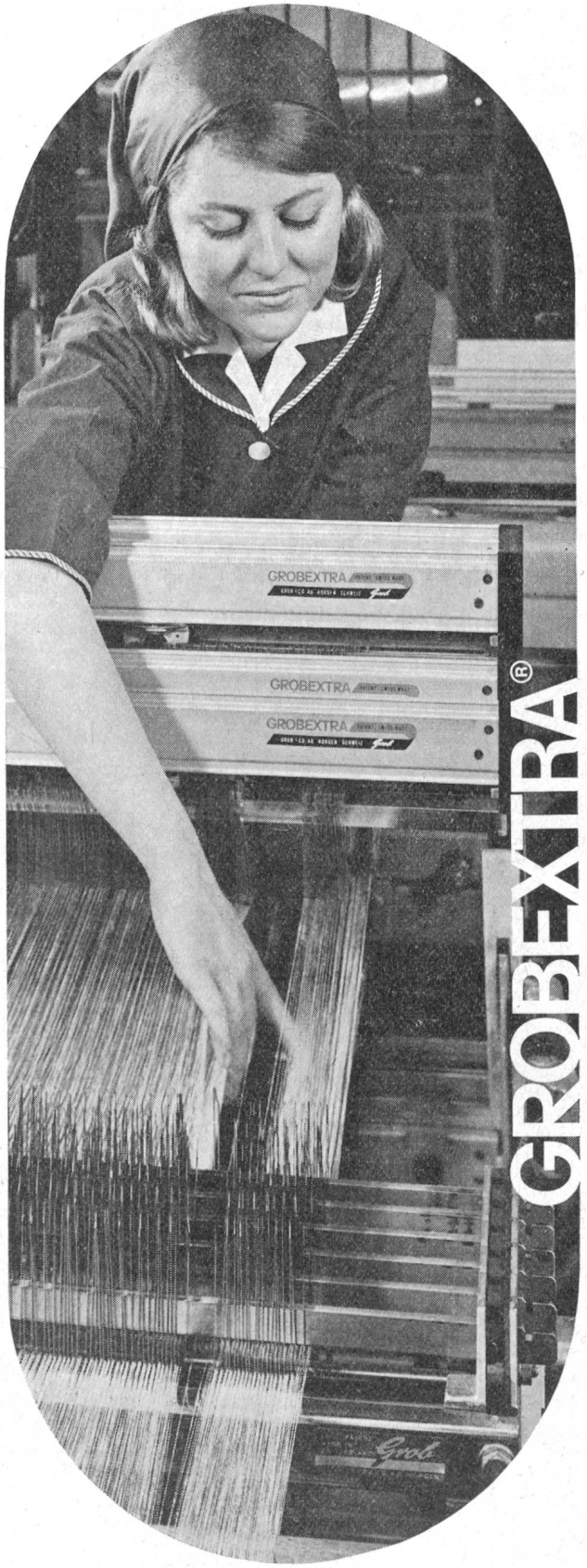
Seit über 140 Jahren massgebender schweizerischer Produzent von Schwefelsäure und andern anorganischen Schwerchemikalien, wie Phosphor- und Salzsäure, Sulfate, Sulfite, Silikate, Phosphate, Phosphatdüngemittel, die als Roh- und Hilfsstoffe für unsere Industrien und die Landwirtschaft unentbehrlich sind



Werk Full am Rhein (Aargau)

Qualität Präzision
Oerlikoner Industrieprodukte
weltweit geschätzt

SRO Kugellagerwerke
J. Schmid-Roost AG
Zürich-Oerlikon



Grob

Grob & Co. AG CH - 8810 Horgen

An der ITMA 67 erwarten wir Sie
in Halle 15, Stand 1551

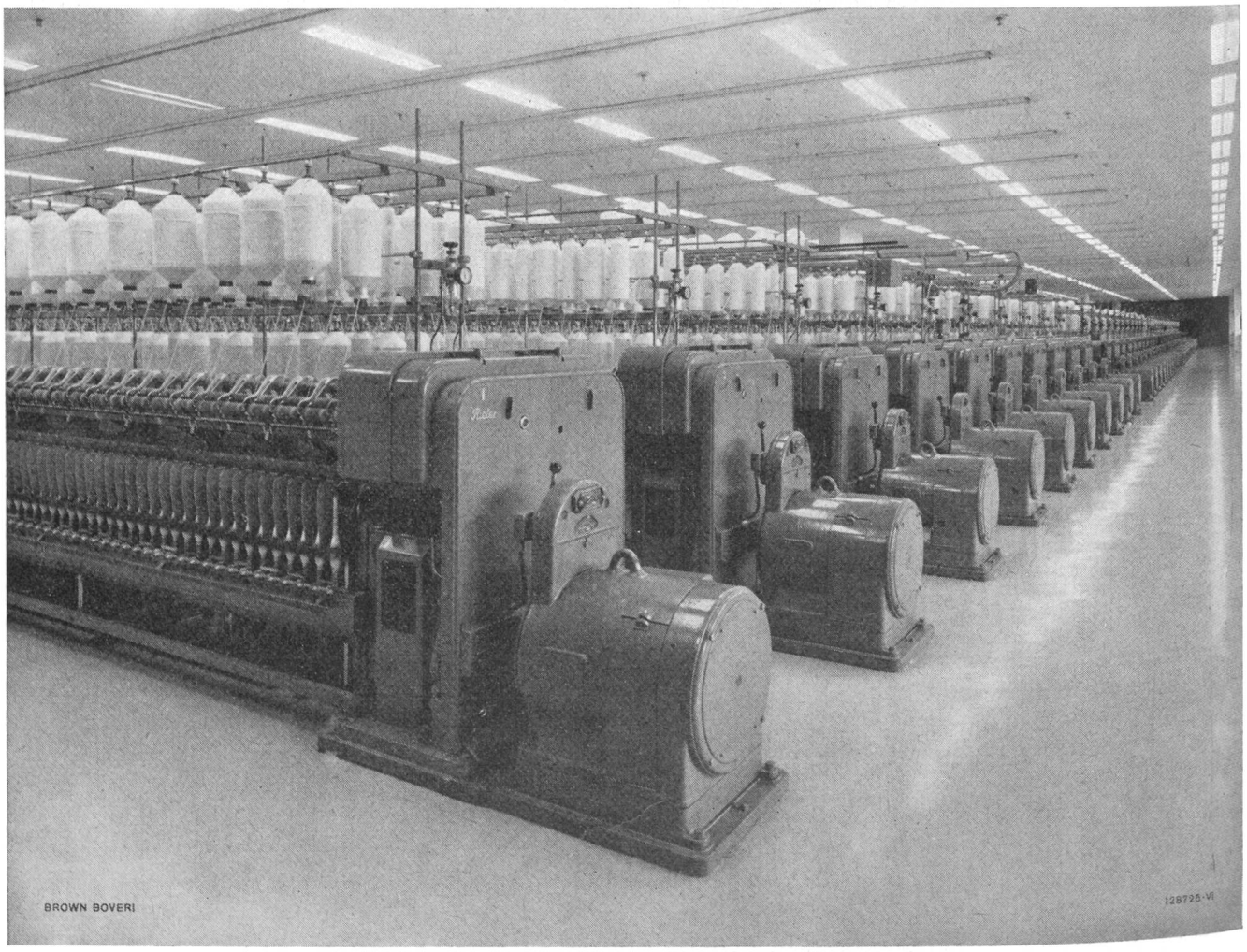
Spezialantriebe für die Textilindustrie

BROWN BOVERI

Einfache Bedienung **Höhere Produktion**
Bessere Qualität

ITMA 67
5. Internationale Textilmaschinen-Ausstellung in Basel
Besuchen Sie unseren Stand 249/268 in Halle 2, I. Stock

Regelbare Spinnmotoren / Webstuhlmotoren / Gekapselte Motoren für staubige und feuchte Betriebe / Krempelsatzantriebe für Gleichlaufschaltung / Regelmotoren und Steuergeräte für Spannrahmen, Kalander und andere Veredlungsmaschinen / Druckknopfsteuerungen



A-G. BROWN, BOVERI & CIE.
BADEN · SCHWEIZ

wild +co

Richterswil

Gartenstrasse 19
Telephon (051) 764 777

Sämtliche textil-technischen Artikel von A–Z

A

Abstellnadeln - Agraffen für Jacquard-Karten - Arbeitshäkchen - Ausnähnadeln - Ausnähscheren - Automatische Blattstecher - Antriebsaiten aus Gummi

Apparat zum Fadenknüpfen, Fabrikat System BOYCE-ENGELHARDT

B

Ballonfedern - Baumwollsaiten 2—6 mm ∅ - Belagstifte - Billardstoffe - Bimssteine - Blattfutter - Blattmesser - Blattstecher - Bobinen für Fehlermarkierapparat - Bremsscheiben - Bremsteller - Bremsgewichte

Blas- und Saugapparat CADILLAC - Breitstreckwalzen, Fabrikat WITTLER

C

Campanellis - Campanelli-Halter - Chorbretter - Chorfaden - Collets - Cottonfadenführer - COREX-Federwaage - Colletwinkel

CADILLAC Blas- und Saugapparat

D

Darmsaiten - Dekatiertücher - Dessinkarten (gestanzt und ungestanzt, Plastik oder Holz) - Dessinpapier - Disteln zum Rauhen - Düsen zu Reilang-Ölkannen - Drahtartikel-Fabrikation

Doppelkopf-Knoter (System BOYCE-ENGELHARDT) für Nylon-, Misch- und Seidengarne - Drehungszähler

E

Einringscheren - Einzelringe - Einziehhäkchen - Ersatzdüsen zu Reilang-Ölkannen - Ersatz-Messingrohre - Ersatznadeln zu Weberkluppen

Elektrischer Blas- und Saugapparat CADILLAC

F

Fabrikation von Drahtartikeln - Fadenbrechergabeln - Fadenbremsen - Fadenführer aus Metall, Porzellan und Hartkeramik - Fadenführerklappen - Fadenreiniger - Fadenwächter (Einzelfaden-Apparat und für Webstühle) - Fadenzählerlupen in grosser Auswahl - Fallnadeln - Falzbeine - Farbstöcke - Federn (Druck- und Zugfedern) - Fett (in Tuben, Büchsen oder Kannen) - Filze (gewoben und ungewoben) - Firnis-Präparat - Filetnadeln - Feuchthalteglas - Fleckenreinigungsmittel

Fadenknüpfapparate für Seide, Baumwolle, Wolle - Fadenspannungsprüfer Typ FMU - Fehlermarkierapparat MARKFIX - Fischermann's Knoter BOYCE-ENGELHARDT) - FATEX Kettspannungsmesser und Fadenbremsen

G

Geschirrhaken - Gewebe-Signierkreiden - Glasfadenführer - Glaspfännchen - Glasrondellen - Glasstangen - Grilonflechtkordeln - Gummibänder für Spinnkannen - Gummi-Riffelband in verschiedenen Körnungen - Gummi-Blattfutter

Garnbehälter - Garnprüfapparat

H

Hartkeramik-Fadenführer - Häkchen aus Stahl - Harnisch-Schnüre - Hartglasringe - Hartgummi-Röhrchen - Hartpapier-Blattfutter - Holzblasbälge - Holzgriffe - Hülsen aus Karton oder Kunststoff

Handgebläse CADILLAC

J

Jacquard-Agraffen - Jacquard-Gewichte - Jacquard-Litzen - Jacquard-Ösen - Jacquard-Platinen - Jacquard-Scharniere - Jacquard-Stäbe - Jacquard-Umhüllungstüllen - Jacquard-Verbindungsringe - Jacquard-Papiere

K

Kammnadeln - Kaninchenfelle - Kartenglieder - Katzenfelle - Karabinerhaken - Kardennadeln - Kartenbindschnüre - Kartonhülsen für Spinnereien, Webereien, Zwirnereien - Kettenglätte - Korrigierplättchen - Klauenbremsen - Klauenöl - Knotenketten - Kugelschreibstifte - Kugelspitznadeln - Kunststoff-Behälter - Kurzzeitmesser - Kreidehalter zu Markierstift

Knoter für Katzenknopf - Kettbäume aus Leichtmetall Fabrikat SCHWEDE - Knüpfapparat BOYCE-ENGELHARDT - Kettenspannungsprüfer FATEX

L

Lammfelle - Leinenstopfnadeln - Leuchtlupen - Luntenverdichter - Lupen in grosser Auswahl

Lege- und Messapparat (Rektometer) - Leichtmetall-Kettbäume SCHWEDE

M

Manchester-Stoffe - Markier-Kugelschreibstifte - Markierstifte - Markierfarben - Maschenheber - Maschenzähler - Messing-Ressorts - Metall-Fadenführer in jeder Ausführung - Metall-Pfännchen - Meterzähler

Markierapparat MARKFIX 3 - Makierspulen

N

Nadeln - Nadelschusswächter - Naturdisteln in jeder Ausführung - Näpfchen aus Glas - Noppeisen - Noppfedern - Noppstifte - Nylonläufer - Nylonsaiten - Nylonborsten

Nähmaschinen-Kettstich Fabrikat DOHLE - Nylonknüpfapparate BOYCE-ENGELHARDT

O

Öllos-Pickerspindeln - Ösen aus Glas, Porzellan und Keramik - Opossumfelle

Öl- und Paraffinapparate - Öl-Durchspulapparate

P

Papiermassbänder - Paraffinstangen - Pikkerspindeln - Pickerspindelfett - Plüsch (ganze Breiten oder in Streifen geschnitten) - Poliersteine - Porzellan-Artikel in grösster Auswahl - Pressspankarten (gelocht und ungelocht) - Putzwalzenschläuche für Spinnereien

Paraffin- und Ölapparat - Plastik-Behälter

Q

Quehlitinstifte, auswaschbar

Quadranten-Waage - Quintier-Apparate

R

Rauhdisteln - Reilang-Ölkannen - Rekord-Rillenmaillons - Riemenverbinder - Riffelband - Riffelblech - Ringläufer - Ringläuferbehälter - Ringläuferöl - Rispestangen - Rosshaar-Dämmseile - Rundsaiten aus Nylon

Rektometer zum Legen und Messen von Stoffen

S

Sacknadeln - Saitenhaken - Selbstklebende Gummi-Riffelbänder - Selfaktorseile - Spindelbänder - Spinnläufer - Spinnkannenbänder - Spulen aus Karton, Holz oder Kunststoff - Spritzpistolen für Fleckenreinigung - Stahl-Zwirnläufer

Saug- und Blasapparat CADILLAC - Stapelbehälter - Stoffmess- und Legeapparat Rektometer

Sch

Schaffelle (natürliche und synthetische) - Schaft-Agraffen - Schaft-Haken in jeder Ausführung - Schaft-Papiere - Schaft-Regulierer - Schaft-Reiter in jeder Ausführung - Schaft-Zugfedern - Schaft-Zugseile - Scheren in grosser Auswahl - Scherennadeln - Schmetterlingsbremsen - Schneiderkreiden - Schreibköpfe - Schreibtuben - Schusswächtergabeln - Schusswächternadeln

Schleifenknoter BOYCE-ENGELHARDT

St

Stahlkugeln - Stahllitzen - Stahlpitons - Stahlressorts - Stanzartikel aus Filz, Gummi, Plastik, Karton - Straminnadeln

Stapelbehälter - Stoffmess- und Legeapparat Rektometer

T

Technische Stoffe (Manchester, Billard usw.) - Teilstäbe (in Holz, Alu-Profil oder andere Ausführungen) - Teppichscheren - Textilscheren in grosser Auswahl - Textilsignierkreiden - Tierfelle (Opossum, Kanin, Katzen usw.) - Transportbehälter - Tellerbremsen

Titrierwaage - Tragbarer Blas- und Saugapparat CADILLAC

U

Ungewobene Filze - Unterlagsfilze für Webstühle - Untersetzer (für konische Kreuzspulen)

UTZ Stapelbehälter

V

Vaselinöl RENOTEX - Verbindende-Kettchen - Verbindungsringe für Jacquard Verstecherkämme - Vorspinnpergamentpapier

Ventilationsapparat CADILLAC

W

Weberbeinchen - Weberkämme - Weberkluppen - Weberscheren in grosser Auswahl

Wareneinführapparat WITTLER - Weberknoter BOYCE-ENGELHARDT - WITTLER-Breitstreckwalzen

Z

Zackenscheren - Zählnadeln in grosser Auswahl - Zeichenstifte - Zuschneidescheren - Zugfedern - Zwirnringe - Zylinderlack - Zylindernägel für Spinnereien

Zähler für Metrage oder Hub

Sofort ab Lager lieferbar

Zu früh gewechselte oder ausgelaufene Schussspulen verursachen hohe Abfallkosten oder kostspielige Gewebefehler.
Dies verhindert zuverlässig der Loepfe-Fühler. Das Radarprinzip der Optik erfasst genau den richtigen, einstellbaren Moment für den Spulenwechsel.

Der optisch-elektronische Loepfe-Schussfühler

- arbeitet berührungslos, dadurch keine Schussmaterialbeschädigung und weniger Schussbrüche
- ist keiner mechanischen Abnützung unterworfen
- bringt Zeiteinsparung durch Wegfall der Nachjustierung
- erhöht den Nutzeffekt und senkt die Kosten
- macht Wechselstühle zu Halbautomaten und ermöglicht Mehrstuhlbedienung.

Über 40 000 Loepfe-Schussfühler haben sich auf der ganzen Welt bewährt.
Verlangen Sie unsere Dokumentation.

LOEPFE

Aktiengesellschaft Gebrüder Loepfe
Zypressenstrasse 85, Postfach, 8040 Zürich

Haben Sie wirklich die rationellste Lösung für Ihre Gewebekontrolle gefunden?

WILD ZUG

WILD AG 6301 ZUG
Tel. 042 / 4 58 58

Verlangen Sie unsere Vorschläge; vielleicht können auch bei Ihnen noch wertvolle Stunden eingespart werden.

Klia-mat:

Klima nach Maß

brigens:

edrige
nschaffungs- und
etriebskosten

MA 1967
asel

Klia-mat
befeuchtet
belüftet
temperiert
vollautomatisch

Halle 20
Stand 2002

Bitte fragen Sie Klia:
Klimatechnik
und Apparatebau
GmbH & Co KG
7067 Plüderhausen
Tel. Schorndorf 81202

1-67

ertreter: Kundert & Co. 8714 Feldbach a. Zürichsee, Tel. (055) 5 19 36

TERSUISSE

Warum ist TERSUISSE so erfolgreich?

Wenn über 15 führende Häuser der Schweizer Textilindustrie TERSUISSE eingekauft haben, nachdem die Produktion dieser Faser noch kein Jahr dauert, dann heisst das: für den Fachmann ist TERSUISSE überzeugend! Überzeugend in seiner modischen Richtung, seiner Pflegeleichtigkeit und seiner hochstehenden, laufend geprüften Qualität. Wenn Sie im Verkauf überzeugen wollen, kaufen Sie TERSUISSE!

Bezugsquellen bei VISCOSUISSE Abt. Marketing Tel. 041 5 21 21

VISCOSUISSE
SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE / EMMENBRÜCKE

TERSUISSE qualité contrôlée = eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Polyester der VISCOSUISSE, Emmenbrücke, die ihren Qualitätsvorschriften entsprechen.

Welche? Neuheit

interessiert Sie am meisten?

Als Spinner und Zwirner:

	Halle	Stand
der neue PLATT-AUTO-DOFFER	23	2344
CURLATOR Non-Woven-Anlagen	22	2234
HUNTER Nadelstühle	13	1341
der neuentwickelte THOMA Fadenwächterwagen	25	2583
PVC-Patentlattentische	25	2521
GMOEHLING Transportgeräte oder die neue Hülsensortiermaschine und die Knäuel-Banderoliermaschine	25	2631
WIELAND's neueste Reinigungsapparate	25	2612
WELLER Großkopszwirn- und Doppeldrahtzwirnmaschinen	24	2422
WARNER & SWASEY Doppeldrahtzwirnmaschinen	24	2443

Als Weber:

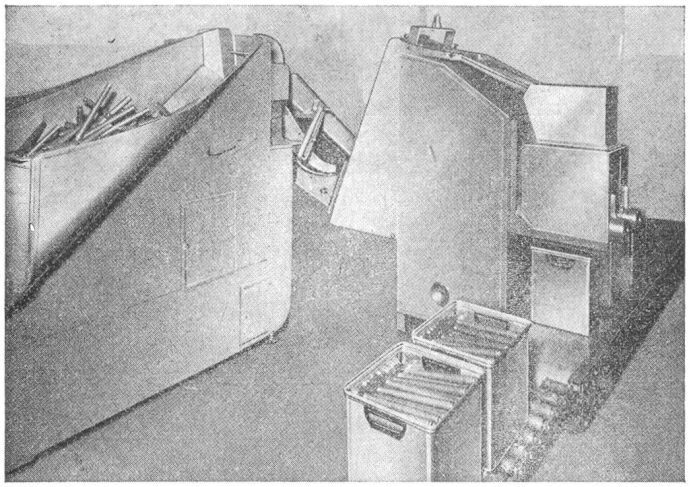
die sensationellen IWER Doppelgreifer-Webmaschinen	13	1365
GMOEHLING Schau- und Kontrolltische und Transportgeräte	25	2631
der neuartige COBAR Schußfühler oder elektronische Fadenbruchzähler	2	261
WIELAND's neueste Reinigungsapparate	25	2612
Raketenspulmaschinen DELERUE	16	1608
SCHMEING Schützen und Hülsen	11	1155

Als Ausrüster:

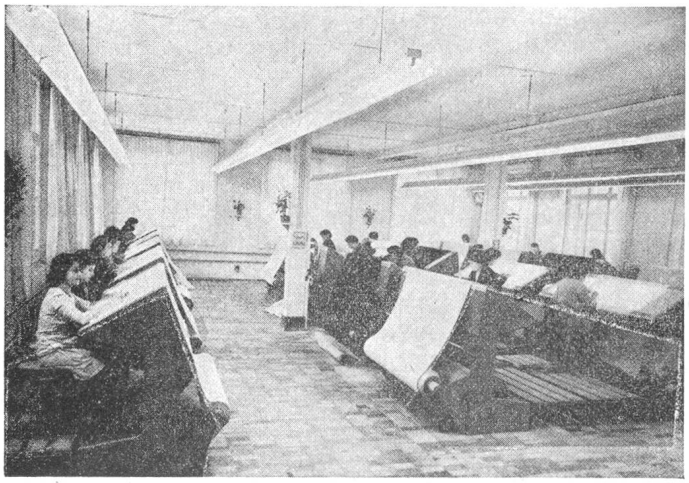
die letzten Entwicklungen in THEN-HT Färbeapparaten	5	523
TIGGES Kreuzspulhülsen-Umstoßmaschinen mit Abrundvorrichtung	3b	3110/1
MECCANOTESSILE Strangmercerisier- und Filmdruckmaschine	6	640
Gewebeschußrichtgeräte neuester Entwicklung	2	232
Ka-De Wollkrumpf- und Finishmaschinen mit Weltruf	3b/1	3106
neueste EISBAER Färbe- und Schrumpfhülsen	18	1810

Wir stehen während der ganzen Messe am Gmoehling-Stand 2631 Halle 25 zu Ihrer Verfügung

WILD ZUG



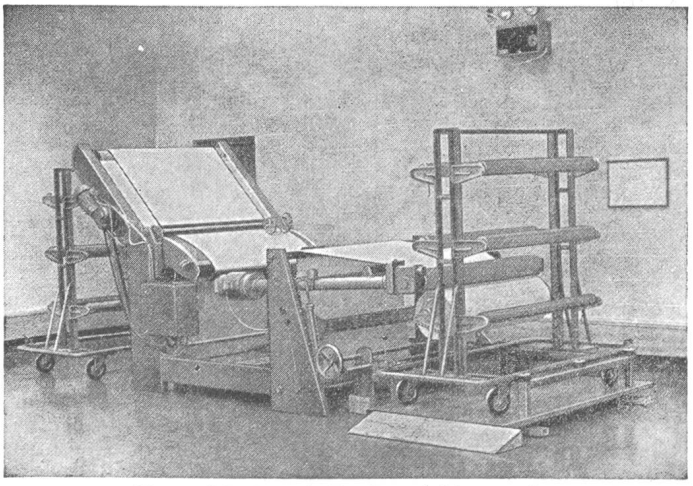
Hülsensortieranlage Halle 25 Stand 2631



Gewebeschautische versch. Art für Wolle oder Baumwolle Halle 25 Stand 2631

oder ? die

sensationelle IWER-Neuheit für Weber in Halle 13 Stand 1365



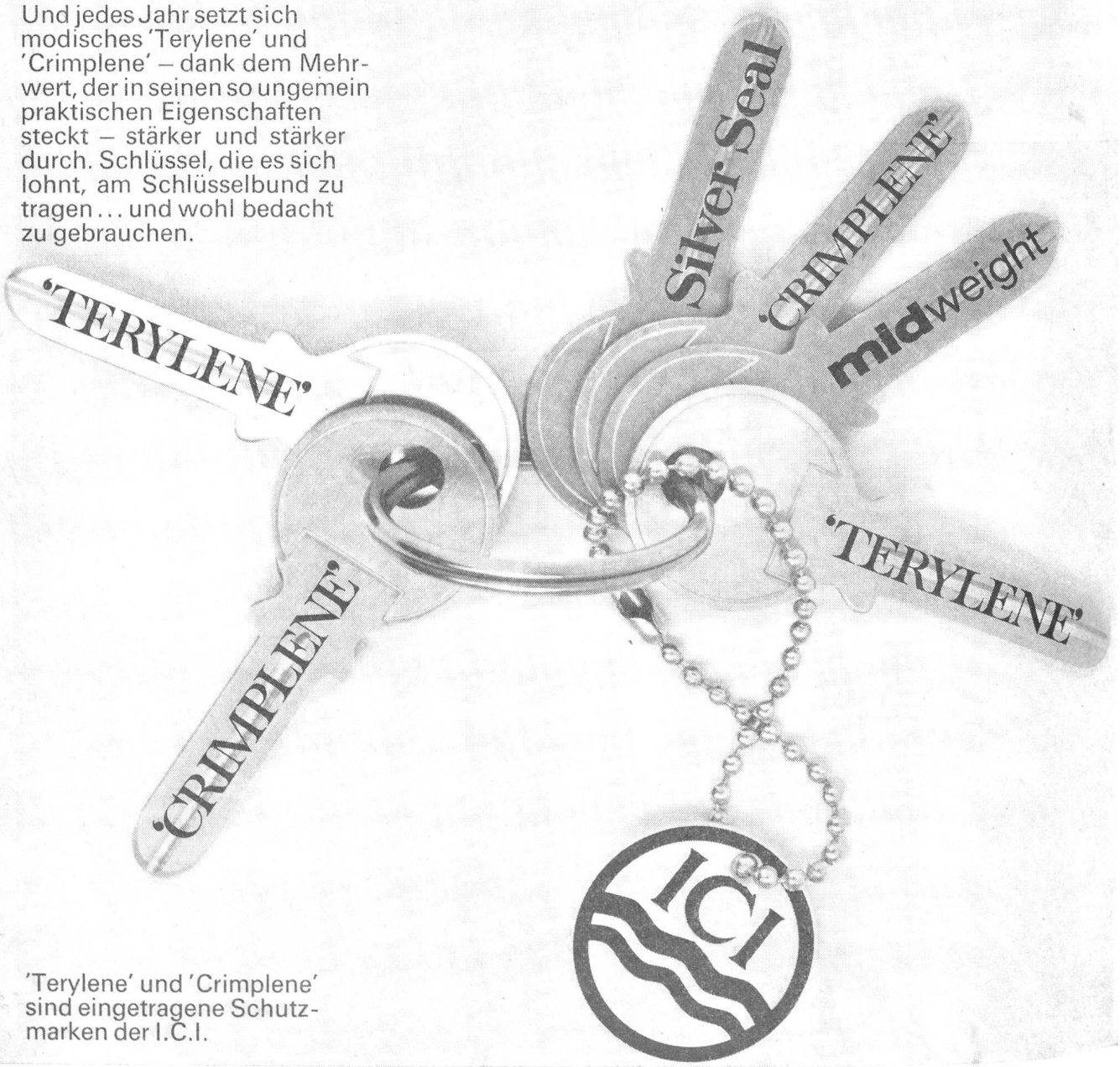
Kontrolltische mit Dockvorrichtung oder Sochorwickler Halle 25 Stand 2631

Schlüssel zum Erfolg

Auskünfte durch

I.C.I. (SWITZERLAND) AG,
Hochhaus zur Palme,
Postfach, 8039 Zürich,
Tel. 051 / 25 50 91

Zu jedem Markt-Erfolg gehören Schlüssel, die ihn erschliessen. Wer die richtigen Schlüssel wählt, öffnet sich die Tür zum Erfolg. Wer zu den bewährten Erfolgsschlüsseln 'Terylene' und 'Crimplene' greift, tut's vielleicht nicht Ali Baba gleich. Ihm öffnete sich die Schatzkammer der 40 Räuber. Aber wer klug disponiert, weiss, dass attraktives Material aus 'Terylene' und 'Crimplene', modisch ansprechend verarbeitet, ein « Sesam-öffne-dich » für das Portemonnaie eines breiten, modisch anspruchsvollen, aber auch ausgabefreudigen Publikums ist. Dazu gehört auch Ihre beste Kundschaft. Und jedes Jahr setzt sich modisches 'Terylene' und 'Crimplene' – dank dem Mehrwert, der in seinen so ungemein praktischen Eigenschaften steckt – stärker und stärker durch. Schlüssel, die es sich lohnt, am Schlüsselbund zu tragen ... und wohl bedacht zu gebrauchen.



'Terylene' und 'Crimplene' sind eingetragene Schutzmarken der I.C.I.

...Defensor hat die Lösung.

Mögen Ihre Räume klein oder gross, Ihre Luftbefeuchtungsprobleme noch so kompliziert sein – wir haben die richtige Luftbefeuchtungs-Anlage für Sie. Luftbefeuchter, die sich ohne grosse Umstände montieren oder aufstellen lassen und die im Betrieb und Unterhalt ausserordentlich wirtschaftlich sind. Denn 20 Jahre Erfahrung stecken in jedem Defensor-Gerät.

Wir senden Ihnen gerne unsere ausführlichen Unterlagen oder einen unverbindlichen Vorschlag, wie wir Ihre Luftbefeuchtungsprobleme lösen können.

Defensor

schützt und nützt

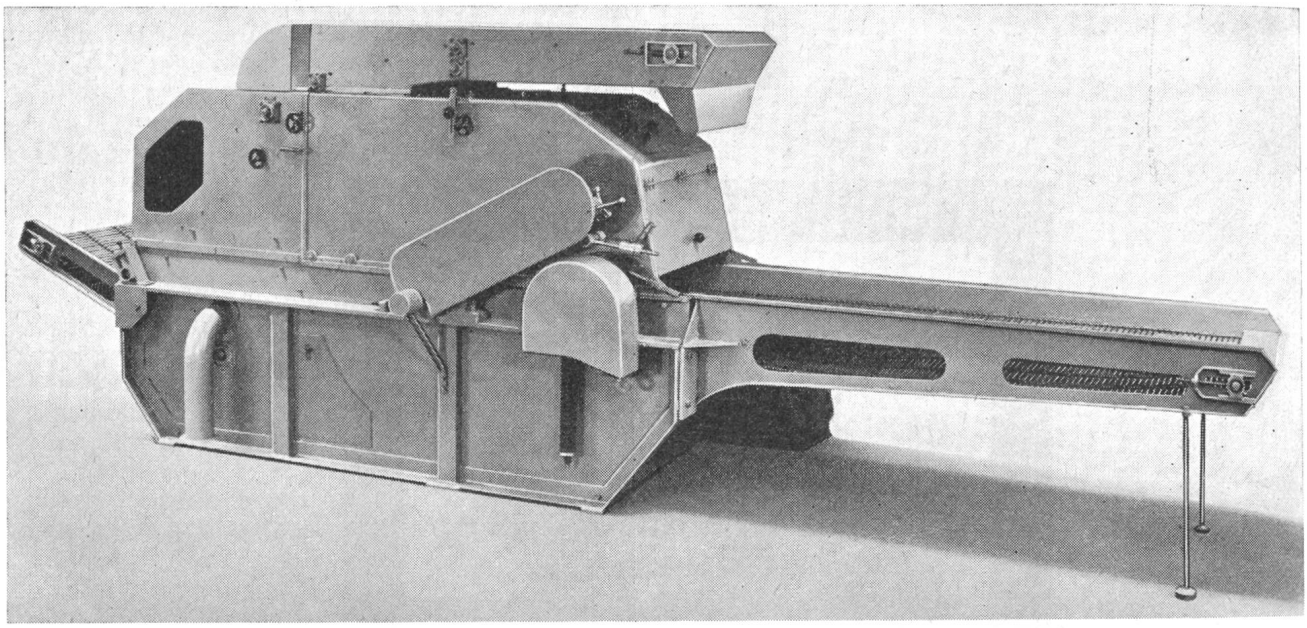
Defensor AG, Binzstrasse 18, 8045 Zürich, Tel. 051 35 91 33

ITMA Halle 20, Stand 2047

Reißmaschine Mod. DV. 1400

Dell'Orco & Villani

Via Dell'Agio 39/41 Prato



Bureau de ventes
Tessiltecnica Florenz

Verkaufsbüro
Tessiltecnica Florenz

Vertretung für die Schweiz
M. Meierhofer
8052 Zürich Höhenring 14

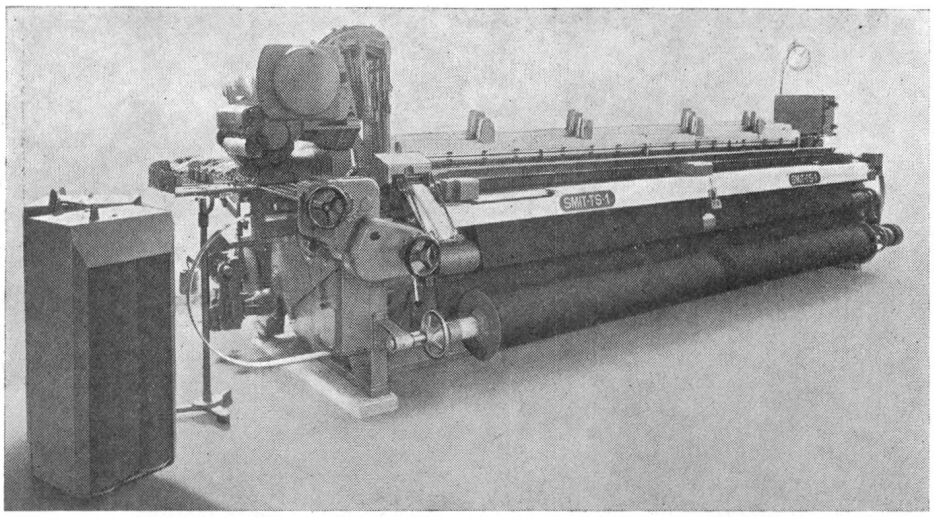
Neu-Einrichtungen, modernisieren, rationalisieren mit

Greifer-Webmaschinen
Automatenwebstühle
Jacquardmaschinen, Jacquardautomaten
Schlag- und Kopiermaschinen, Schaftmaschinen
Knüpfmaschinen, Fadenkreuz-Einlesemaschinen
Konus-Schärmaschinen und Gatter
Vorbereitungsmaschinen für die Bandindustrie
Bandwebstuhlautomaten
Decatiermaschinen
Ausrüstungsmaschinen, Färbereimaschinen
Flechtmaschinen
Spinnereimaschinen für Kamm- und Streichgarne
Spulmaschinen, Zwirnmaschinen
Ersatzteile für die gesamte Textilindustrie

Max Meierhofer 8052 Zürich

Höhenring 14 Tel. 051 / 46 86 55

SMIT Società Macchine per l'Industria Tessile, Milano



Vertretung für die Schweiz:

ITMA Stand 1336/45, Halle 13

Max Meierhofer, Höhenring 14, 8052 Zürich

MEVAG

HARTVERCHROMUNG

Spezialwerkstätte

für die

Hartverchromung

von

Fadenführern, Fadenbremsen, Walzen, Spindeln usw. für die Textilindustrie.

Polierte oder mattierte Ausführung.

Verlangen Sie unverbindlich Auskunft oder Offerte.

METALL-VEREDLUNG AG

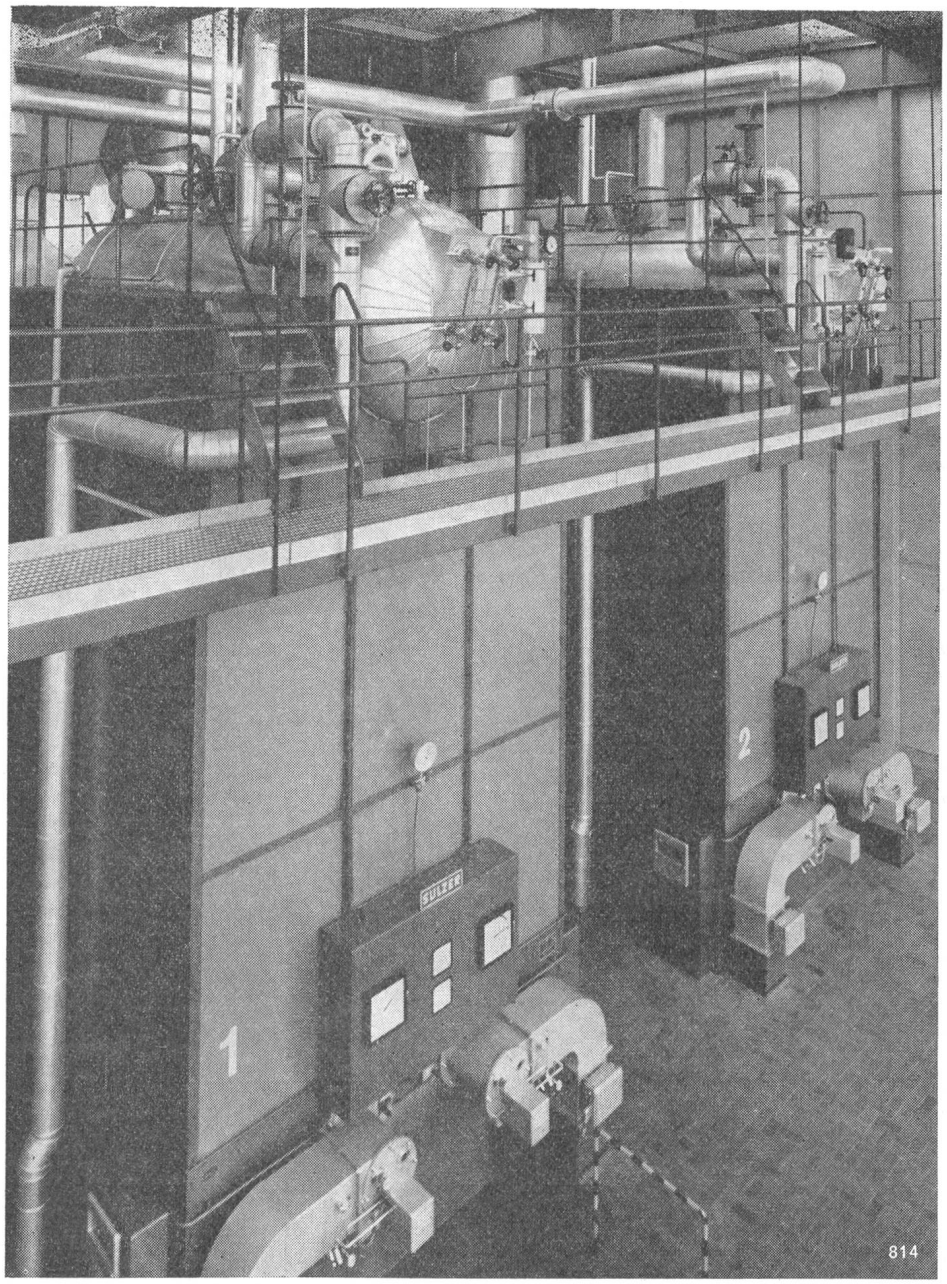
Ohmstraße 26 8050 Zürich Tel. (051) 46 43 88

Die unübertroffene
Lebensdauer
der SKF Lager

trägt zum guten Ruf Ihrer Produkte bei. Die Freiheit des Stahles von Unreinigkeiten, ganz besonders von nichtmetallischen Einschlüssen, ist von ausschlaggebender Wichtigkeit für die Lebensdauer von Wälzlagern. Vergleichende Laboratoriums-Untersuchungen zeigen, dass SKF-Stahl in besonders hohem Masse frei von Unreinigkeiten ist. SKF-Lager aus SKF-Stahl, in eigenen Gruben gewonnen und eigenen Stahlwerken erschmolzen, bieten Ihnen Gewähr für höchste Qualität.

SKF Kugellager AG · 8021 Zürich 051/470 370 . 3001 Bern 031/255 822

SULZER



Zwei Strahlungskessel Typ C; Wärmemenge je 6,4 Millionen kcal/h, Betriebsdruck 13 atü, mit Hauptdampf- und Speiseleitungen. Beide Kessel sind mit einer Oelfeuerung und zusätzlich noch mit einer Abfallverbrennung ausgerüstet.

Anlagen mit Sulzer®-Strahlungskessel Typ C für Dampf- und Heißwasser-Erzeugung

Der einfache, mauerwerklose Strahlungskessel Typ C wird in verschiedenen Standardgrößen für Wärmemengen bis 9 Millionen kcal/h bzw. Dampfmengen bis 16 t/h und Betriebsdrücke bis 25 atü für Kohlen-, Gas- und Oelfeuerung sowie mit Treppenrostfeuerung zum Verbrennen von Abfällen ausgeführt. Besonders empfehlenswert sind die neuen Bauarten mit Ueberdruckfeuerung.

Gebrüder Sulzer
Aktiengesellschaft
8401 Winterthur

ITMA

Halle 5 Stand 513

Seit 1929

Garnbefeuchtung

Garnbefeuchtungsmaschinen mit automatischer Beschikkung für die Befeuchtung von Kopsen, Kreuzspulen und Stranggarnen, Garnbefeuchtungsapparate und Hubkippgeräte für die Einlegerei, Transportanlagen für Garnbehälter, chemische Garnbefeuchtungsmittel

Garnvorbereitung

Avivagen-Dosiergeräte für Kreuzspulen

Präparieren von Webketten

Geräte zum Ueberwachsen von Webketten aller Art auf den Schärmaschinen und Bäummaschinen

Joeres & Pferdmenges, 407 Rheydt (Rhld.)
Schloßstraße 119

Fabrikböden

(in Tanne, Buche, Douglas, Pitchpine)

Täfer

(verschiedene Ausführungen)

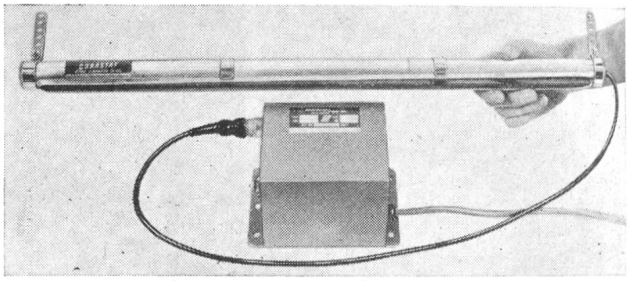
Buchen-
Eschen-
Eichen-
Nußbaum-
Abachi-
Tola-Bretter usw.

kurzfristig lieferbar.

Edwin Vogt & Co., Säge- und Hobelwerk / Holzhandlung
8855 Wangen SZ Tel. 055 / 7 46 16

Vollständiges Verschwinden der statischen Elektrizität durch Herbert Curastat

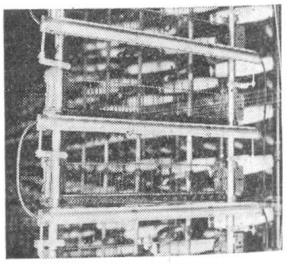
schocksicher, kräftig
leicht zu montieren

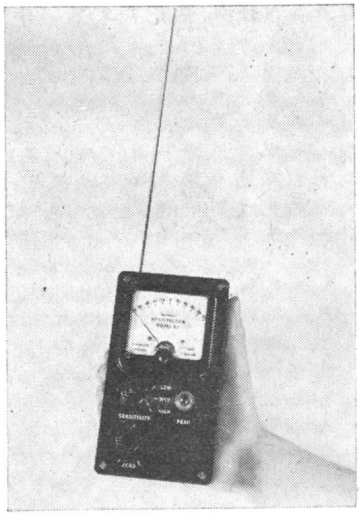


Oben: Standard Curastat-Stab und Transformer

Rechts: Curastat installiert auf einem Standard-Spulengatter

Unten: Statitector zur Feststellung des besten Platzes für Curastat-Stäbe





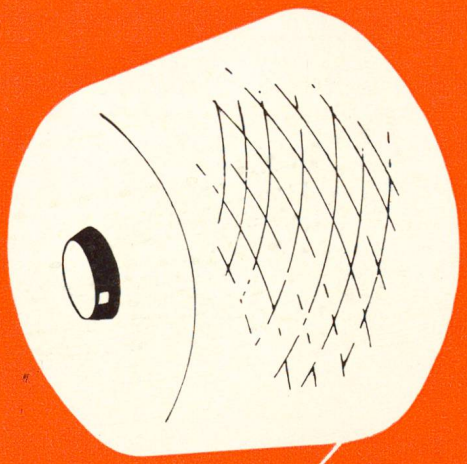
Zur Feststellung und Auffindung der statischen Elektrizität verwenden Sie Herbert Statitector

praktisch - tragbar - empfindlich

Zur vollständigen Abklärung Ihrer Statik-Probleme wenden Sie sich an

N. V. TOOLS LTD., Brentwood, Essex, England
Tel. Brentwood 4455-6-7-8
Telegr. ENVETOOLS, Brentwood

ITMA 67 Halle 2 Stand 292



BASEL
27.9.-6.10.1967
HALLE 8
Stand
824/827//840

ITMA 67

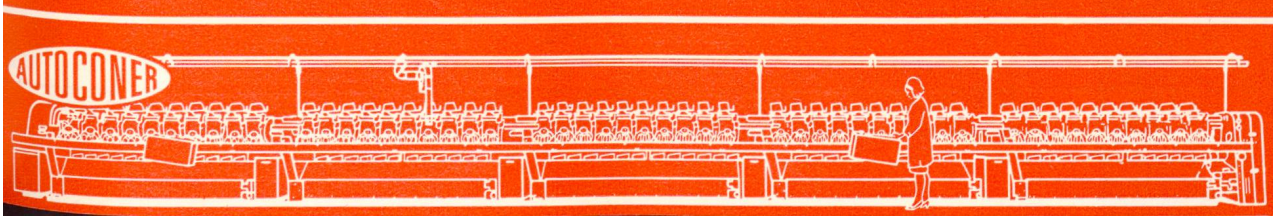
Schlafhorst

unionmatex

AUTOMATISCHE
MASCHINEN

zum
KREUZSPULEN
SCHUSS-SPULEN
SCHÄREN
ZETTELN

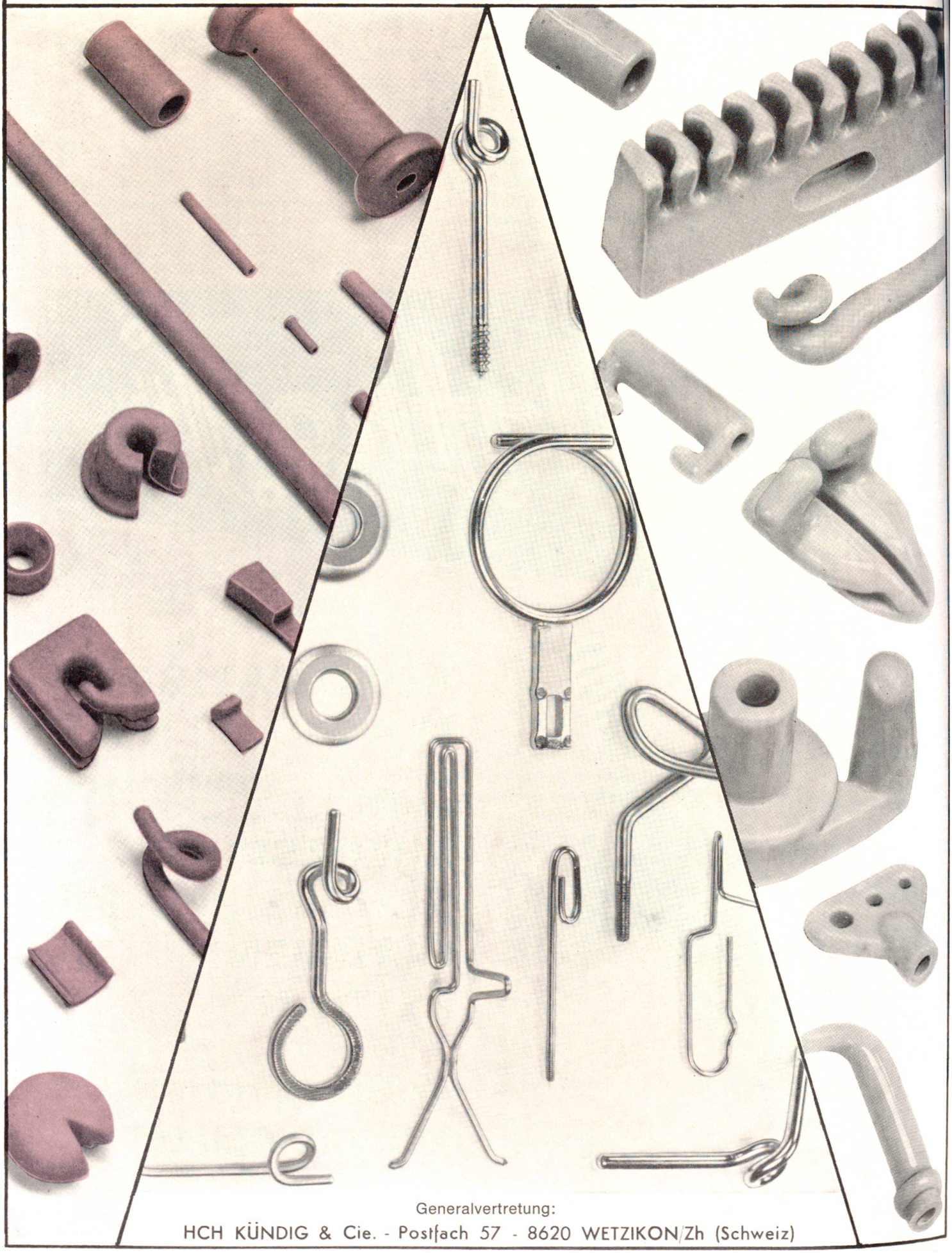
W. Schlafhorst & Co.
Mönchengladbach



Angelo & Mario F.lli BETTINI S.p.A.

CORSO C. ALBERTO, 120 - 22053 LECCO (CO) ITALY

GUIDAFILI - FADENFÜHRER - THREAD GUIDES - GUIDES-FILS - GUIA-HILOS



Generalvertretung:

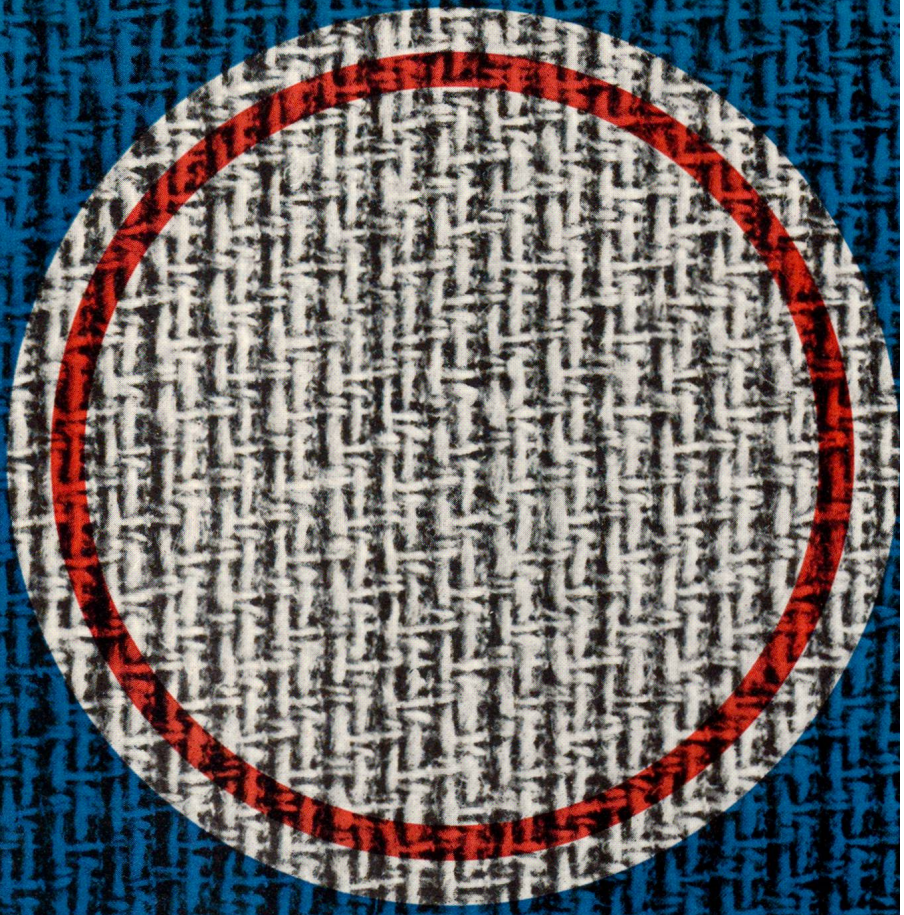
HCH KÜNDIG & Cie. - Postfach 57 - 8620 WETZIKON/Zh (Schweiz)

CO-WE-NIT

...der Stoff in einer neuen Wirktechnik.

...der Stoff für viele Einsatzgebiete.

...der Stoff mit Zukunft.



...erstmalig auf der ITMA 67, Halle 9/901.

KARL MAYER Textilmaschinenfabrik GmbH 6053 Obertshausen/BRD
Vertretung: Hans Naegeli AG, 8267 Berlingen/Schweiz

MAYER

TERSUISSE AROLENE

Mettler-Müller AG Rorschach

Feierliche Uraufführung

Autoren: Viscosuisse Emmenbrücke
und Mettler-Müller AG Rorschach

Programm

Juni 1967

TERSUISSE AROLENE, nach exklusivem Verfahren texturiertes Schweizer Polyester,
wird dem gesamten Fachhandel vorgestellt.
Wirkereien und Konfektionäre geben die ersten Bestellungen auf.

Herbst 1967

TERSUISSE AROLENE ist konfektioniert auf dem Markt erhältlich.
Der Fachhandel wird sorgfältig instruiert und ordert **TERSUISSE AROLENE**

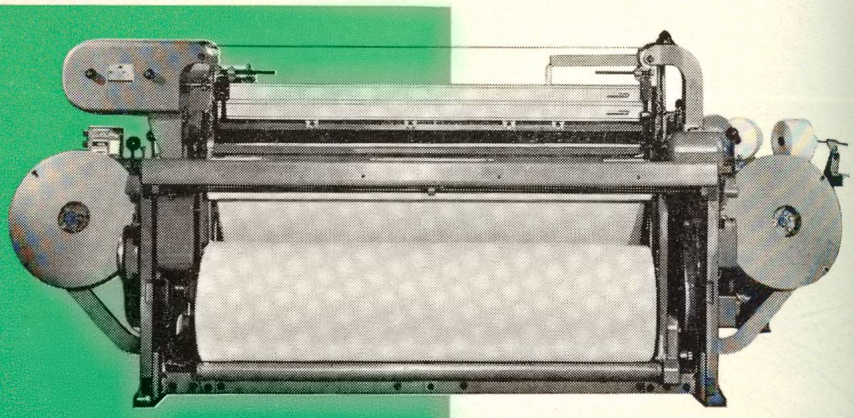
Frühjahr 1968

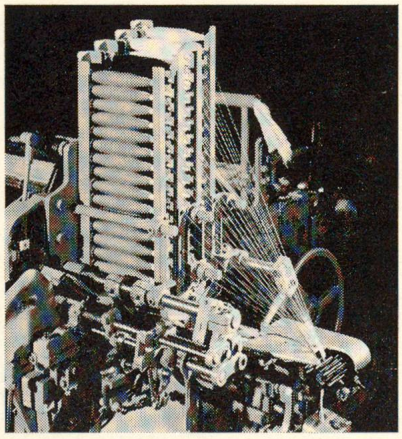
TERSUISSE AROLENE wird dem breiten Publikum vorgestellt.
Alle werbetechnischen Möglichkeiten werden voll ausgeschöpft.
TERSUISSE AROLENE wird zu einem Begriff.

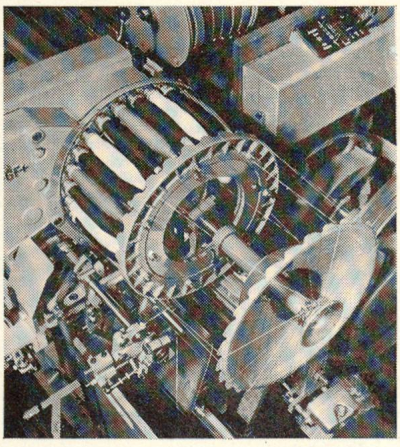
ab Mitte 1968

auf allen Stufen,
in allen Kreisen wird **TERSUISSE AROLENE** verlangt.
Modische, hochwertige und pflegeleichte Konfektion
aus texturiertem Schweizer Polyester heisst:
TERSUISSE AROLENE!

....beginnt!







Viele Webereien verdienen mit +GF+ Automaten die Mittel zum Ankauf neuer +GF+ Schützenloser Webmaschinen DSL

WTS

Mx 1002/1

Unsere **+GF+** Spulenwechsel-Automaten sind Ihnen sicher bekannt. Bekannt sind ebenfalls die Vorteile des schützenlosen Webens. Mit der Schützenlosen Webmaschine DSL haben wir eine Lösung aufgegriffen und weiterentwickelt, die den wirtschaftlichen und technischen Forderungen der Zukunft entspricht. Dafür bürgt unsere über 40jährige Erfahrung im Bau von Webereimaschinen. Überzeugen Sie sich an der 5. ITMA 67 selbst. Wir stellen aus:

+GF+ Automaten
Modell TMBS
Trommelmagazin, 4farbig
für paarigen Schusseintrag
Modell TM 2 P
Trommelmagazin, 2farbig Pic-à-Pic,
Wollausführung
Modell VM 4
Automatische Ladevorrichtung
mit Vertikalmagazin,
für 4×1 Hubkasten-Webstühle
Modell ALV
Automatische Ladevorrichtung
für einschützige Hochleistungs-
webstühle
+GF+
Schützenlose Webmaschine DSL
120 cm Nutzbreite, Innentritt
für 8 Schäfte
140 cm Nutzbreite, Gegenzug-
Schaftmaschine für 18 Schäfte
170 cm Nutzbreite, Schussmischer,
Innentritt für 8 Schäfte

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der ITMA 67 in Halle 11, Erdgeschoss-Stand Nr. 1152-63.

Georg Fischer AG. Brugg
Brugg (Schweiz)

Wir lösen die Hülsenprobleme der Textilindustrie
mit Hülsen aus Papier, Holz, Kunststoffen oder Metall.

Unsere Fachleute erwarten Sie!
5. Internationale Textilmaschinen-Ausstellung Basel
27. September – 6. Oktober 1967
Halle 25, Stand Nr. 2579
Tel. 42 63 87

We solve the tube problems of the Textile Industry
with tubes of paper, wood, plastics or metal.

Our experts will be glad to advise you!
5th International Exhibition of Textile Machinery Basle
27th September – 6th October, 1967
Hall 25, Stand No. 2579
Tel. 42 63 87

Adressez-vous à nous pour résoudre les problèmes de tubes de l'industrie textile
à l'aide de nos tubes en papier comprimé, bois, matière plastique ou métal.

Nos experts vous attendent!
5e Exposition Internationale de la Machine Textile Bâle
27 septembre – 6 octobre 1967
Hall 25, Stand No. 2579
Tél. 42 63 87

EMIL ADOLFF
741 REUTLINGEN

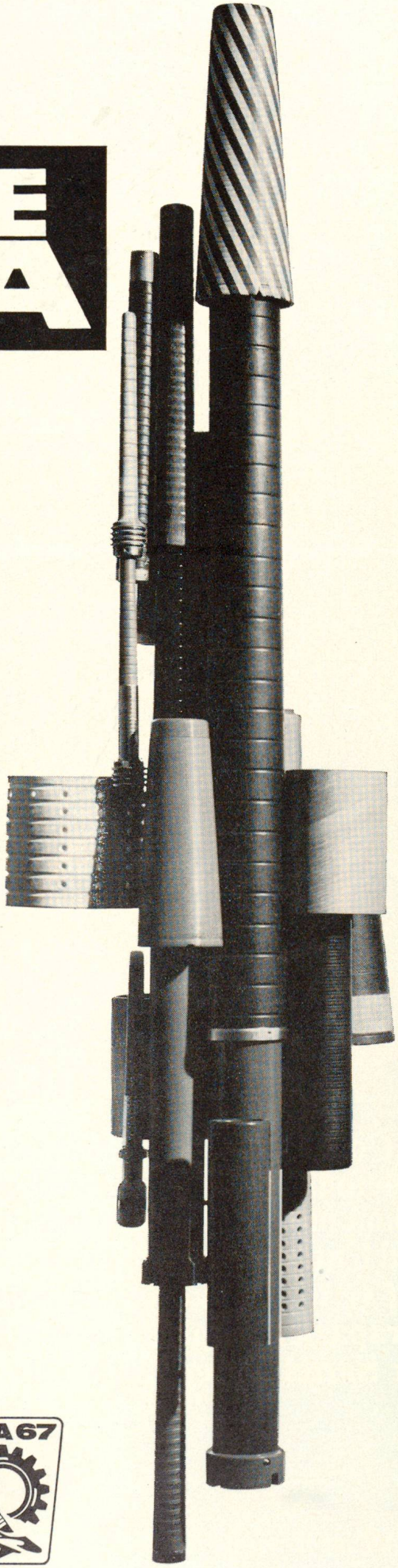
Deutschland — Fernschreiber 07-29822
Germany — Telex 07-29822
Allemagne — Télex 07-29822

Postfach 70 — Telefon 291-298
P. O. Box 70 — Telephone 291-298
Boîte Postale 70 — Téléphone 291-298

Vertreter:

Kundert & Co.
8714 Feldbach am Zürichsee
Tel. 055 / 5 19 36
Telex: 53144

ITMA 67



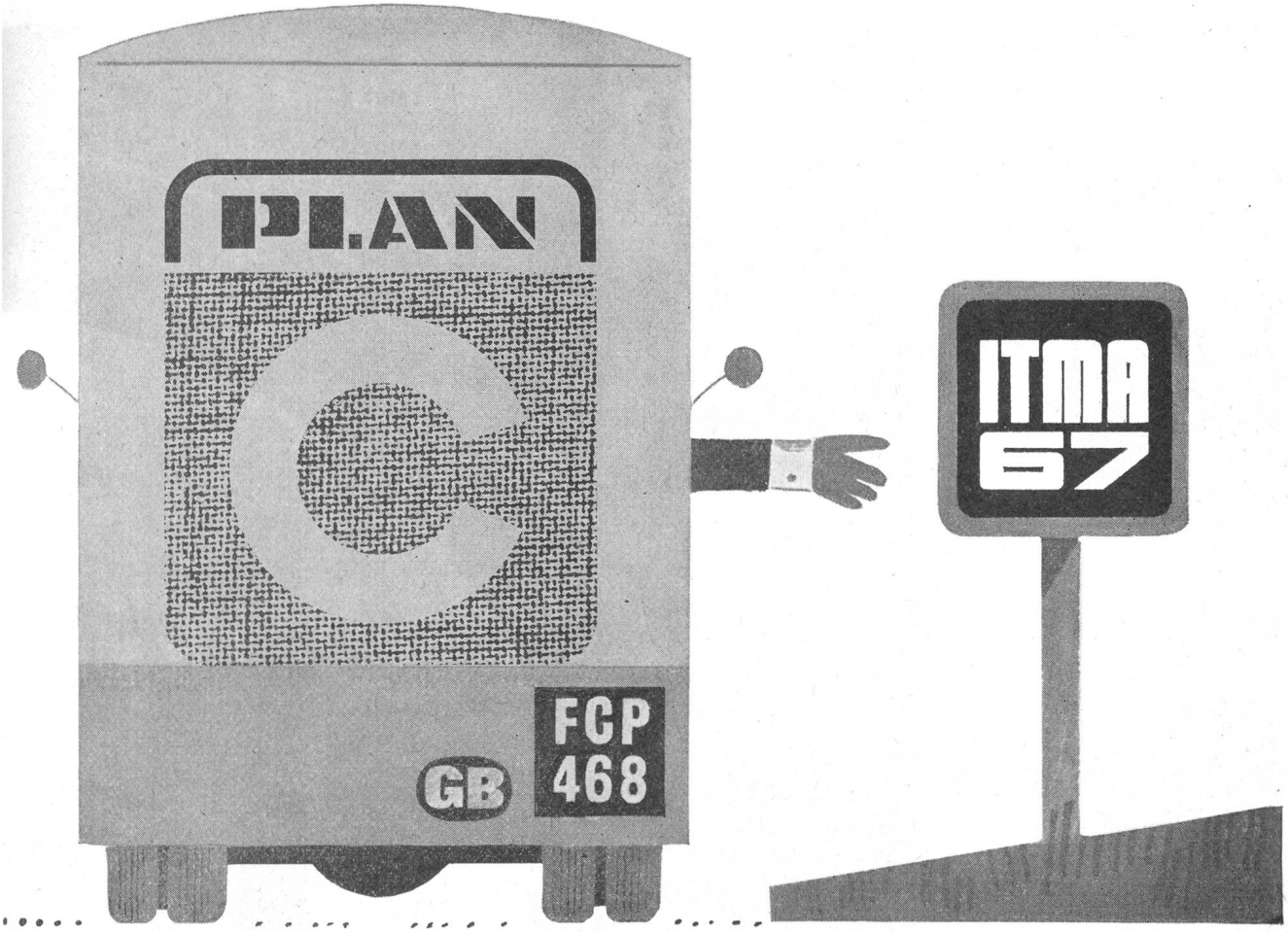
Diese Nummer verbindet Sie...

mit dem führenden Nähfaden der Welt - Sartel!
Telefonieren Sie uns noch heute auf 021 22 79 88, schon morgen können Sie im Besitze von Farbkarte und Unterlagen sein. Testen Sie den Sartel-Nähfaden auf Griff, Stärke, Reissfestigkeit, Farbbeständigkeit, Strapazierfähigkeit, usw.; Ihr Vergleichsblatt wird für Sartel lauter OK's aufzeigen.

Alleinvertretung für die Schweiz, Liechtenstein und Vorarlberg:

COMPAGNIE DAHLIA SA

Telex 24571



Plan C kommt nach Basel –

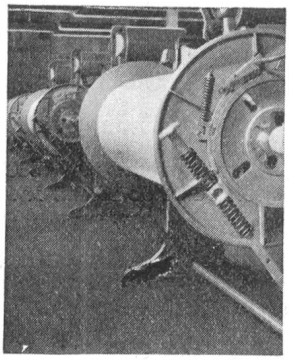
um Ihnen zu beweisen, wie ein Crosrol-Varga-Maschinenprogramm auch Ihre Baumwollkardierung revolutionieren kann. Auf vorhandenen Maschinen wird mit PLAN C ein höherer Durchsatz erzielt; mit PLAN C können niedrigere Baumwollqualitäten zu 25–40–80 Pfund pro Stunde nicht nur gleichwertig, sondern besser kardiert werden als normalerweise bei Baumwollkardierung zu 10 Pfund pro Stunde. PLAN C revolutioniert das Kardieren. PLAN C läßt sich auf jeder Maschine jeden Alters durchführen. Er amortisiert sich innerhalb von 18 Monaten und garantiert von da ab höhere Gewinne, geringere Lohnkosten und mehr Platz für Ihre Kardierarbeiten.
Mehr als 40 000 Maschinen in 45 Ländern sind bereits auf PLAN C umgestellt worden. Das beweist volles Vertrauen in das Crosrol-Varga-System. Lassen Sie sich seine Ueberlegenheit auf Stand 2483/2456, ITMA 1967 BASEL, demonstrieren.

Carding Specialists Co Limited

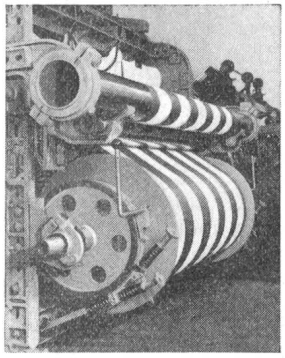
Pellon Lane Works, Halifax
Yorkshire, England
Telephone: Halifax 63521
Telex: 51500
Telegrams: Carding Halifax

1967

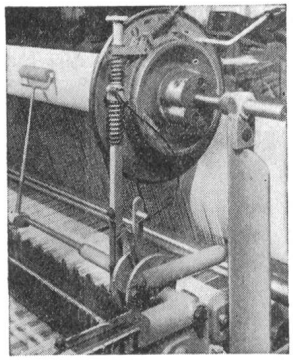
WILLY GROB AG, 8047 ZÜRICH
ITMA Halle 11 Stand 1147



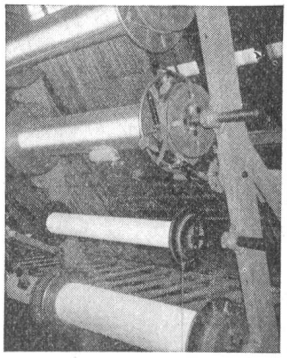
Autom. Kettbaumbremse
NEPA



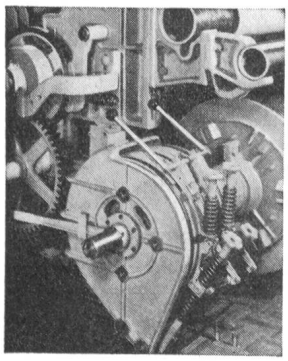
Autom. Kettbaumbremse
NEPA-SUPER



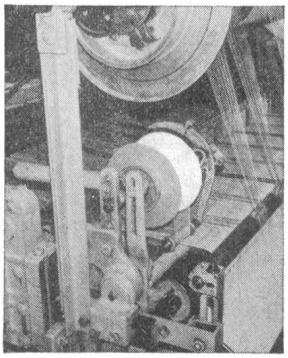
Autom. Bremse NEPAX für
2te und 3te Bäume



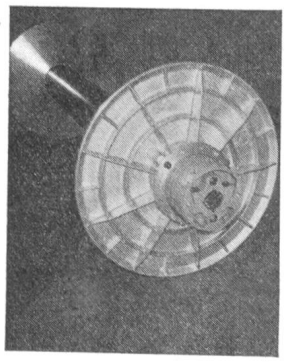
Autom. Bremse NEPAX an
Gestell mit 8 Bäumen

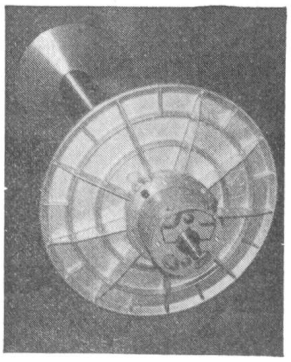


Autom. Dämmapparat
NA-400 für Schwergewebe



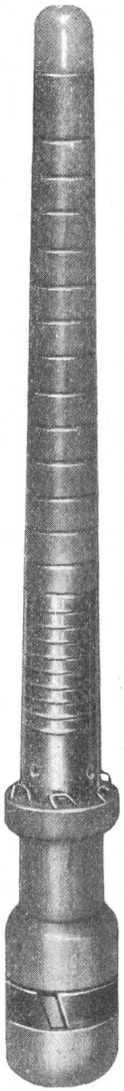
Autom. Endrollen-Apparat





Universal-Gewindekettbaum für Zapfen, für 45er, 40er,
33er Vierkantstangen
und immer derselbe Kettbaum

AUS DEM
Schmeing-
PROGRAMM:



Schuß-
spulen
für
Klemm-
schützen

Aus besonders ausgewählten Hölzern (auch plastifiziert), mit oder ohne Kunststoffarmierung, für alle bekannten Spul- und Abtastsysteme.

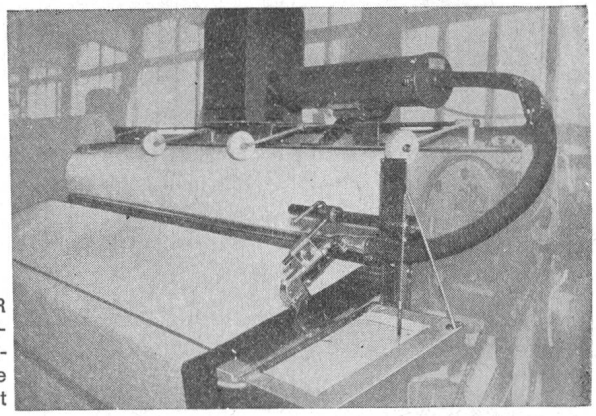
ITMA
Halle 11
Stand 1155

GEBR. SCHMEING
Webschützen- und Holzspulenfabriken
4283 WESEKE
GERMANY

Sie sparen mindestens 60 bis 70% Arbeitszeit in Ihrer Stückputzerei

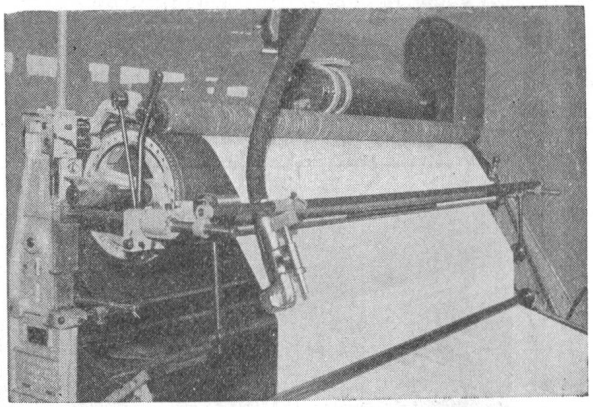
TRIM-MASTER

Jede Maschine amortisiert sich in garantiert weniger als 12 Monaten und spart Ihnen nachher jeden Tag Geld



TRIM-MASTER auf NANTERME-Tuchschaumaschine montiert

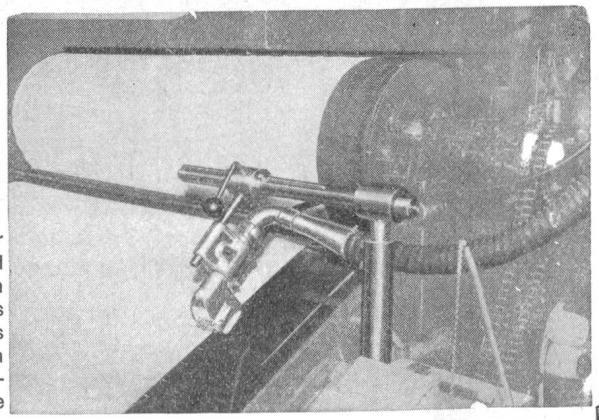
Risikoloses, schnelles Säubern der Webkanten von Spulenwechselfäden



Montage zum wechselseitigen Säubern der linken oder rechten Stoffkante

- Kein separater Arbeitsgang
- Enorme Arbeitsvereinfachung
- Kein Beschädigen des Stoffes, auch nicht bei loser, gewellter Webkante
- Geringster Platzbedarf, weil der Trim-Master in einzelne Elemente zerlegt und auf, neben oder in Stoffschaumaschinen, Umroll- und Meßmaschinen usw. montiert werden kann.
- In der Schweiz weit über 100 Maschinen schon in Betrieb genommen.

Verlangen Sie Referenzen



Beispiel einer einfachen und zweckmäßigen Montage des Schneidekopfes auf dem Tisch einer Stoffschaumaschine

Vollständige Unterlagen unverbindlich durch

NÄH MASCHINEN zellweger

8021 Zürich Seinaustraße 27 Tel. 051 27 19 35

St. Gallen Basel Bern Lausanne Lugano Rebstein

Halle 19, Stand Nr. 1923 TRIMCO an der ITMA 67 in Basel

Ein Begriff für Fortschritt und Qualität

EDAK

Sie finden in unserem ZARGES-Programm:

Leichtmetall-Transportgeräte
Leichtmetall-Transportkörbe
Leichtmetall-Transportkasten
Leichtmetall-Transportkisten
Leichtmetall-Transportwagen
Leichtmetall-Untersetzwagen
Leichtmetall-Stapelbehälter

Leichtmetall-Spezialgeräte

Leichtmetall-Garnbehälter
Leichtmetall-Copswagen

Leichtmetall-Kammzugwickelwagen
Leichtmetall-Batteurwickelwagen
Leichtmetall-Plattformwagen
Leichtmetall-Federbodenwagen

Leichtmetall-Leitern

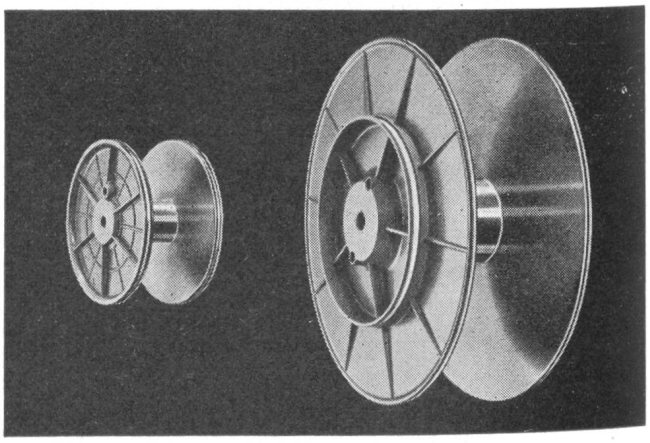
Leichtmetall-Anlegeleitern
Leichtmetall-Schiebeleitern
Leichtmetall-Klappleitern
Leichtmetall-Stehleitern
Leichtmetall-Regalleitern
Leichtmetall-Plattformleitern

Besuchen Sie uns an der ITMA in Basel Halle 25, Stand 2594

EDAK AG Diethelm und Keller AG
8201 Schaffhausen

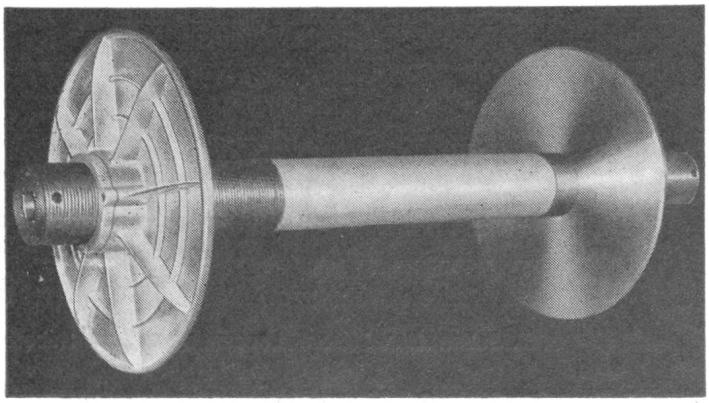
Metall-, Geräte- und Apparatebau Tel. 053 / 2 30 21

Jametti-Kettbäume und -Spulen



für alle Natur- und Chemiefasern

robust — betriebssicher



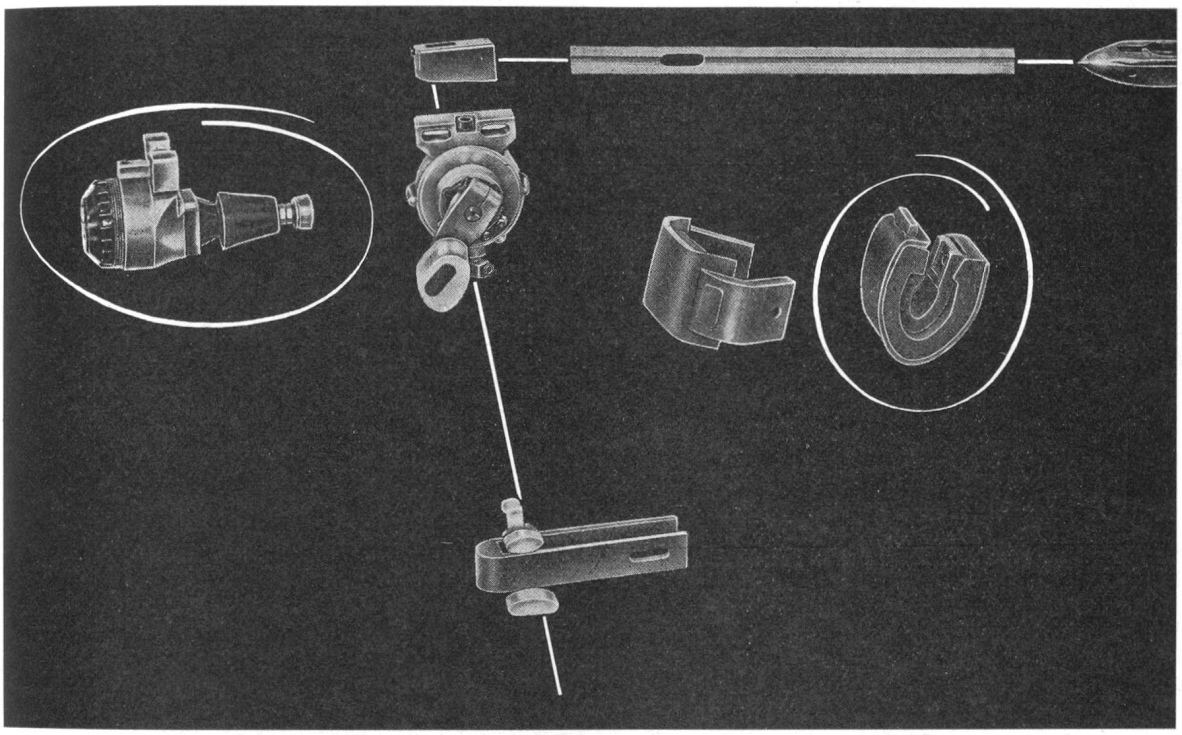
A. Jametti & Co.
Somma Lombardo (Varese)

Generalvertretung für die Schweiz:

R. Guth & Co. Basel 3

Schützengraben 35, Tel. 061 / 24 82 91

CINCLA- Webmaschinenzubehöre In- und Auslandpatente



Fabrikationsprogramm:

Picker aus Gewebe mit Gummi und aus PLASTILEN

Schlagkappen
Spindelpreller
Einlaufrollen
Schlagstock-Preller
Bremsbeläge

aus speziellem Gewebe
vulkanisiert mit speziell geeignetem Gummi

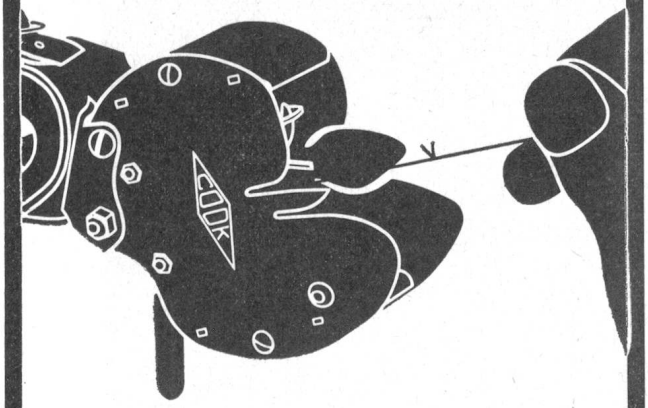
Kunststoff-Spulen
Kunststoff-Schützen aus RETESS
Webmaschinenteile aus RETESS

CINCLA-Amortisatoren (hinter dem Schlagstock) arbeitet nur mit Oel
ausgezeichnete Arbeitsweise kein Pumpen!

Verkauf in der Schweiz durch:

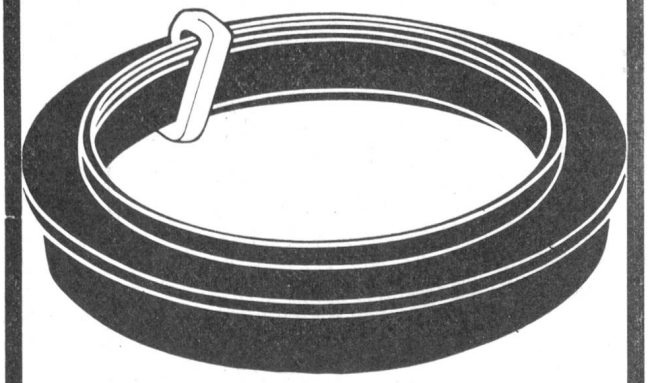
L. Sprüngli-Gabrian & Co. 8640 Rapperswil SG

Automatische Handknoter «COOK»



COOK-Knoter sind erhältlich für Rundknoten, Weber- und Fishermansknoten sowie für doppelte Weberknoten für alle Garnarten vom feinsten Endlosgarn bis zum gröbsten Stapelgarn. Wenn nötig können die Knoten für lange oder kurze Enden eingestellt werden.

Temlon-Ringläufer



Temlon ist die eingetragene Marke für Nylonläufer, hergestellt durch Textile Mouldings Ltd.

Für den Gebrauch auf Zwirnringen erlauben Temlonläufer erheblich höhere Spindeldrehzahlen und dadurch hohe Leistungssteigerung und verringern den Ringverschleiß.

Für Auskünfte und Muster wenden Sie sich bitte an

Cook & Co. Manchester Ltd.

206 The Royal Exchange

Manchester 2, England

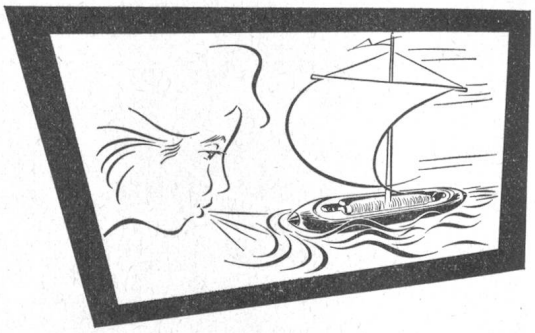
Alleinvertreter:

Theo Schneider & Co., 8640 Rapperswil
Telephon 055 / 2 18 40

MUBA 1947 — ITMA 1967

20 Jahre

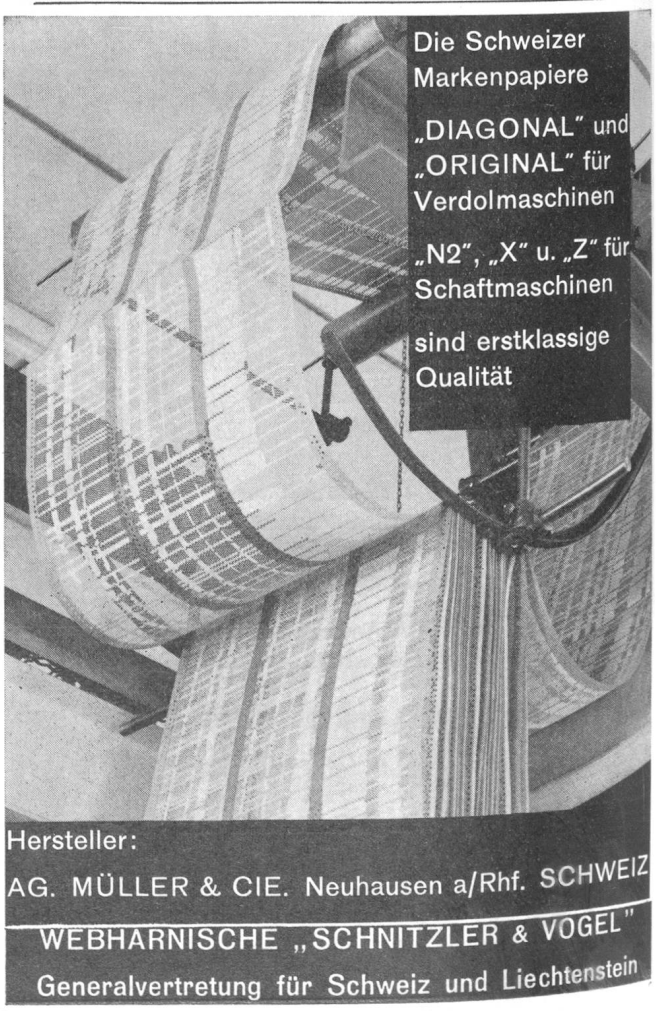
hydropneumatische Zarnpuffer für Webstühle



Vorführung der neuesten Montagen an zwei Webautomaten in Basel

Halle 13 Stand 1321

ZAMA AG 8001 Zürich Talacker 50



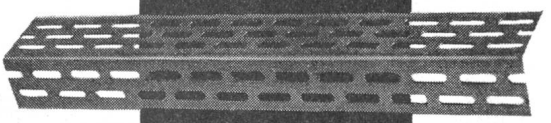
Safim-Normbauelemente

28 verschiedene Grössen Metalltablare
spezielle Archivtablare
zweckentsprechender Zubehör
über 8 Jahre Erfahrung auf
Betriebseinrichtungen
Montagedienst in
der ganzen Schweiz

ideal
auch zum Selbstbau
Allein in der Schweiz
über 1'500'000 Meter
Safim-Stahlwinkel in
Industrie und Handel montiert

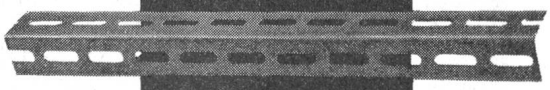
Verlangen Sie bitte
Preisliste oder kostenlose Beratung

6 Profile



A

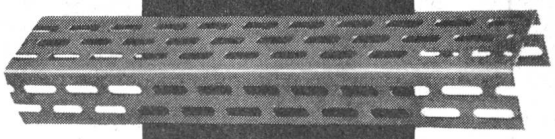
B



C

alles metrische Masse

U3



U7

F

Rheem Safim S.A. Zürich 11/50

Wattstrasse 3 Telefon (051) 46 32 22

Unsere Agenten:

Französische Schweiz:
Allemand Frères Biel
Telefon 032/4 30 44

Italienische Schweiz:
Marzio Cavadini Lugano
Telefon 091/3 13 13

Liechtenstein:
Fritz Büchel Schaan
Telefon 075/2 18 86

safim Rheem

Die erstklassigen,
schweizerischen
Hartpapierhülsen
und -Spulen von

ROB. HOTZ SÖHNE
8608 BUBIKON
TEL. 055/49566/67

Halle 25 Stand 2588

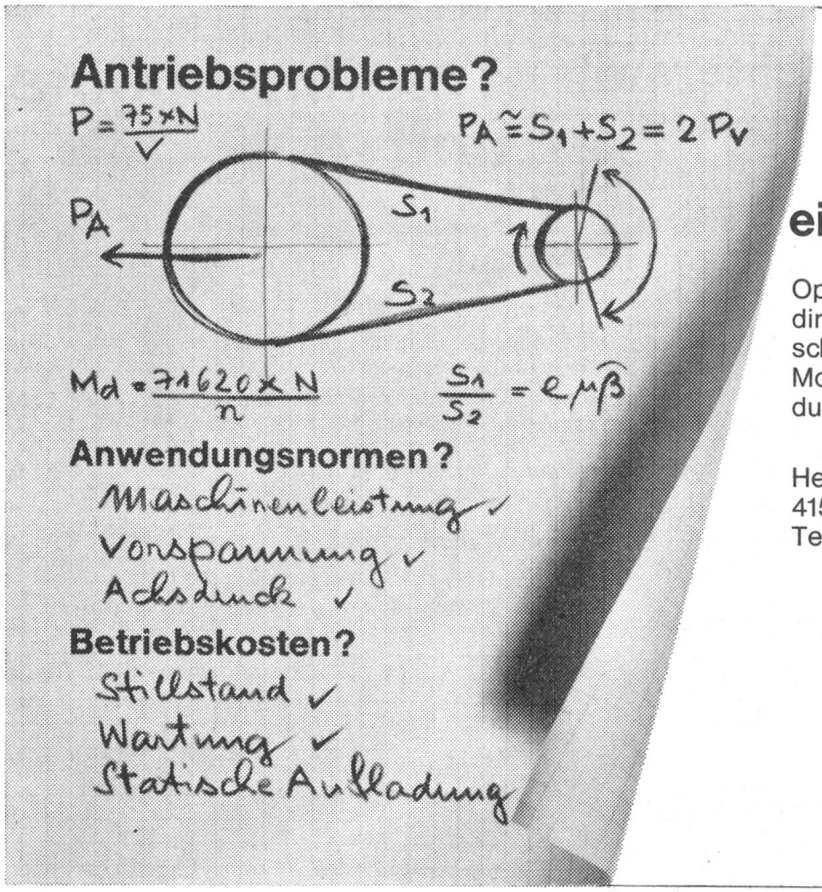
wild +co

Richterswil
Gartenstrasse 19
Telephon (051) 764 777

Textilmaschinen und -apparate

Vertretung für die Schweiz

Kettling & Braun, Minden (D) **ITMA 67, Halle 4, Stand 401**	Alle Wollappreturmaschinen, wie z. B.: Finish-Dekatiermaschine «Planet-Automat», vollautomatische Muldenpresse mit Filzeinrichtung, Kratzenrauhmaschine, doppeltwirksame Krumpfmaschine «Original K & B London-Shrunk», Kesseldekatieranlage «decoclav 1»
H. Wittler & Co., Brackwede (D)	WITTLER Breitstreckwalzen, Strangausbreiter, Düseneinsprengmaschine, Breitstreckwerk, Rakelmaschine, Warenbahnführer
Fatex, Lyon (F) **ITMA 67, Halle 11, Stand 1136**	FATEX Kettenspannungsmesser und FATEX Fadenbremsen
Schlotter KG., Kirchdorf (D)	PARS Kettscheiben
Sigel & Stüber KG., Bissingen (D)	Fadenknüpfapparate System Boyce (Weberknoter und Fischermannsknoter)
Walter Schwede, Langenberg (D)	Leichtmetall-Kettbäume bis 900 mm Durchmesser
Hans Schilling, Osterode (D)	Hochleistungs-Zackenmuster-Schneidemaschine, 21—102 cm Schnittbreite
K. Schniedermann, Gütersloh (D)	Warenschaumaschinen in allen Breiten
Taber Instrument Corporation, North Tonawanda, N.Y. (USA)	Taber Abraser-Tester



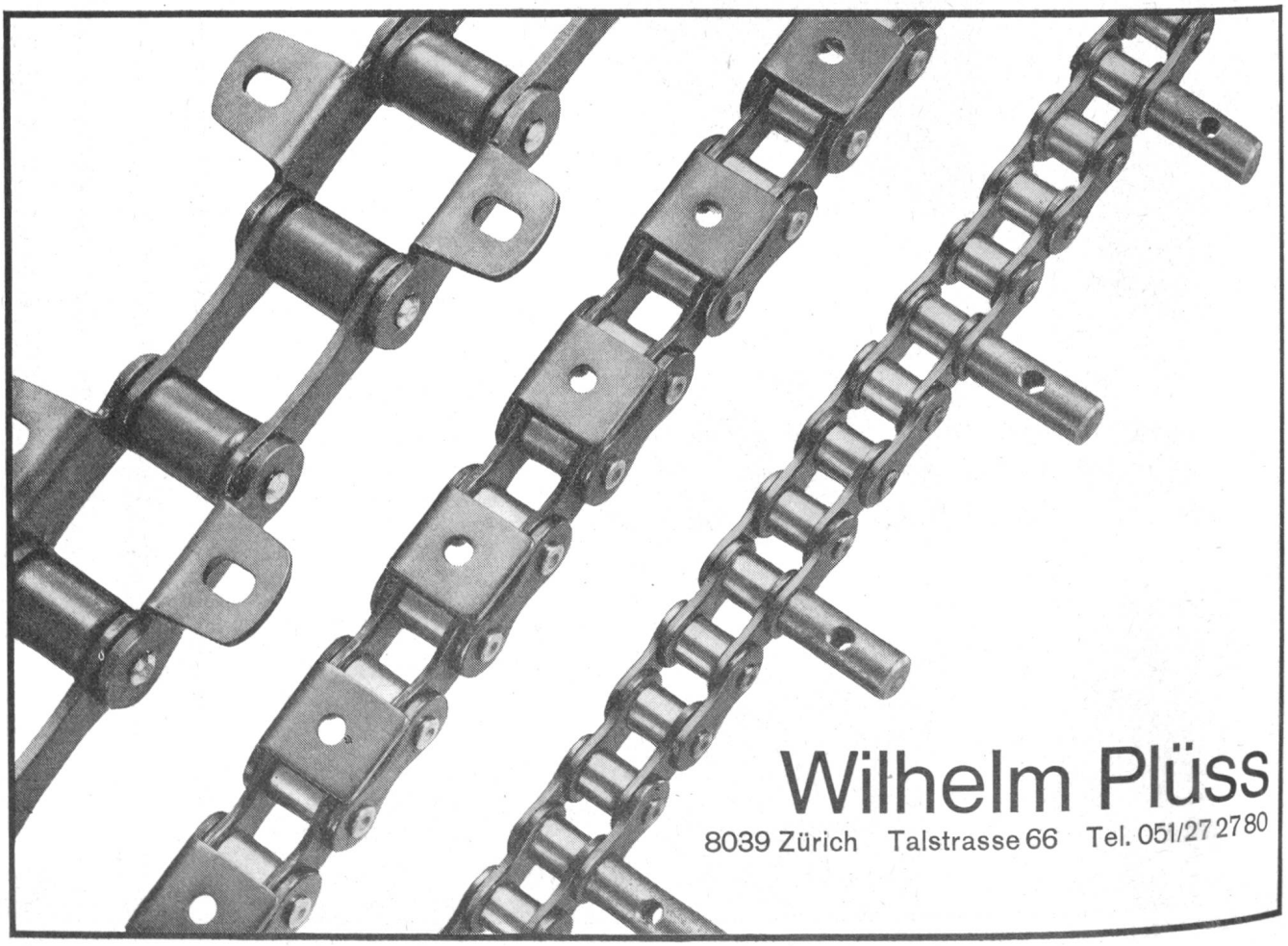
Das Habasit-System bietet die einfachste Lösung

Optimale Wirtschaftlichkeit durch direkte Ablesung bestimmen. Zuschneiden, Endverbinden und Montieren in wenigen Minuten durch Hilfskräfte.

Hersteller: HABASIT AG
4153 Reinach-Basel
Tel. 061 82 77 82 Telex: 62 859

habasit

Seit 1946 weltweit



Neu

Sifrag Luft-befeuchter

Kanalbefeuchter
Typen KB und DKB

Das preisgünstige Befeuchtungsaggregat für Warmluftheizung, Lüftungen und Klimaanlagen

garantierte Befeuchtungsleistung (nicht nur Zerstäuberleistung)

Frischwasserbetrieb hygienisch einwandfrei

nicht anfällig gegen Kalkansatz

kann fertig als Kanalstück eingebaut werden

vielseitige Kombinationsmöglichkeiten für verschiedene Leistungen und Platzverhältnisse

Raumbefeuchter
Typ RB

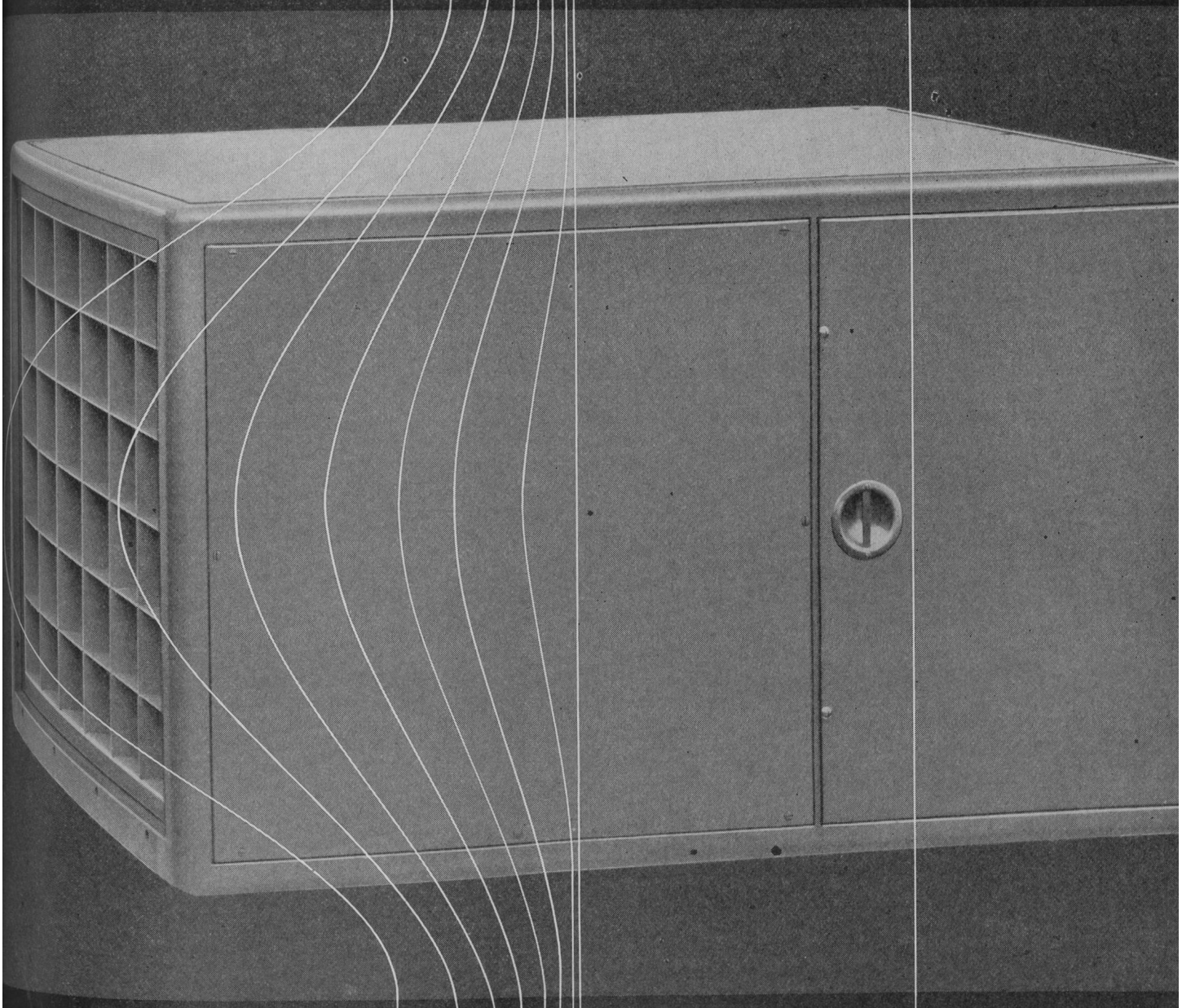
für Druckereien

Textilbetriebe

Tabak- Nahrungs- und Genussmittelindustrie

Papierverarbeitung

Lassen Sie sich durch unsere Fachleute berate



SIFRAG

Luft- und Klimatechnik Frei AG

3018 Bern
Bahnhöheweg 70
031 66 25 25

8004 Zürich
Ankerstrasse 3
051 25 15 51

4000 Basel
Elsässerstrasse 233
061 43 92 60

1000 Lausanne
Rue Caroline 7bis
021 23 74 08

SPEZIALISTEN FÜR WALZENBEZÜGE

HCH. KÜNDIG + CIE.
CH-8620 Wetzikon ZH

Postfach 57 Telex 54124
Telephon 051 / 77 09 34

Nahtlose Filzschläuche als Walzenbezug (Putzwalzen, Preßwalzen, Mitnehmerwalzen usw.) stellen wir seit Jahrzehnten als Spezialität her.

Tausende von Kilometern haben im Laufe der Zeit unsere Fabrik verlassen. – Unser Programm umfaßt auch anderes Textilzubehör in den verschiedensten Materialien und Ausführungen.

Fehler in der Auftragsabwicklung kommen im Textilbetrieb besonders teuer zu stehen

Modell Electronic
20 Modelle für jede Betriebsgröße und jeden Arbeitsanfall

Kleine Ursache — große Wirkung!
Wirklich: In der Textil- und Bekleidungsindustrie kann sich ein kleiner Schreibfehler besonders verlustreich auswirken. Eine einzige unrichtige Angabe führt zur Fertigung einer falschen Partie im Spinnerei- oder Webereibetrieb. Oder falsche Daten in bezug auf Größen und Dessins verursachen kostspielige Fehler in der Zuschneiderei.

Lassen sich solche Fehler vermeiden? Ja! Mit einer ORMIG-Umdruckorganisation. **Im Textilbetrieb werden sämtliche Angaben des Fertigungsplanes auf ein Umdruckoriginal geschrieben. Und in ein paar Augenblicken liefert der ORMIG-Zeilenumdrucker sämtliche für die Fertigung notwendigen Papiere — mit ganzen oder auszugsweisen Texten.** Zum Beispiel: Auftragskarte, Partiebegleitkarte, Spinnerei-, Färberei-, Zwirnerei- und Weberei-Auftrag, Stückanhänger, Appreturauftrag, Fertiglagerkarte usw.

Oder im Konfektionsbetrieb: Auftragsbestätigung für den Kunden, Referenzkarte, Dispositions- und Schnittzettel, Rechnung, Lieferschein usw. Und für das Lohnwesen können die Fertigungsscheine mit Lohncoupons für die gewünschten Stückzahlen umgedruckt werden.

So sucht also ORMIG nach Lösungen, wie im Textil- und Bekleidungsbetrieb Schreibarbeiten auf ein Minimum reduziert werden können. Um damit die Auftragsabwicklung zu beschleunigen und kostspielige Fehler zu vermeiden!

Unterlagen und Beispiele stehen aus folgenden Sparten zur Verfügung: Webereien, Spinnereien, Färbereien, Blusen-, Trikot-, Kleider-, Hut- oder Schürzenfabriken. Fordern Sie sie bitte an. Oder verlangen Sie den Besuch des ORMIG-Beraters.

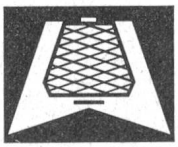
Generalvertretung für die Schweiz:
Hans Hüppi, 8045 Zürich, Wiedingstraße 78, Tel. 051 / 35 61 40

ORMIG

Repräsentanten der schweizerischen Textilindustrie

Tödistraße 9
Zürich
Telephon 27 86 88

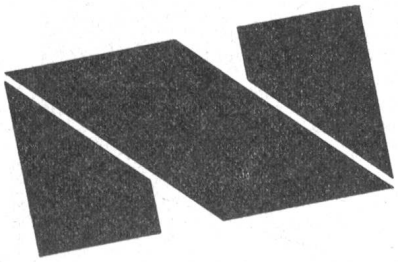
Krawattenstoff-Weberei



Bruno Wettstein AG
Seidenzwirnerei

(sämtliche Zwirne in Seide
und vollsynthetischem Garn)

8955 Oetwil / Limmat
Telephon 051 / 88 81 81



NAEF FRÈRES ZURICH

Seidenwebereien Gebrüder Naef AG

8022 Zürich Gartenstrasse 19

Telefon 051 / 231673

Seidenstoffe
Synthetische Gewebe
Futterstoffe
Rohgewebe
Krawattenstoffe

Robt. Schwarzenbach & Co.

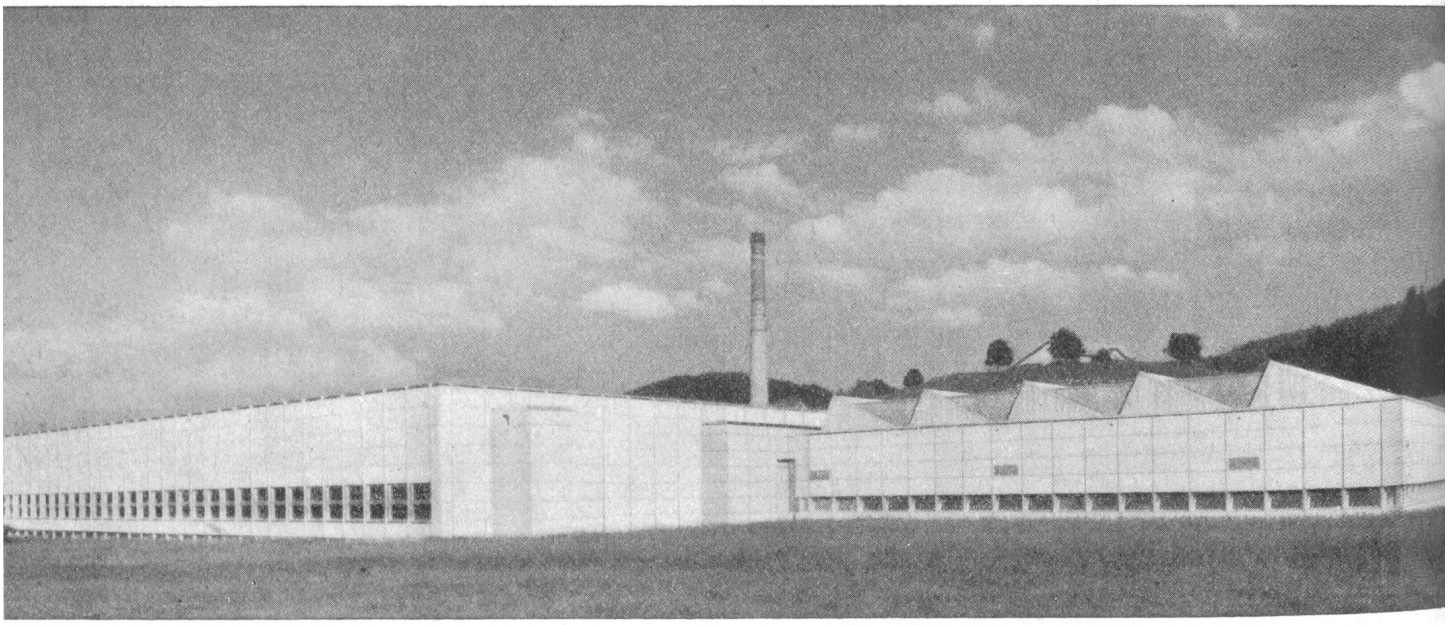
Thalwil
Weil / Rhein
Seveso / Milano
Lyon

Paris
London
New York

Fabrikation von Nouveauté-Stoffen auf Schaft- und Jacquardstühlen sowie Rundwirkmaschinen

In diesen modernen Werkanlagen

entstehen die bekannten Stoffe der Weberei Sirnach für bügelfreie Hemden, Kleider, strapazierfähige Berufskleider und neuzeitliche Heimtextilien



Sirnaswiss

Sirnarose

Weberei Sirnach

Buntweberei – Bleicherei

Färberei – Ausrüsterei

8370 Sirnach TG

JFBC

J. F. BODMER + CO

Nachf. H. Isenring-Bodmer + Co.

8002 ZÜRICH

Genferstr. 6 (Postfach 8022 Zürich) - Tel. 051 / 23 01 50

Telex 53 278 bodmersilk zh

ROHSEIDEN-ZWIRNE

Vertretungen in andern Textilgarnen

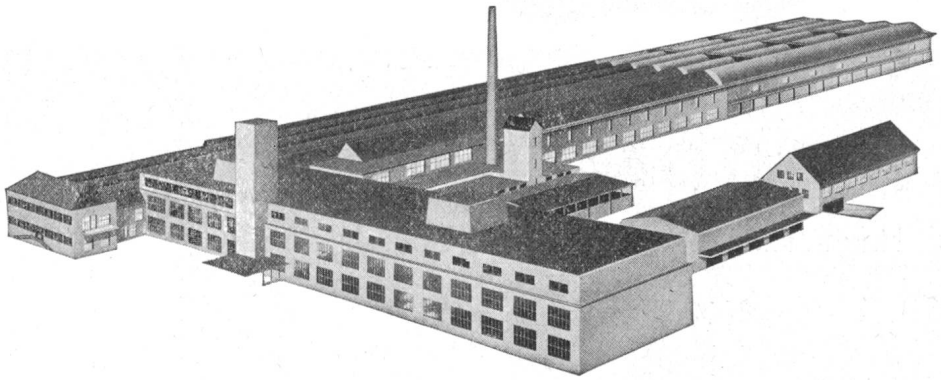
Niederlassung in Milano

J. F. BODMER DI H. ISENRING + C.

Corso Garibaldi 104 Tel. 63 55 51

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG Münchwilen TG

Führendes Unternehmen
der Fabrikation und Ausrüstung
von Tüllgeweben
und Raschelgewirken
(Marke Müratex)
aller Art für Gardinen, Kleider-,
Schleier-, Perücken- und Wäsche-
konfektion, die Stickereiindustrie sowie
elastische Gewirke
für die Korsettindustrie



ein stoff von stehli

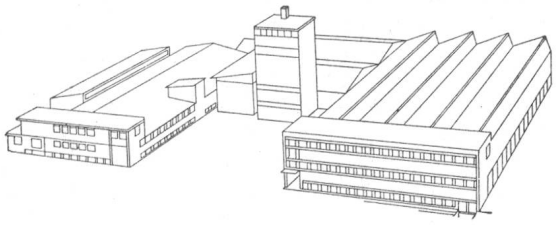
ein stoff von stehli

ein stoff von stehli

ein stoff von stehli

STEHLI SEIDEN A.G. ZÜRICH (SWITZERLAND) STEHLI & CO. GmbH. ERZINGEN (GERMANY)
SETIFICI STEHLI S.A.S. GERMIGNAGA (ITALY) STEHLI SILKS LTD.. LONDON (GB) SOIERIES STEHLI S.à.r.l. PARIS (FRANCE)

STÜNZI



E. Kistler-Zingg

Textilwerk + Teppichfabrik

8864 Reichenburg SZ

Telephon 055 / 7 72 62

Die Firma mit den neuesten Produkten:

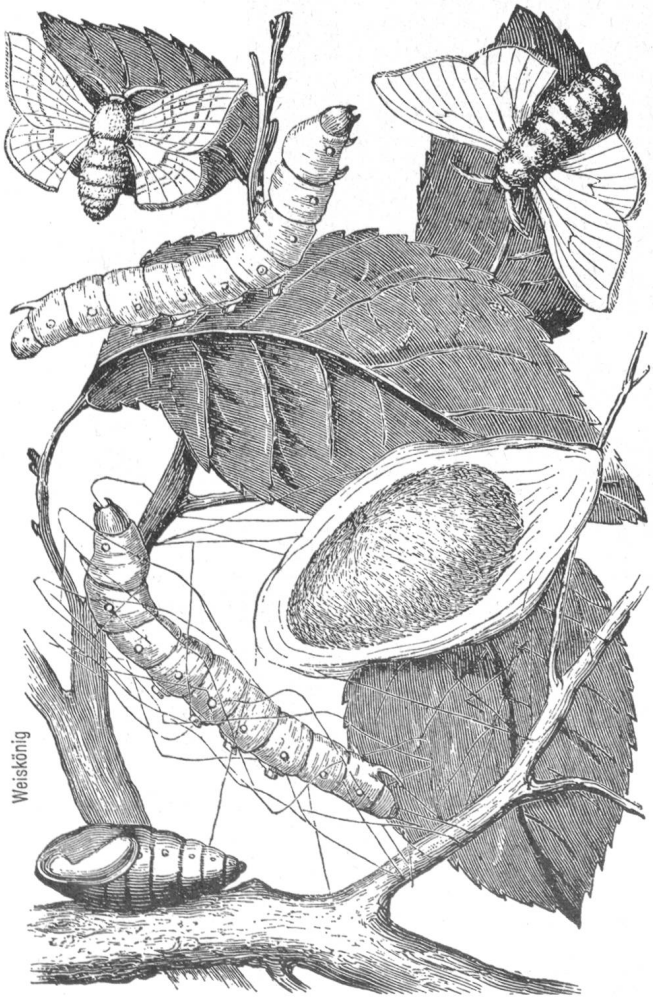
Rolanaflor, der erste Schweizer Teppich mit Waffelrücken bis 4 m Breite nahtlos, erhältlich in mehreren Qualitäten und vielen herrlichen Farben

Diana, der erste Schweizer Nadelfilzteppich mit Waffelrücken

Dianafelt, die erste Schweizer Teppichplatte mit Waffelrücken

Weitere bewährte langjährige Erfolge:

Dual-Kokos-Isoliermatten für das Bauwesen
Filze als Teppichunterlagen und für technische Zwecke
Schnellpolstermatten und Watten für Polster- und Matratzenfabrikation


Weiskönig

seit über einem Jahrhundert ein Begriff

Schubiger-Seide

E. Schubiger + Cie. AG Uznach
Telefon 055/81721
Seidenstoffwebereien, Naturseide, Rayon, Fibranne
Synthetische Fasern, Wolle

Heer & CO. AG
Seidenstoffweberei
THALWIL
Schweiz
Tel. 051 / 92 02 03

LAINE HEC WOLLE
HEC-Qualitätsgarne
reine Wolle, gemischt und vollsynthetisch
für die Industrie:
Strickerei, Wirkerei, Weberei
und zum Handstricken
H. Ernst & Cie. AG, 4912 Aarwangen

Modische Stoffe SW
MECH. SEIDENSTOFFWEBEREI
WINTERTHUR

Aus unserer Kollektion:

Das ist «Rimba»

in der neuen Farbe «safari». Auf Männer, die das Besondere lieben, genau zugeschnitten. Schmale, erhöhte Schultern, großzügiger Abstich und tiefer Rückenschlitz.

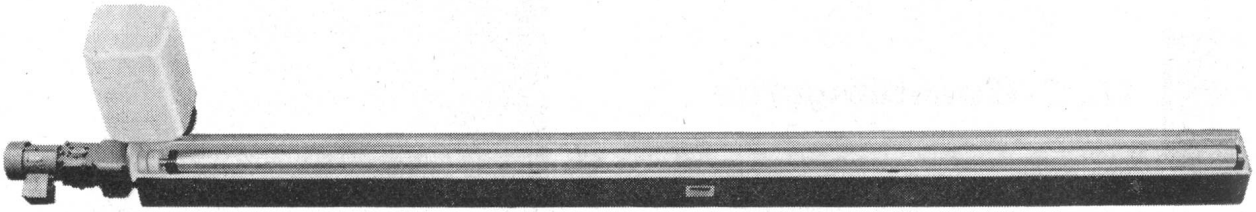
Das ist «YOUNG STYLE»: überraschend, unverwechselbar, und für junge, jung gebliebene und mutige Männer.

Bezugsquellen-Nachweis durch
RITEX AG
Qualitätsbekleidung
4800 Zofingen

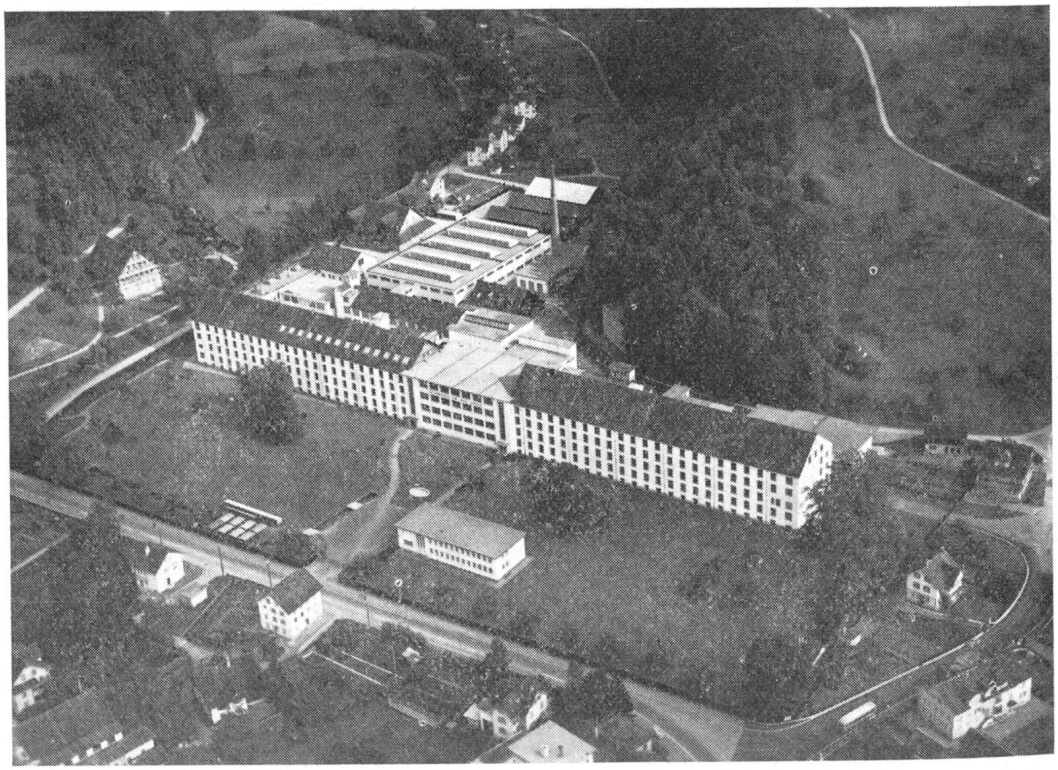
BLEICHE

Kettwachsgerät

ein wesentlicher Beitrag zur Rationalisierung
Ihrer Kettvorbereitung



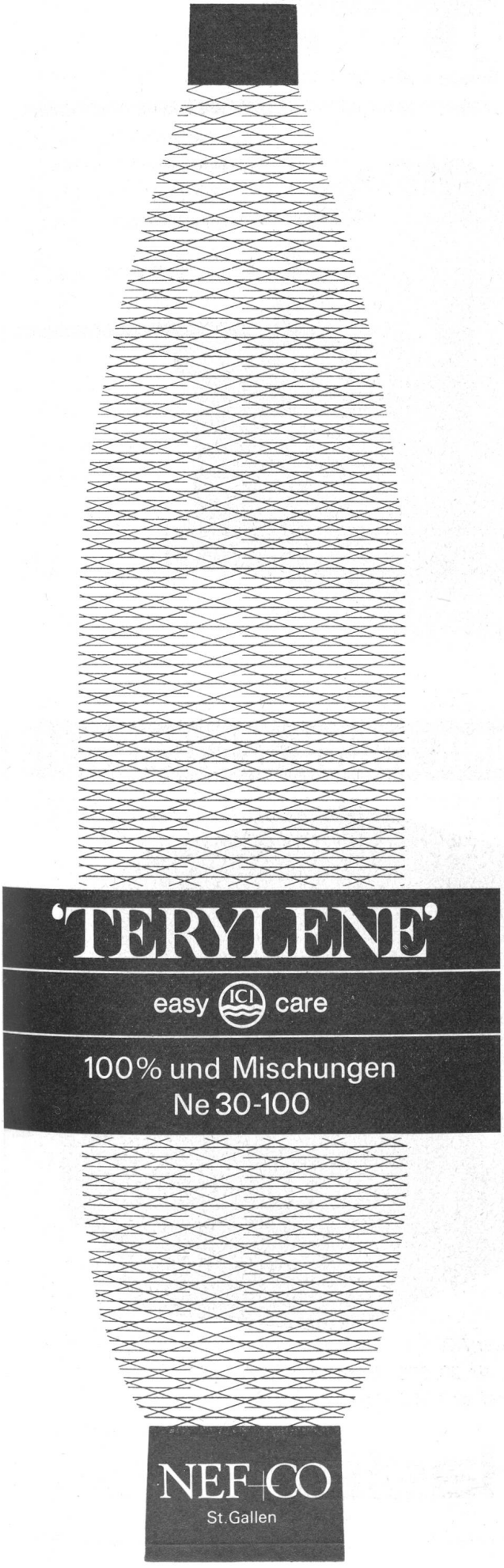
Kammgarnweberei Bleiche AG
Abteilung Metallbau
CH - 4800 Zofingen Tel. 062 / 8 43 43



Spinnerei an der Lorze, 6340 Baar ZG

LORZE

ein Begriff für Qualitätsgarne in Baumwolle und Synthetics



Zwirnerei Niederschönthal AG
CH-4402 Frenkendorf

Spezialist für
Hochdrehen von halb- und voll-
synthetischem Garn

DRYTESTER

für Ihre
Feuchtigkeits-Probleme
beim Trocknen
ALLER TEXTILFASERN

Moderne Technik +
30jährige Erfahrung

CH-6078 Lungern

ITMA Halle 2/1 Stand 207

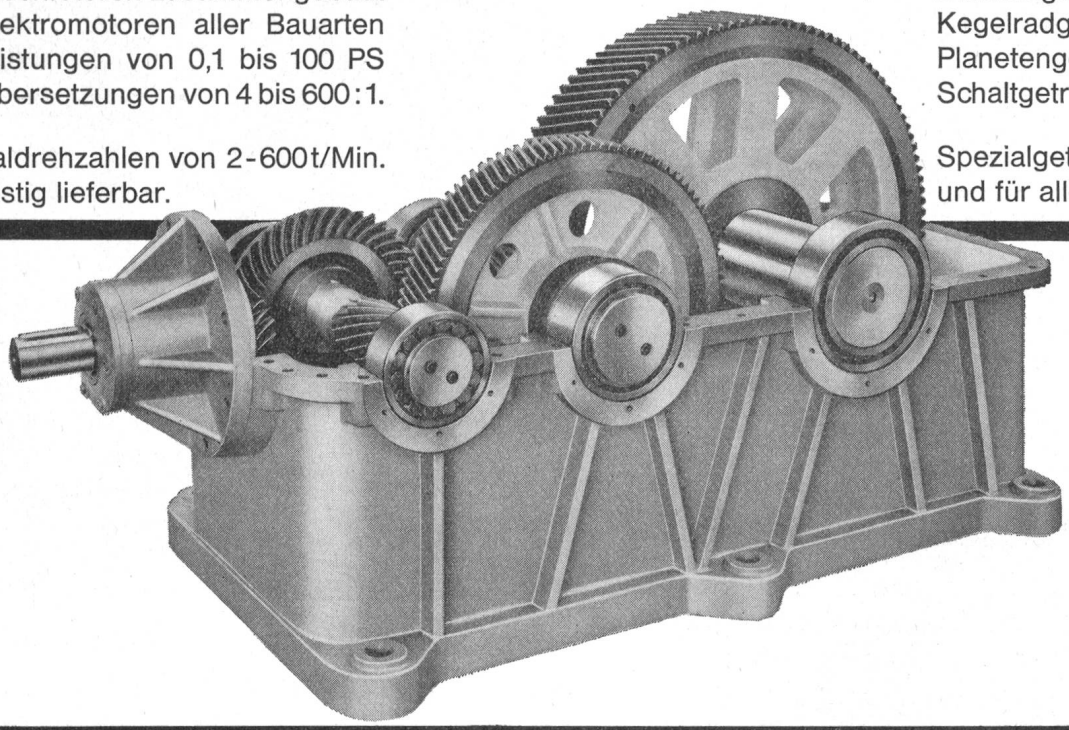
KISSLING

Getriebemotoren zusammengebaut mit Elektromotoren aller Bauarten für Leistungen von 0,1 bis 100 PS und Übersetzungen von 4 bis 600:1.

Normaldrehzahlen von 2-600t/Min. kurzfristig lieferbar.

Stirnradgetriebe bis 300 PS
Kegelradgetriebe bis 300 PS
Planetengetriebe bis 150 PS
Schaltgetriebe bis 200 PS

Spezialgetriebe jeder Grösse und für alle Industrien.



L. KISSLING & CO. MASCHINENFABRIK ZÜRICH TEL. (051) 46 64 00

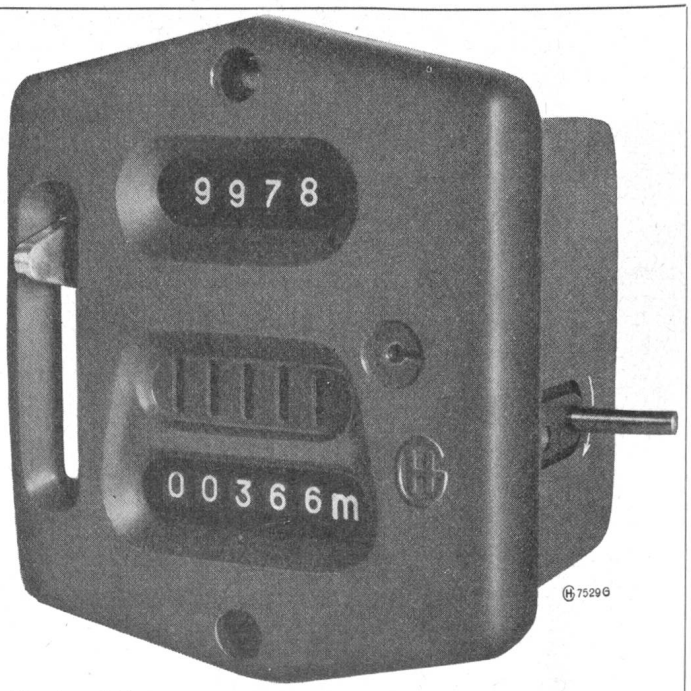
Produktionszähler Hasler

Abstell-, Produktions- und Schichtzähler Hasler haben sich bei der Kontrolle der Fertigung auf Textilmaschinen ausgezeichnet bewährt.

Alle Schaltbewegungen erfolgen zwangläufig, also mit größter Zuverlässigkeit und unabhängig von äußern Einflüssen.

Die großen Ziffern gewährleisten eine gute Lesbarkeit auch auf Distanz. Die Gehäuse sind unverwüstlich. Eingebaute Uebersetzungen erlauben das Anpassen an jede Art von Antriebsorganen.

Hasler-Zähler sind für das Rationalisieren, Planen und Ueberwachen der Produktion sowie für die Berechnung der Löhne unentbehrlich. Bitte verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.



Hasler AG
Belpstr. 23, 3000 Bern 14
Telephon 031 / 65 21 11

Hasler

Adresse für redaktionelle Beiträge:
«Mitteilungen über Textilindustrie»
Letzigraben 195, 8047 Zürich

Abonnemente
werden auf jedem Postbüro und bei der Administration der «Mitteilungen über Textilindustrie», Rudolf Schüttel, Im Loon Nr. 354, 5443 Niederrohrdorf AG, entgegengenommen. Postcheck- und Girokonto 80-7280 Zürich

Abonnementspreise:
für die Schweiz: jährlich Fr. 20.–
für das Ausland: jährlich Fr. 24.–

Annoncen-Regie:
Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich
Limmatquai 4, Telephon 051 / 24 77 70, und Filialen

Insertionspreis:
einspaltige Millimeterzeile (41 mm breit) 29 Rp.

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet

Druck und Spedition: Lienberger AG, Obere Zäune, 8001 Zürich

Redaktion:
P. Heimgartner, Dr. H. Rudin, A. U. Trinkler

Adreßänderungen sofort mitteilen!

Name und Vorname: .....

Beruf: .....

Alte Adresse: .....

.....

NEUE Adresse: .....

.....

PLZ: ..... Ort: .....

Datum: ..... Unterschrift: .....

☐ Abonnent ☐ VST- ☐ VET-Mitglied

Talon auf Postkarte geklebt oder in verschlossenem Kuvert einsenden an:

R. Schüttel-Obrecht, Im Loon 354, 5443 Niederrohrdorf AG

Wir suchen für unsere einschützigen Rüti-Schnelläufer einen zuverlässigen

Hilfswebermeister

Schichtarbeit. Wohnung vorhanden. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an

Gyr & Co. AG, Kammgarnweberei
8500 Frauenfeld

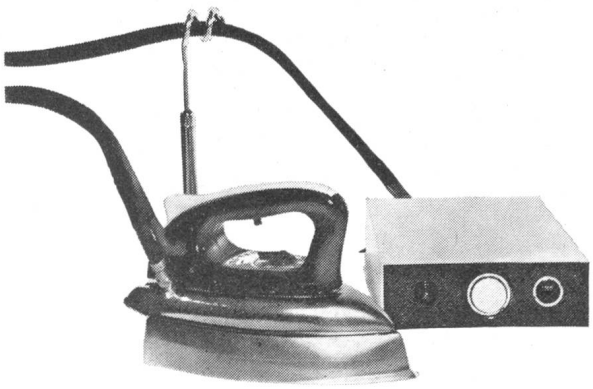
Textiltechniker
(-Disponent)

mit Webschulbildung, langjähriger, umfassender Fabrikationspraxis und Erfahrung Richtung Zwirnerei, Weberei, Färberei/Ausrüsterei wie im Verkauf und Außendienst (Gewebe und Garne roh–fertig), sucht Dauerposition in fortschrittlicher Textilfirma.

Offerten unter Chiffre 580 Za an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

ISA-VAP Dampfbügelgerät Neu! **ITMA Halle 15 Stand 1530**

- das Dampfbügelgerät ohne Dampfkessel
- sofort betriebsbereit
- handlich und einfach zu bedienen
- sparsam im Betrieb und günstig im Preis



Hersteller:
Interflex AG, 8056 Zürich
Postfach 144, Tel. 051 / 57 44 77
Noch einige Auslandsvertretungen zu vergeben

Initiativer **Webereifachmann,** anfangs der Dreißigerjahre, sucht nach Uebereinkunft Dauerstelle als

Obermeister oder Betriebsassistent

in fortschrittlichem Unternehmen (auch Ausland).
Meine Ausbildung besteht aus einer vierjährigen Webereilehre, Textilfachschule, praktischer Tätigkeit als Webermeister (Frottier-, Jacquard-, Leinen-, Baumwoll- sowie alle modernen Rayongewebe).
Als mehrjähriger Auslandmonteur von verschiedenen schweizerischen Maschinenfabriken habe ich mir eine gute Grundlage der Weberei angeeignet.
Firmen, die einem technisch qualifizierten Mitarbeiter einen entsprechenden Posten bieten können, richten ihre Offerten unter Chiffre 207 Zo an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Textiltechniker

sucht per sofort oder nach Uebereinkunft ausbaufähigen Wirkungskreis.

Geboten werden Fachschulbildung, langjährige Praxis und Erfahrung in Zwirnerei, Weberei, Wirkerei und Strickerei. Bewandert in Garnsektor, Textilprüfwesen und Betriebsorganisation.

Ausführliche Offerten erbeten unter Chiffre 556 Zb an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Als mittelgroße Weberei mit modernen Buntautomaten suchen wir einen tüchtigen

Webermeister

Von unserem neuen Mitarbeiter erwarten wir initiative Einsatzbereitschaft und die Fähigkeit, das unterstellte Personal gut zu führen.

Dafür bieten wir interessante, abwechslungsreiche und sehr selbständige Tätigkeit in lebhaftem Betrieb; angenehmes Betriebsklima und gutes Salär sind selbstverständlich. Vorteilhafte Wohnung steht zur Verfügung.

Interessieren Sie sich für diesen Posten, so sind wir gerne bereit, Sie anläßlich einer persönlichen, unverbindlichen Besprechung näher zu orientieren.

Ihre kurze Mitteilung erreicht uns unt. Chiffre T 78893 G durch **Publicitas AG, 9001 St. Gallen**

Für unseren guteingerichteten Webereibetrieb im Zürcher Oberland suchen wir

jüngeren Textilfachmann

mit kaufm. Kenntnissen.

Wir bieten interessanten Posten in einem kleinen, fortschrittlichen Team, Fünftagewoche, Altersfürsorge, selbständiges Arbeiten, Aufstiegsmöglichkeit.

Wir wünschen gefestigten Charakter, angenehme Umgangsformen, Sinn für Organisation, Webschulbildung und Büropraxis.

Für tüchtigen, strebsamen Mitarbeiter besteht Aussicht auf Lebensstellung.

Offerten mit Lebenslauf, Photo und Referenzen sind erbeten unter Chiffre 532 Zd an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Modern organisiertes Textilunternehmen sucht für die Chemiefaserspinnerei

Textilfachmann/ Textiltechniker

für Versuchs-, Entwicklungs- und Organisationsaufgaben im Bereich der

Musterung

Wir bieten:
- selbständiges Arbeitsgebiet mit vielseitiger Tätigkeit
- verschiedene der Eignung angepaßte Einsatzmöglichkeiten
- fachliche Weiterbildung
- Aufstiegsmöglichkeit in betriebliche Führungsposition
- gutes, von der Leistung abhängiges Salär

Wir wünschen:
- jüngere, tüchtige und einsatzbereite Mitarbeiter
- Ausbildung an Textilfachschule oder Erfahrung durch entsprechende fachliche Praxis
- Durchsetzungsvermögen und Organisationstalent

Interessierte Bewerber richten ihre Offerte unter Chiffre 469 W an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Färberei Schlieren AG

sucht

Textil-Chemiker/Techniker

mit vielseitiger Erfahrung in der Veredlung von Geweben / Synthetics und den Qualifikationen eines Chefs!

Offerten mit Lebenslauf und einer kurzen Orientierung über die Kenntnisse und Eignungen sind zu richten an den Präsidenten unserer Gesellschaft

Leistungsfähige

Gummiband-Weberei und -Flechterei

bietet verantwortungsbewußtem, initiativem

Meister

Dauerstelle. Die weitgehend selbständige Tätigkeit umfaßt folgenden Aufgabenkreis:
Ueberwachung der Produktion in bezug auf Quantität und Qualität und im Zusammenhang damit die Betreuung und den Unterhalt des Maschinenparkes.
Geeigneter Persönlichkeit bieten wir den vielseitigen Anforderungen entsprechendes Salär und fortschrittliche Sozialleistungen.
Offerten an

G. Kappeler AG, 4800 Zofingen

Weberei im Kt. Tessin (Nähe Lugano) sucht per 1. Oktober 1967 oder nach Vereinbarung

Textil-Kaufmann

mit webereitechnischer Ausbildung (womöglich Absolvent einer Webschule), welcher in der Lage ist, die Weberei zu überwachen und selbständig zu disponieren.

Der Aufgabenkreis enthält des weitern Verkehr mit Kunden und Lieferanten und den Ausbau des Exportes unserer Artikel.

Wir offerieren nach gründlicher Einführung weitgehende Selbständigkeit, gutes Salär und ein angenehmes Arbeitsklima.

Wir ersuchen Bewerber im Alter zwischen 25 und 35 Jahren, welche gute Sprachkenntnisse besitzen und auf einen ausbaufähigen Dauerposten reflektieren, ihre ausführliche handgeschriebene Offerte mit Photo und den üblichen Angaben und Beilagen zu senden unter Chiffre 484 Zh an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen je einen erfahrenen

Webermeister

und

Stoffkontrolleur

für unsere neue Automatenweberei.

Zeitgemäße Entlöhnung sowie gute soziale Einrichtungen.

Offerten schriftlich oder telephonisch an

E. Schaufelberger AG, Glasweberei
8810 Horgen ZH, Tel. 051 / 82 48 26

Wir suchen für unsere modern eingerichtete Weberei einen tüchtigen

Webermeister

für selbständige Führung einer Abteilung Rüti-Automaten.

Spinnerei & Weberei Dietfurt AG
9606 Bütschwil, Tel. 073 / 5 41 41

Grob

Für den Ausbau unserer Verkaufsabteilung suchen wir einen jungen, gutausgewiesenen

Webereitechniker

der Interesse hat, sich in den Verkauf unserer Webgeschirre und Kettfadenwächter einzuarbeiten.

Absolventen einer Webschule mit guter Allgemeinbildung und Fremdsprachenkenntnissen sind gebeten, ihre Bewerbung mit Photo und Lebenslauf zu senden an

Grob & Co., Aktiengesellschaft, 8810 Horgen

Webermeister

Haben Sie Erfahrung auf Rüti-Buntautomaten? Sind Sie verheiratet und mindestens 30 Jahre alt? Suchen Sie eine gutbezahlte Dauerstellung mit Altersfürsorge? Soll Ihnen der freie Samstag gehören? Sind Sie auch gewissenhaft und initiativ? Sind Sie bereit zu einem aktiven Teamwork?

Dann melden Sie sich unter Chiffre 7398 B an
Orell Füssli-Annoncen, 4900 Langenthal

Wir sind eine mittlere Weberei und suchen einen zuverlässigen Mitarbeiter. Eintritt nach Uebereinkunft. Ihrer handschriftlichen Anmeldung wollen Sie Zeugniskopien und Angaben über bisherige Tätigkeit beifügen. Wohnung zu Vorzugsmietzins steht zur Verfügung.

Wir suchen einen

Stoffkontrolleur

zur Bearbeitung von Spezialaufgaben.

Für Fachmann mit Kenntnissen der Textilveredlungsindustrie interessante Dauerstelle mit zeitgemäßen Anstellungsbedingungen.

Richten Sie bitte Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an

Vereinigte Färbereien & Appretur AG
Zöllystraße 5, 8037 Zürich

TOILES
Schmid
LEINEN

Für unsern Betrieb in Burgdorf suchen wir ideenreichen

Dessinateur

oder

Dessinatrice

für selbständigen Posten in der Création von Heimtextilien.

Dauerstelle mit Pensionsfürsorge.

Handschriftliche Bewerbungen mit Photo und evtl. Zeugniskopien sowie Angabe des Saläranspruches an

Schmid & Cie., Leinenweberei, 3400 Burgdorf

Zu verkaufen

2 Präzisions-Kreuzspulmaschinen

Fabr. Schärer, Bauj. 1949 resp. 1944 mit je 36 Spindeln (18 je Seite), Hub 150 mm, Konizität 3° 30', Vorrichtung für Kuchenabzug mit Ring, mech. Fadenreinigung; ferner

1 Ringzwirnmaschine

Fabr. Arunco, mit 80 Spindeln (40 je Seite), Teilung 150 mm, Ringdurchmesser 70 mm, Abstellung bei Fadenbruch, Zwirnung auf Scheibenspulen.
Die Maschinen können im Betrieb besichtigt werden.

Weisbrod-Zürrer AG, 8915 Hausen a/A.
Telephon 051 / 99 23 66

Zu verkaufen

Saurer-Webmaschinen 100 WT, 1800 mm Blattbreite, beidseitig 4kästig, unabhängig, Loepfe-Schußfühler, autom. Kettablaßvorrichtung, Gegenzugschaftmaschine 24schäftig, 14-mm-Tlg., mit Motor 1,1 kW, 220/380 V. Einige Maschinen mit einem zusätzlichen Kettgestell für 2. Baum inkl. vielem Zubehör. Die Maschinen waren ca. 1 Jahr in Betrieb.

Interessenten wenden sich unter Chiffre 374 Za an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Günstig abzugeben

ein größerer Posten guterhaltene

Fiberkannen 14 x 40"

mit Federeinsätzen.

Gugelmann & Cie. AG, Spinnerei Felsenau
3004 Bern, Telephon 031 / 23 95 95

Junger, tüchtiger

Spinnereimechaniker

sucht Stelle als Schichtmeister auf September/ Oktober 1967.

Offerten unter Chiffre 501 Zy an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

CvB

Im Auftrage eines modernen schweizerischen

Textil-Vertikalbetriebes

(Buntweberei) suche ich für die

Leitung der Weberei

mit Vorwerk eine jüngere, bestausgewiesene Persönlichkeit.

Aufgabenbereich: Volle Verantwortung für das quantitative und qualitative Ergebnis aller Webereiabteilungen mit folgenden Hauptaufgaben: Festigung des qualitativen Niveaus; Personalschulung; Rationalisierung und Organisation.

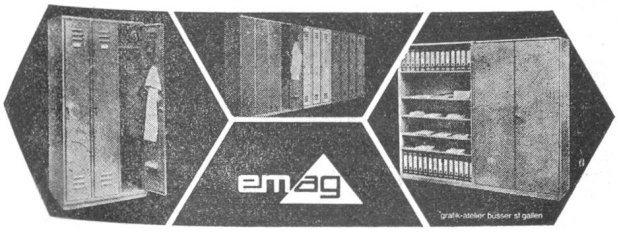
Verlangt werden: gut fundierte Fachkenntnisse und erfolgreiche praktische Erfahrung. Betriebswirtschaftliche Ausbildung und ausgeprägte Führungseigenschaften.

Geboten werden: nach gewissenhafter Einarbeitung und bei Eignung und Bewährung Aufstieg in die Geschäftsleitung, unter Verleihung der Prokura; der Wichtigkeit der Position entsprechende gute Honorierung; zeitgemäße Sozialleistungen. Zweckmäßige Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen (als Diskussionsbasis) sind dem Beauftragten unter dem Kennwort «Webereileitung» einzureichen.

Die Offerten werden streng vertraulich behandelt. Geben Sie bitte in Ihrer Bewerbung bekannt, an welche Firmen diese gegebenenfalls nicht weitergeleitet werden darf.

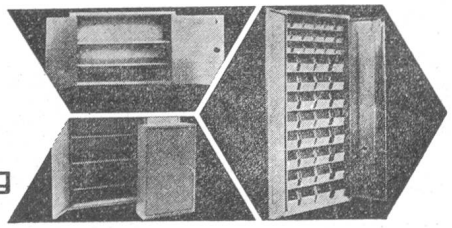
Conrad von Burg Dipl. Berufsberater
8033 ZÜRICH POSTFACH



Stahlschränke für jeden Zweck

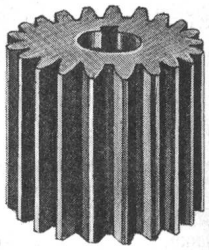
in solider formschöner Ausführung für Büro, Lager, Betrieb und Garderobe.
Verlangen Sie unsere Broschüre TT 64.

erismann ag
8213 Neunkirch SH
Tel. 053 / 6 14 81



Hartex **Hartgewebe-Zahnrad**

für Webstuhlantrieb die ideale Lösung
geräuschmindernd und schwingungsdämpfend



Paul Schlenker **8640 Rapperswil**

Textiltechnische Artikel Mythenstraße 46 Telephon 055/2 13 71

Stromlose Permanent-Magnete (Patent Greenwood)

von außergewöhnlicher Stärke, rostfrei
Mindestgarantie 20 Jahre

Auskünfte und Offerten durch die Generalvertreter

Heinzelmann, Metzger + Co.
4002 Basel

Alfred Leu, Zürich 4
Kernstr. 57

Dessins

für Webereien

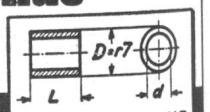
Alle Inserate durch
Orell Füssli-Annoncen

Spulen, Rollen, Konen
für jeden Bedarf

Nussbaumer Söhne, Spulenfabrik
4113 Flüh bei Basel

Selbstschmierende
Glissa-Lager

Einige Dimensionen aus unserem reichhaltigen Vorrat. Nach Möglichkeit genormte Grössen verwenden, da kurze Lieferfristen und vorteilhafte Preise.

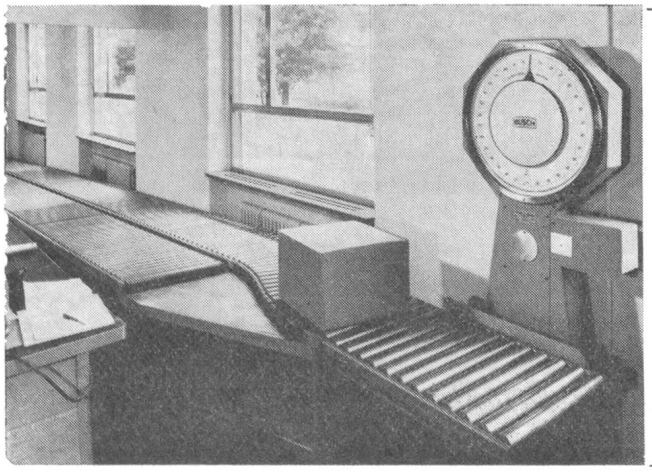


Gehäusebohrung=H7

d	D	L
5 F7	10	5
8 E7	12	10
10 E7	16	20
12 F7	18	18
16 E7	22	16
24 E7	30	20
28 E7	33	25
35 F7	45	40
50 F7	68	50
60 E7	72	60

Nr. c 264

Aladin AG. Zürich
Claridenstr. 36 Tel. (051) 23 66 42



Wir planen, liefern und montieren Transport- und Fördergeräte sowie komplette Einrichtungen für den innerbetrieblichen Transport.

Besuchen Sie uns während der ITMA 67

FASOLIN

Transport- und Fördertechnik
4000 Basel 5 Tel. 061 / 33 83 42
(bei der Mustermesse Halle 7)

ACHEMA 1967
Halle 4 · Stand B 4

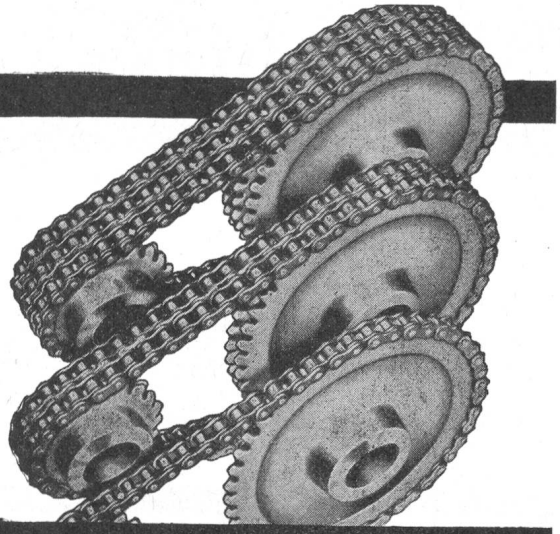
Schlick
Düsen

Für alle Zerstäubungsaufgaben in vielen Industrie-Zweigen seit Jahrzehnten erfolgreich.

DÜSEN SCHLICK

GUSTAV SCHLICK KG
8630 COBURG · POSTFACH 122

Vertretung: Fa. Charles Haussmann, Pumpenvertrieb
Friesenbergstr. 78, 8055 Zürich, Tel. 051 / 33 49 64



KOMPLETTE KETTEN-ANTRIEBE MIT EIN-, ZWEI- UND DREIFACH-ROLLENKETTEN, KETTENRÄDER, VORGEARBEITET UND EINBAUFERTIG FERNER: GALLSCHE-, TRANSMISSIONS-, TRANSPORT-, DECKEL-FLEYER- UND KREMPELKETTEN

GELENKKETTEN AG. HERGISWIL / NW.

HUBTEX® ENGINEERING

Mechanical-handling-plans and reorganisations for the textile industrie

system schultheis

Walter Schultheis
Textilmaschinenbau
D-64 Fulda · Germany
Postbox 1008
Telefon 71055/56
Telex 49817

Mechanical-handling-systems

safety first

5th International Exhibition of Textile Machinery Basle 27th September – 6th October, 1967
Hall 18
Stand No. 1836

Production Program

Weaving
hydraulic warp beam trucks
beam stacking trucks
beam trucks for high lifting range
beam storage trucks
side loading electric fork lift trucks
electric tractors
hydraulic cloth roller doffer trucks
collecting and transporting trucks
cloth roller stacking trucks
pirn-tipping trucks and installations
scissor lifts
rack stacking installations
beam storage racks
silos for warp beams,
cloth rolls and containers
inspection machines
batching stations for cloth rolls
making-up-machines
special containers and palettes

Spinning
pirn tipping trucks
tipping stations
containers · palettes
storage and hauling-installations for containers

Dye house and finishing
jigger trucks
stacking trucks for cloth rolls
electro-hydraulic winders
for big batches
magazines for cloth rolls
special making-up machines
scissors lifts
containers for shipping ready packed merchandise

Knitting trade
warp beam trucks for high lifting range for warp-knitting machines and raschelmachines

MAAG

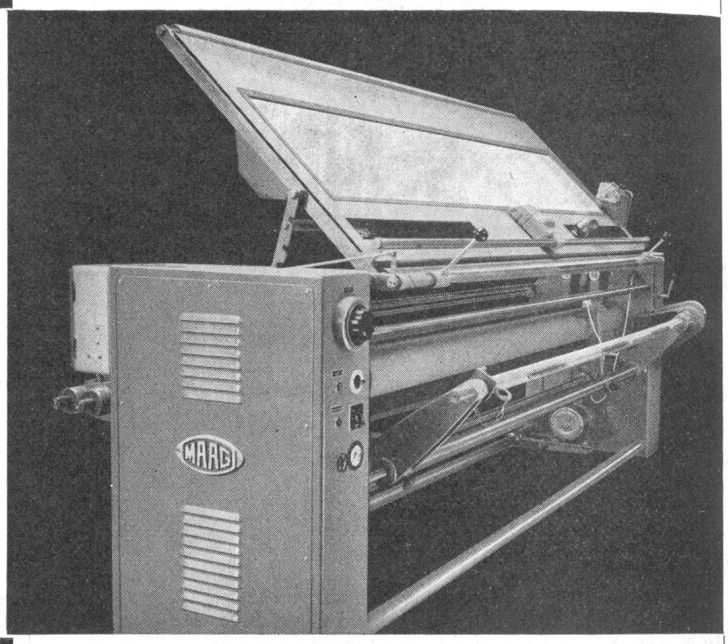
ITMA 67
Halle 3b (1. Etage), Stand 3115

Wir liefern:

eichfähige Beschau-, Meß- und Rollmaschinen für feste und zugempfindliche

Gewebe
Gewirke
Faser-Vliesstoffe
Folien.

Neu: Beschau-, Kantenschneid- und Rollmaschinen für beschichtete Ware.



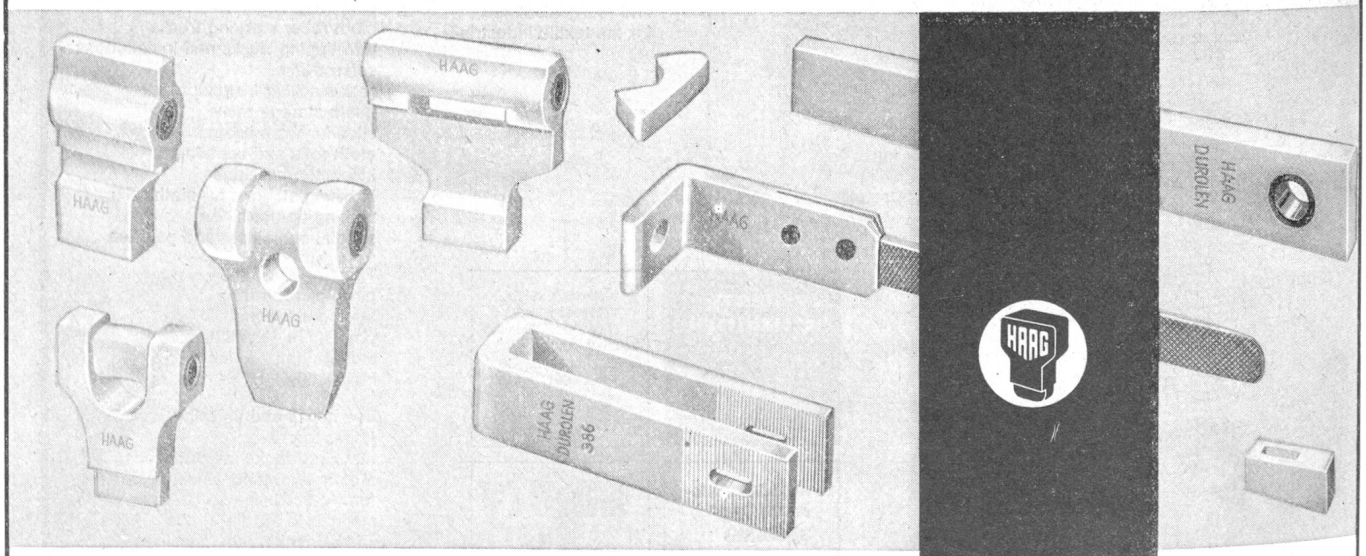
GEBR. MAAG MASCHINENFABRIK AG
KÜSNACHT ZCH. SCHWEIZ
TELEFON 051/90 06 75 - TELEGRAMM: TEXMAAG ZÜRICH

Moderne, eichfähige Stoffbeschau-, Meß- und Rollmaschine Typ CT 5206 Ah. Automatisch gesteuerte Aufrollung für kantengerade Aufmachung. Stufenlose Geschwindigkeitsregulierung. Spannungsarmer Warendurchlauf.

Durolenpickers und Schlagkappen

Durch ein neues Verfahren wird das Material an den hochbeanspruchten Stellen besonders vergütet, wodurch ungewöhnlich lange Laufzeiten erreicht werden. Wesentliche Kostenersparnis. Weniger Webstuhlstillstände. Vielfache Gebrauchsdauer gegenüber Rohhautpickers. Einsparung an Arbeitsstunden.

von außergewöhnlicher Haltbarkeit

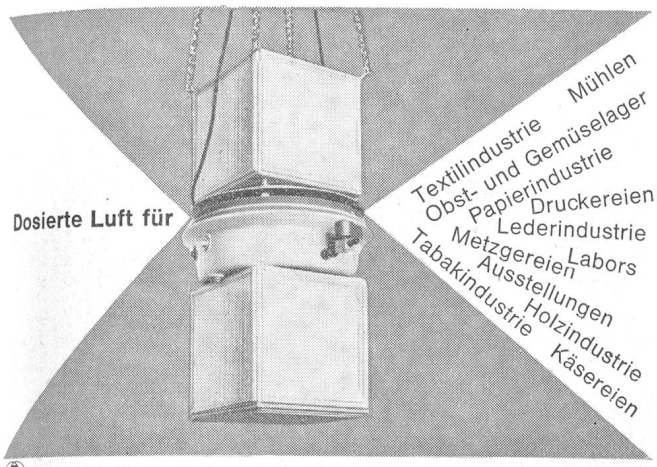


Albert Haag KG, Weil der Stadt
Pickerfabrik Württ.
Fernspr.: 07033/6041 u. 6042 **Telex: 07265885**

HAAG

Weltweit erprobt und bewährt

Wir stellen aus auf der Internationalen Textilmaschinenausstellung in Basel, Halle 14, Stand 1403

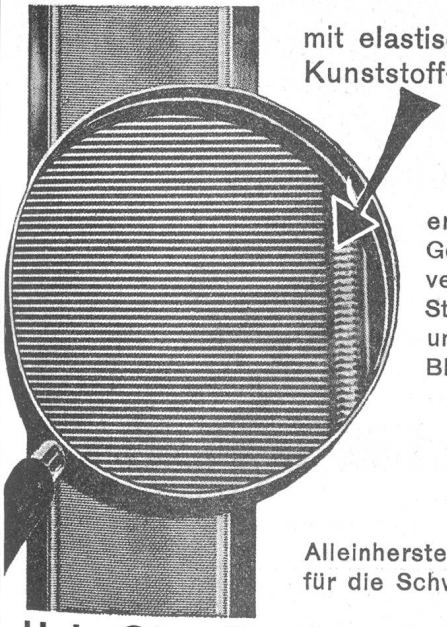


WERA -Luftbefeuchter

Seine Leistung ist enorm. Der Preis vernünftig. Pro Stunde verarbeitet er 1300 bis 2000 m³ Raumluft. Die richtig dosiert, befeuchtet und gereinigte Luft befriedigt höchste Erwartungen. Dank durchdachter Konstruktion ist der WERA-Luftbefeuchter betriebssicher und leicht zu warten. Besonders geschätzt wird der neuartige Wegwerffilter und die automatische Wasserspülung.
Wir sind bewährte Spezialisten auf lufttechnischem Gebiet. Treue Kunden schätzen unsere Erzeugnisse weit über Europa hinaus. Gerne stellen wir Ihnen unsere internationale Referenzliste zur Verfügung.
Auch Ihr Problem lösen wir wirksam und preisgünstig. Dürfen wir Ihnen eine Offerte unterbreiten?

WERA
WERA AG, Lufttechnische Anlagen
3000 Bern, Gerberng. 23-33 ✆ 031 22 77 51
8003 Zürich, Zurlindenstr. 213 ✆ 051 23 27 80

DURAFLEX
Webeblätter



mit elastischem Kunststoff-Bund

erhöhen Ihre Gewebequalität, verhindern Streifenbildung und Blattzahnbrüche

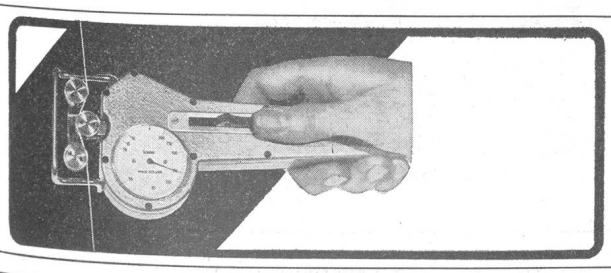
Alleinhersteller für die Schweiz:

Hch. Stauffacher & Sohn

Schwanden Gl.
Tel. (058) 7.11.77

Zwirnerei Niederschönthal AG
CH-4402 Frenkendorf

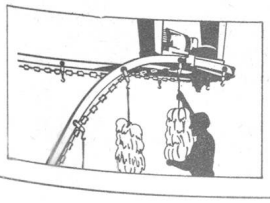
Spezialist für Hochdrehen von halb- und vollsynthetischem Garn



SCHMIDT-Fadenspannungsmesser, Kettfadenspannungsmesser, Bandzugspannungsmesser, Fadengeschwindigkeitsmesser, Nahtanzeigegerät.

ITMA 67, Halle 2, Stand 223

Vertretung Heberlein & Co., Wattwil / Schweiz
Hans Schmidt & Co., 8264 Waldkraiburg



ROTZINGER FÖRDERANLAGEN
KAISERAUGST b. BASEL TEL. 061/81 27 31

FÖRDERBÄNDER ROLLENBAHNEN ELEVATOREN KREISFÖRDERER HEBETISCHE TRANSPORT- u. HUBGERÄTE

ITEN

Gebrüder Iten
Textilspulenfabrik
6340 Baar
Telephon 042 / 4 13 19

Textilspulen in Metall, Kunststoffen und Holz

Spezialität: schnellaufende Textilspulen,
Textilspulen mit Kunststoffüberzug

Nachfolger von Erwin Meyer, Holzspulenfabrik, Baar

100 Jahre Spulenfertigung für die Textilindustrie

Webeblätter

für sämtliche
Webmaschinen
in Zinnguß fabriziert

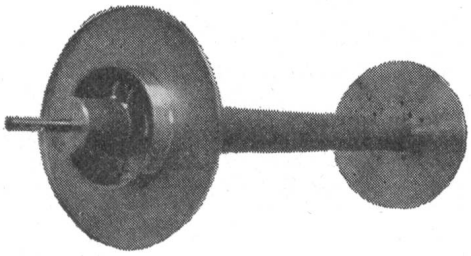
Walter Bickel
Webeblattfabrik
8800 THALWIL
Telephon 051 / 92 10 11

Breithalter

für alle Gewebe und alle Webstuhlsysteme

G. HUNZIKER AG, 8630 RÜTI ZH
Breithalterfabrik Gegr. 1872 Tel. 055 43 51

Wir bieten Vorteile in



Tuch-, Streich- und Warenbäumen
Zettelbäumen in Holz und Leichtmetall
Baumscheiben in Stahlblech und Leichtmetall
Waschmaschinen- und Säurewalzen

Neuheit: Kunststoffwalzen
für Naß- und Trockenbetrieb
Haspel- und Wickelhülsen mit □ Loch

Greuter & Lüber AG, 9230 Flawil
Telephon 071 / 83 15 82

Dessins für Jacquard-Weberei

Humiker

8045 Zürich Lerchenstr. 18 Tel. 25 53 44

Spinnerei Stahel & Co. AG, 8487 Rämismühle
Telephon 052 / 35 14 15 ZH

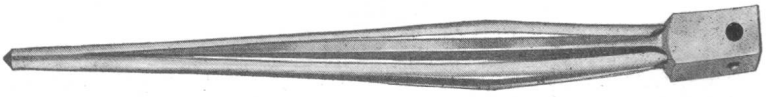
Rohe und gebleichte

Baumwollgarne

Ia kardiert, Cops oder Konen

Duraflox – Colvadur Super
Colvera – Polynosic

Spindeln aller Art
liefert kurzfristig und preiswert
für Spinnerei, Zwirnerei und Weberei



BACHMANN AG Spindelnfabrik RÜTI ZH TEL. 055 / 4 40 62

Ein Anziehungspunkt

auf der ITMA in Basel

ist für jeden Textilmaschinenfachmann der P. I. V.-Stand Nr. 270 in Halle 2. Dort informiert er sich eingehend über die Anwendungsmöglichkeiten und die Arbeitsweise des neuen P. I. V.-Hochleistungsgetriebes RH und die P. I. V.-Automatik. Er bespricht seine Antriebsprobleme mit fachkundigen Getriebespezialisten, die aus der Fülle ihrer Erfahrungen bestimmt die richtige Lösung finden werden. Merken Sie deshalb vor:

Auf der ITMA in Basel
P. I. V.-Stand
Halle 2, erster Stock
Stand Nr. 270

P. I. V. stufenlos

P. I. V. ANTRIEB WERNER REIMERS KG · 638 BAD HOMBURG v. d. H.

Generalvertretung:

Walter Neuhaus AG, Limmatquai 3, 8022 Zürich
Telephon 051 / 32 01 78

Das zeigen wir an der ITMA 67 in Basel

Einer der tausenden von genormten Präzisionsbestandteilen, welche die Zellen des Baukasten-Systems sind und aus Bandwebmaschinen von Müller Frick das machen, was sie sind: Spitzenprodukte auf dem höchsten Stand technischer Vollendung, Bandwebmaschinen von heute, die morgen noch nicht von gestern sind.

MÜLLER FRICK

ITMA 67
Halle 11, Stand 1172/1181

905 60 041

Maschinenfabrik Jakob Müller, 5262 Frick/Schweiz, Bandwebmaschinen